National Library B/103/ A/33/3
General Acquisition Section
Ottawa Ontario

PRUEBE LA GASEOSA
MIO
en su nueva y elegante confección
Para entrega gratis a domicilio 742-8760

La Perla
DRAPERIES
*Alfombras *Cortinas *Sobrecamas
*Precios Bajos *Estimaciones Gratuitas.
898 St.Clair Ave. W 654-4424
1500 Royal York Rd. 244-0111

Subasta de Esclavos Homosexuales en EU

★ Más de Treinta Compartimentos Estaban Ocupadas por Parejas Masculinas en la Casa del Barrio de Hollywood

★ A Bordo de dos Helicópteros de la Policía de Los Angeles, Captura a los Mercaderes de Cuerpos

Información completa en la pagina 19

el popular
El [illegible] de mayor Circulación en Canadá

Año VII No. 45 JUEVES 3 DE JUNIO DE 1976 25 ¢

Temores de un Posible Terrorismo con Atómicas

Alucinantes Perspectivas de la Humanidad.- Será Inevitable a Menos que se Adopten Prontos y Eficaces Remedios.- Poca Vigilancia de los Centrales Nucleares

LONDRES (ANSA).- Grupos de terroristas podrían disponer en un futuro próximo de bombas nucleares tornando así alucinantes las perspectivas de la humanidad, según cuanto acaba de revelar una autorizada publicación.

"Police journal", el periódico de la policía británica, hizo además notar que el "terrorismo nuclear" será inevitable a menos que se adopten prontos y eficaces remedios.

El argumento ha sido objeto desde hace años de conversaciones entre las máximas autoridades policiales europeas y estadunidenses y, para no alarmar excesivamente a la opinión pública —ya perturbada por la creciente ola de terrorismo internacional, se procuró minimizar la posibilidad de que los "profesionales de la violencia" puedan adueñarse del arma nuclear.

ACTIVISTAS POLITICOS

Ahora, empero, cómo explica en su artículo el doctor John B. Wolf,, "es necesario romper el silencio": los activistas políticos disponen hoy de las capacidades tecnológicas para construir una bomba de dos megatones, un artefacto cien veces más poderoso del que destruyó Hiroshima, con el módico gasto de diez mil libras esterlinas.

Todo lo que los terroristas deben hacer es conseguir una pequeña cantidadd de plutonio. ¿De qué manera? Penetrando en una de las centrales atómicas donde se efectúa el proceso de "reciclaje" del material de descarte radiactivo de los reactores nucleares. Los expertos en la materia admiten que cualquier persona tecnológicamente apenas competente se halla en grado de fabricar un artefacto atómico, utilizando plutonio "regenerado".

Estando al doctor Wolf, los terroristas tendrían necesidad solamene de una docena de kilos de ese material para construir una bomba de dos megatones. El artefacto, fácilmente transportable a bordo de un furgoncito, puede causar una explosión cuya potencia devastadora es parangonable a la de un millón de kilogramos de dinamita.

TERRORISMO INDISCRIMINADO

"El terrorismo político —revela el autor de la nota— puede ser indiscriminado o selectivo, puede ser dirigido contra enemigos o aliados, pero nunca es espontáneo. Es el efecto deliberado del trabajo de individuos organizados, dedicados al uso exclusivo de la violencia de la fuerza bruta. La rápida expansión de la tecnología durante el pasado decenio favoreció la difusión del terrorismo en escala mundial.

'Commandos' munidos de credenciales apócrifas se han servido de vuelos normales de línea para trasladarse a las localidades a golpear, donde elementos de otras agrupaciones terroristas pusieron a su disposición las informaciones más detalladas, medios de transporte, explosivos y armas automáticas". Añade que "redes terroristas existen actualmene en ciudades europeas y norteamericanas, y hay motivos para temer que, se hayan concertado acuerdos de intercambio para acciones combinadas de violencia en vasta escala y para estudiar el problema del empleo de las armas nucleares".

Armandito Gaona, de tres años de edad, se coloca de pie en una plataforma por arriba de los concurrentes al Madison Square Garden, en Nueva York. El padre de Armandito, Armando, observa detenidamente a su retoño, mientras a un lado se encuentra Chela, otro miembro de la familia acróbata, Los Flying Gaonas.

RESUELTO EL GRAN ROBO DE MONTREAL

MONTREAL.- La policía de Montreal informó que el robo más importante llevado a cabo en Norteamérica ha sido resuelto.

Las autoridades arrestaron a ocho personas -seis de ellas de una misma familia- y recuperaron $100.000 de los 2,8 millones de dólares robados a un camión blindado de la empresa Brink's en Marzo de este año.

El camión había sido secuestrado mientras estaba estacionado en la puerta lateral de uan sucursal del Royal Bank en pleno centro de Montreal. Mientras tres guardias de seguridad se hallaban dentro del local, los asaltantes amenazaron al conductor y lo obligaron a abrir el vehículo.

Tres hermanos, dos hermanas y la madre de todos ellos se encuentran entre los ocho detenidos. El abogado Frank Shoofey, de Montreal, declaró que seis de sus clientes detenidos pertenecen a la familia Provencal, del este de la ciudad. Bernard Provencal, de 30 años, su madre, de 60 y sus dos hermanas, Francine y Munelle, fueron detenidas en una casa de la calle Nicolet.

Roger de 42 años y Jacques de 25, fueron arrestados en su casa de veraneo de Ste. Anne Des Lacs, en las montañas Laurentians, a unas 60 millas al norte de Montreal. Un séptimo hombre fue identificado como Rejean Duff y el octavo aún no fue identificado.

Los $ 100.000 y cierta cantidad de armas fueron halladas en tres departamentos diferentes de la ciudad.

La policía declaró que estaba lista para efectuar los arrestos desde el jueves pasado, pero querían estar seguros de que "estuvieran todos en casa".

12

el popular

Director Responsable : RALPH JANOWITZER, Editor : FEDERICO E. MENDEZ. Gerente de Publicidad : ADRIAN EJGIEL. Tipografía : EMILIA MODOLO. Fotografía : LALO BORJA. Editorialista : MIGUEL JORGE RAKIEWICZ. Columnistas: LALO BORJA, DIB ASIN. Distribución : JOHN'S DELIVERY. Arte publicitario : ALBERTO ARIAS.
Oficinas Toronto : 380 A Bloor st. W. Teléfono : 967-5326.
Oficinas Montreal : 1117 O. St. Catarines St. # 813. Teléfono : 288-3326.

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda terminantemente prohibida.
EL POPULAR es el vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

SUSCRIBASE A "EL POPULAR"

NOMBRE: ____________

DIRECCION: ____________

CIUDAD ________ ZONA ________ PROV. ________

NACIONALIDAD: ________ TELEFONO: ________

6 MESES	1 AÑO	2 AÑOS
$ 10.00	$ 18.00	$ 32.00

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado con este cupón.

P.O. BOX 1108 – ADELAIDE STREET STATION TORONTO 1, ONTARIO/CANADA

COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO

El País

por miguel jorge rakiewicz

JUEGOS OLIMPICOS : EL OCASO DE DRAPEAU.

"HE TENIDO QUE TRATAR CON 'REPUBLICAS BANANERAS' ANTES. PERO NUNCA ENCONTRE UN NIDO COMO EL DE LA GENTE DE ALLI".
Roone Arledge, presidente de la Sección Deportes de la ABC, refiriéndose al equipo organizador de los Juegos Olímpicos de Montreal.

Los tiempos en que Jean Drapeau ejercía dominio absoluto sobre el destino de Montreal se han terminado. La administración de los servicios claves de la ciudad han pasado de hecho a quedar bajo el gobierno provincial de Quebec, que ha decidido que la presente estructura directiva montada por, y al servicio de, Drapeau no ofrece ningún tipo de garantías.

Está en juego la suma de 1,5 billones, necesarios para pagar el desastre económico que las Olimpíadas dejarán a los habitantes de Montreal.

La provincia de Quebec ha debido salir al rescate, tomando el control de la construcción desde Noviembre pasado.

Esta situación, en que el ex-semidios Drapeau queda bajo sus anteriores víctimas, el Partido Liberal, que gobierna en la provincia, representa para éste último la revancha personal de largos años de menosprecio por parte del Intendente, y entusiastamente ha puesto bajo jurisdicción provincial, además de las construcciones olímpicas, los departamentos municipales de Vivienda, Transporte, Deportes y Recreación, Obras Públicas y Bienestar Social.

Los Liberales han declarado que esta situación ha de continuar hasta las elecciones en la ciudad, a realizarse en 1978, en las que esperan la derrota de Drapeau y su Partido Cívico.

El intendente, por su parte, se ha mostrado con pocos deseos de responder a los cargos que en su contra existen por el desastroso manejo de la construcción de las instalaciones Olímpicas. Quizás especulando con que la euforia durante las Olimpíadas ha de borrar el escándalo económico, el más grande de la historia en Canadá.

Debajo del personal saldo de cuentas entre Drapeau y los Liberales en la toma del poder en Montreal, yace como motivación básica la necesidad de garantir a las grandes empresas, de la provincia y especialmente a las de USA, que no serán ellas las que, a través de impuestos, paguen el déficit fiscal generado por las Olimpíadas, del que se han beneficiado ampliamente hasta la fecha.

En otra típica acción para reasegurar a los intereses multinacionales en la provincia, el gobierno Liberal suspendió un plan de obras por 2,8 billones de dólares. Así, en la clásica línea de pensamiento económico conservador, se detendría la inflación, y los bonos provinciales que se ofrecen en los Mercados de Acciones, especialmente en el de Nueva York, aparecerían como más "fuertes" facilitando el otorgamiento de préstamos.

Hasta aquí el problema parece tener un final feliz para las empresas: pase lo que pase, ellas no han de pagar su parte del déficit. Como el déficit que hay es de 1,5 billones de dólares, inevitablemente habrá que cubrirlo y Bourassa, premier de Quebec, tiene en claro quién lo pagará: los trabajadores. En el presupuesto provincial aprobado recientemente se subieron los impuestos sobre cigarrillos y licor, que paga el ciudadano común, así como las tarifas del Seguro de Salud.

Al eliminarse el plan de obras por 2,8 billones de dólares se crean las condiciones para una recesión post-olímpica, ya que esa suma tendría un efecto multiplicador : el trabajadordesarrolla su tarea, recibe un sueldo, gasta en sus necesidades básicas (comida, habitación, transporte) y ese dinero crea a su vez más empleos, para cubrir la demanda generada.

Todos trabajan. Ahora se vislumbra claramente que esto no será así, que el número de desempleados ha de subir rápidamente y, a pesar de los pagos de Seguro de Desempleo, el nivel y calidad de vida de los trabajadores en Quebec ha de bajar notablemente, para perjuicio de la mayoría, y beneficio de la minoría poderosa que ha de disponer de mano de obra "abaratada" por el exceso de oferta, y con una debilitación en las luchas por justas reivindicaciones salariales.

El monstruoso desperdicio de dinero en la construcción de las instalaciones olímpicas, en una ciudad donde los líquidos cloacales desagotan directamente en el río Saint Lawrence sin tratamiento porque se carece de una planta a ese efecto, adquiere su real magnitud cuando se analiza qué otro uso podía habérsele dado. El periodista Nick Auf Der Maur de Montreal, miembro de la Oposición en el Consejo Municipal allí, señala que, por ejemplo, con 1 billón de dólares podrían haberse construído 40.000 unidades de vivienda de baja renta, a $ 25.000 cada una, que alojarían a 120.000 personas. Podría haber provisto de transportación pública gratuita en Montreal por 10 años; o construírse 400 estadios comunales en la provincia.

Serán todos los que en Montreal, y Quebec, viven de un sueldo los que paguen por el fugaz momento de "gloria" en las Olimpíadas. Es imperativo que se establezca con claridad quienes son los responsables y beneficiarios dolosos de este producto de la incompetencia, avaricia, duplicidad, nepotismo y corrupción que son los Juegos Olímpicos de Montreal.

Ya se sabe que el pueblo ha de pagar una suma enorme por una chafalonía inservible. Ahora hay que castigar a los culpables. Empezando desde arriba.

JEAN DRAPEAU, ESPERA LAS ELECCIONES DE 1978.

INMIGRANTES, ESE RELLENO.

Existe la posibilidad de que el gobierno liberal obligue a los futuros inmigrantes a Canadá a establecerse en determinadas zonas del país, basándose en regulaciones del tristemente célebre "Green Paper", documento que explicita la posición del gobierno en materia de Inmigración.

Esta medida totalitaria fue anunciada por Barney Danson, Ministro de Asuntos Urbanos, al iniciarse la Conferencia sobre Habitat en Vancouver.

Los controles incluídos en el "Green Paper" permitirían al gobierno seleccionar las provincias en que se autorizará establecerse a los inmigrantes. El ministro espera que el grueso de los contingentes de nuevos residentes en el país será derivado hacia provincias como Saskatchewan y Alberta, en lugar de los tradicionales centros de atracción inmigratoria: Toronto, Montreal y Vancouver.

Aparte de una vaga promesa de dinero federal para desarrollo de las provincias en cuestión y mejorar los servicios de transporte, nada se dijo acerca de beneficios o estímulos para el establecimiento de los inmigrantes allí.

Ocurre que si los canadienses mismos dejan las areas rurales por las urbanas se debe a razones concretas: falta de servicios públicos adecuados, búsqueda de mejores salarios, y/o de un tipo de trabajo menos agobiante, además de la atracción que las grandes ciudades ejercen por centralizar eventos culturales, artísticos, y entretenimientos.

Si se admite que un inmigrante tiene los mismos derechos que un canadiense (ya que para residir en Canadá ha debido conseguir la aprobación de su Visa, y por lo tanto se lo considera útil y probo) no es justo que sea obligado a residir donde no hay oportunidades de progreso, como si fuese alguna clase de "relleno".

La mayoría de los inmigrantes ahora proviene de países del tercer mundo, que tienen climas cálidos, las provincias propuestas para la radicación son extremadamente frías, esto hace que se requiera un cambio total de costumbres y forma de vida que sumado al impacto de la cultura canadiense, tan diferente a la propia, vuelve más difícil la adaptación al nuevo país.

Si el gobierno Liberal tiene tanto interés en poblar sectores del Canadá debe primero crear atractivos que tengan efectos para todos, canadienses e inmigrantes, por ejemplo adecuados servicios públicos, estímulos salariales, medios de comunicación adecuados con el resto del país, una amplia gama de servicios sociales. Entonces será cuando, por propia decisión, la gente tenderá a establecerse en aquéllas áreas. Como se ha presentado la "solución" hasta el presente por parte del gobierno se trata de un caso más de discriminación, y quizás de racismo encubierto en contra de los inmigrantes.

El rey Busca Democracia

Juan Carlos de España Quiere Hablar con el Líder del Partido Socialista, Felipe González

POR MARCEL NIEDERGANG

MADRID! El rey Juan Carlos se ha dado cuenta de que el tiempo no está en favor de la monarquía y que el asentamiento de su trono está ligado al establecimiento de una verdadera democracia.

Al día siguiente de su coronación ante las Cortes, parecía haber puesto a la institución monárquica, aún frágil, por encima del juego político del posfranquismo, al renunciar a presidir los consejos de ministros y retener a su lado sólo a un equipo muy reducido de personas.

Varias semanas después cambió de tono y de estilo. En particular, su gabinete que funciona en el Palacio de la Zarzuela ha sido renovado y desempolvado. Es cierto que en parte lo forman gente ligada al Opus Dei, lo que constituye un motivo de perplejidad o de reprobación para la clase política madrileña.

Pero, lo esencial es que el rey parece decidido a intervenir más directa y firmemente, a darse a ver, a aconsejar y a expresar su opinión, a recibir públicamente a políticos que pertenecen a la oposición de izquierda. En tres meses ha efectuado tres giras: Cataluña, Andalucía y Asturias, bastión de la revuelta obrera de 1934.

Les ha hecho saber a los miembros del Consejo del Reino, conocidos en su mayor parte por la hostilidad a las reformas democráticas, que espera una acción resuelta.

Ha multiplicado los modos de indicar que la política prudente y ambigua del gobierno de Arias Navarro no tiene todo su acuerdo y que si no fuera por el primer ministro la democracia sería más rápida.

En febrero, en Barcelona, expresó su deseo de reunirse con un oficial importante, conocido por sus relaciones con la Unión Militar Democrática. Esta iniciativa le fue desaconsejada por los generales. Sin embargo, ahora se sabe que el rey recibió en la Zarzuela a jóvenes oficiales, camaradas de generación, miembros o por los menos simpatizantes de la UMD.

MILITAR SOBRE TODO

A Juan Carlos le gusta repetir que él es un militar antes que todo. En los últimos días ha multiplicado sus conversaciones oficiales con personajes tan representativos como José María Gil Robles, ex ministro de la República y luego miembro de la Coordinación Democrática, y Fernando Alvarez de Miranda, disidente de la Izquierda Democrática. Sigue siendo amigo de Ruiz Giménez, Antonio García López, líder de una corriente socialdemócrata, y de un banquero múy relacionado con los generales liberales, Pío Cabanillas, ex ministro de Información, un liberal allegado a los sectores más democráticos del neofranquismo.

De buena fuente se afirma que Juan Carlos desea recibir en La Zarzuela a Felipe González, joven y elocuente secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), cuya línea actual es la solidaridad sin falla con el Partido Comunista Español, de Santiago Carrillo.

Ha habido contactos frecuentes, discretos y cordiales en Madrid o en Barcelona entre personajes socialistas o socialdemócratas y de dirigentes que pertenecen al ala liberal del gobierno. Sin embargo, la llegada a La Zarzuela de Felipe González tendría evidentemente otro significado.

Enrique Múgica, miembro influyente de la comisión ejecutiva del Partido Socialista Obrero Español, declaró que no ha llegado ninguna invitación de La Zarzuela, pero que si se recibiera sería estudiada con toda buena voluntad.

Felipe González, que regresó recientemente de México, fue más prudente: "El socialismo no pretende discutir la existencia de una monarquía en España s,ino proponer una alternativa de carácter socioeconómico y también político". El joven líder del PSOE ha repetido que no se trata de hacer concesiones puesto que se trata de libertades, pero es claro que no rehusaría una charla si su partido estuviera de acuerdo. Dicha junta con Juan Carlos sería para negociar una ruptura entre los sectores liberales y el aparato del Estado.

PRESION SOBRE EL REY

Por lo que respecta al rey, parece ser que su objetivo es doble: reforzar por una parte una monarquía que fue restablecida, pero no restaurada por Franco, y acelerar si es posible el ritmo de las reformas antes de permitir la instalación de un régimen realmente democrático. Obviamente Juan Carlos está presionado desde ambos lados y en forma completamente contradictoria.

Por otra parte, las relaciones entre el jefe del gobierno, Juan Arias Navarro, y el canciller Areilza, muy allegado al rey y partidario de la evolución hacia la democracia, son muy tensaas.

Fuentes informadas revelaron que Arias Navarro le propuso al rey una restructuración ministerial en la que figuraba la destitución del canciller Areilza y de otros cuatro ministros conocidos por su liberalismo. La solución a la crisis se conocerá en junio cuando el rey regrese de su visita a los Estados Unidos.

Este viaje oficial al extranjero explica la reunión del rey Juan Carlos con su padre, don Juan de Borbón, conde de Barcelona Otra junta entre el padre, heredero legítimo de los borbones y el hijo nombrado rey por Franco, fue en marzo. El tema de la abdicación de los derechos de don Juan en favor del príncipe ahora rey, fue el tema. El rey pidió expresamente que la fecha de la ceremonia solemne de la renuncia de don Juan fuera pospuesta. El caso es que muchos consejeros de La Zarzuela consideraron que no se debía quemar la carta representada por el conde de Barcelona para una eventual salida democrática ante ciertos sectores de la opinión y tal vez del ejército.

CUAL ES SU PROBLEMA?

Señores
El Popular
Sección : Cuál es su Problema?
Toronto.

Estimados señores:
Leí en su prestigioso periódico la buena fe con que desean ayudar a la gente de habla hispana publicando la sección Cuál es su Problema?
De antemano, reciban mi agradecimiento por la buena solución que den a mi caso. Al salir de mi país, no me fue posible sacar mi pasaporte como casado puesto que me faltaba un documento, por lo tanto en mi pasaporte figuro como soltero.

CARTAS

Señor
"Rioplatense"

Tengo mucho gusto de escribirle unas letras para contestarle caballerescamente la mención que hace insertando mi nombre en su artículo aparecido en el prestigioso periódico del cual soy columnista.
Yo nunca estuve ni estoy a favor de los Golpes de Estado, porque éstos solo traen desasosiego y pisotean la voluntad popular de elegir democráticamente a su gobierno y bien clarito hice mención al anterior Golpe de Estado en Argentina cuyos cabecillas se llamaron :"Revolución Argentina", diciendo que eran unos fracasados y que sus conciencias les deben estar remordiendo en donde quiera que se encuentren.
Le quiero aclarar que soy un ferviente adepto a la voluntad popular y en muchos escritos lo he dejado entrever y sostengo que si el pueblo elije un gobierno, éste debe gobernar y conducir los destinos de un país.
Sucede que en Argentina, el pueblo que ha votado al Peronismo, reconoció haberse equivocado y usted habrá visto que la mayoría de los gremios a través de los periódicos argentinos colocaban solicitadas diciéndole a la señora Presidente que renuncie y era precisamente que el gobierno Peronista no obedecía a la voluntad popular y sí, dije que el reciente Golpe de Estado era Necesario, no porque pienso que los militares argentinos sean buenos gobiernos (ya que por mucho tiempo han sido gobernados por una bailarina de cabaret), sino porque era necesario sacar por la fuerza a ese gobierno corrupto. Hasta el día de hoy, vemos en los periódicos que los pocos funcionarios que quedaban, al parecer olvidados, salen ahora las pruebas de que han estado involucrados en robos, malversación de caudales públicos, asociación ilícita, etc. etc.
Si esto no le satisface, le diré algo más. Yo cuando escribo, estampo mi nombre para que todos sepan que el que escribe es Dib Asin. En cambio usted hace una mención de una persona en forma pública y se esconde tras un seudónimo. Eso no dice mucho en su favor.
En cambio, le digo que soy respetuoso de las ideas de los demás y lo que usted escribió se ajusta a la verdad en lo que respecta a la situación política.

Dib Asin.

Al entrar aquí en Canada en el año 1972 y hacer mis diligencias para la Residencia, seguí diciendo que era soltero, pues ya me daba miedo decir que no lo era. En realidad soy casado y tengo tres hijos.

En tres ocasiones he hablado con abogados y me brindan soluciones desconcertantes. El que menos, me asustó y me dijo que este caso iba a la Corte y que a juicio de ella quedaba mi sentencia. Opté por no volver a insistir con abogados. Créame que soy un hombre responsable con mi hogar y que quiero mucho a mi familia. Deseo encontrar la solución a mi caso para que mi señora y mis hijos tengan la misma garantía que tengo yo aquí en Canada.

No publiquen mi nombre por favor, me pueden llamar "Solterón".

Señor:
"Solterón".
Usted no ha dicho en su carta si su familia está aquí en Canadá o está en su país, pero para el caso es lo mismo. Usted nos dice que los abogados le han dado "soluciones desconcertantes" pues yo le voy a dar una respuesta que no le deja la menor duda y es la siguiente: si el departamento de Inmigración se entera de que usted es casado, lo deportarían sin derecho a ninguna apelación dado que usted, para obtener la residencia, ha jurado ante la Biblia que sus datos eran fidedignos y una cosa que Inmigración no tolera, son los datos que ellos consideran "Falsos".
De manera que lo puedo ayudar diciéndole lo que yo haría en su lugar: en toda tramitación comercial y/o de importancia que ejecute aquí, no diga que es casado porque algún día le puede traer problemas. Espere a obtener la Ciudadanía (si usted lo desea así) y después la cosa es distinta. No trate de hacer nada al respecto, se lo digo por su propio bien.

Dib Asin.

TERROR.

TORONTO.- Momentos de verdadero terror vivieron varias personas que se vieron envueltas en un tiroteo y amenaza por parte de un individuo armado con un rifle. Todo comenzó cuando Douglas Allen Harten, de 36 años, de Islington Ave. entró a la agencia de alquiler de automóviles Safeway Rent-a-Car e hirió al propietario de la misma Simon Gafni con un rifle luego de una discusión acerca del mal funcionamiento de un vehículo rentado.
El pistolero tomó a un empleado de la agencia, Dave Young y lo llevó hasta afuera de las oficinas donde en ese momento se hallaba Jeff Ehrenworth, otro empleado, descargando mercaderías de una camioneta. Harten amenazó a éste último y lo obligó a subir y conducir el vehículo, pero a poco de andar, hizo fuego hacia el techo y Ehrenworth abrió la puerta y a pesar de que la velocidad de la camioneta era de cerca de 30 millas por hora, se lanzó hacia la calle porque estaba convencido que si no lo hacía, Harten era capaz de matarlo.
La policía informó que el joven chofer sufrió cortaduras y una lesión leve en la espalda y fue dado de alta luego de ser atendido por un médico.
La camioneta, sin control, se estrelló contra un poste telefónico y Harten saltó de ella y corrió hacia un negocio de venta de automóviles, Grant Brown Motors, donde asió a la primera persona que se le cruzó por el camino y que fue el tesorero de la empresa Frank Bowman, al mismo tiempo que exigía un auto en la puerta de entrada. Bowman abrió la puerta del acompañante y dando la vuelta al vehículo, abrió la puerta del conductor. En ese momento, el pistolero bajó el rifle por un instante, el cual fue aprovechado por el temeroso empleado, que cerró esa puerta de un golpe y se zambulló debajo de un auotmóvil puerta de un golpe y se zambulló debajo de un automóvil vecino. Harten disparó pero dio en la rueda del vehículo y esta vez le tocó el turno de ser apresado al gerente de la companía Ian Hepburn, quien fue forzado a subir a un auto de la misma mientras que el individuo se sentaba en el asiento trasero y apoyaba el caño del arma en la nuca de Hepburn.
De pronto, numerosos oficiales de policía rodearon el vehículo y Harten bajó el rifle y comenzó a llorar. El arma utilizada era un rifle Winchester 30-30.

ASESINO.

TORONTO.- René Bigeault, de 45 años de edad, nacido en Quebec, y que dice haber sobrevivido a numerosos atentados contra su vida hechos por gente del bajo fondo, fue sentenciado a 15 años de prisión por homicidio sin premeditación e intento de asesinato.
Bigeault se declaró inocente de asesinato pero culpable de homicidio sin premeditación en la persona de Dobromir Vladenov, de 27 años, hecho ocurrido el 21 de Febrero frente al hotel Belmont y en el cual disparó a un grupo de hombres con los cuales había estado peleando dentro del establecimiento y en el cual se hallaba la víctima que recibió un impacto de bala en la cabeza.
Bigeault dejó el arma en su departamento cercano al lugar y retornó a la taverna donde estuvo bebiendo con una amiga. Fue arrestado poco después en una sala de billares, vistiendo aún una camisa manchada de sangre y en avanzado estado de ebriedad.
El ex-camarero también se declaró culpable de intento de asesinato en la persona de Ronald Joseph Gauthier, de 26 años de edad, hecho ocurrido el 25 de Agosto de 1975. Gauthier fue baleado en la cabeza durante una pelea y aún permanece paralizado en el Riverdale Hospital.
La vida violenta de Bigeault fue detallada durante su aparición frente a la Suprema Corte con un largo record de hechos criminales que se remontan a 1950.
El oficial de probación H.J.Osler dijo en su reporte: "Rene Bigeault es un hombre de 45 años cuya vida en los últimos 20 años ha estado signada por la ebriedad, violencia y actividades criminales. No cabe ninguna duda de que bajo la influencia del alcohol, es un serio peligro para aquéllos que se hallan a su alrededor'.
Se considera probable que la bebida le pueda haber ocasionado daño cerebral. El reporte dice que Bigeault fue baleado de cuatro tiros de revólver en 1956, en uno de los tantos atentados del bajo fondo por poner fin a su vida y que dos de las balas aún están alojadas en su espalda.

ROBO.

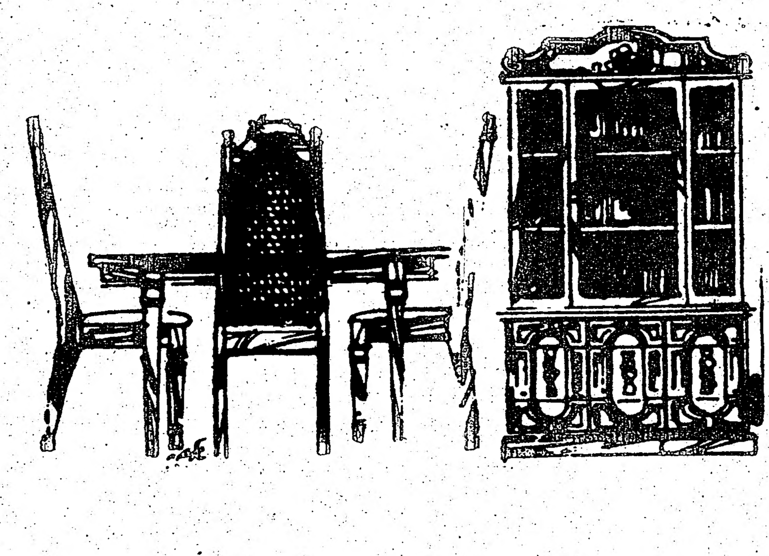
TORONTO.- Una pareja de turistas procedentes de Escocia se encontraba en la piscina de su hotel mientras ladrones desconocidos les robaban alhajas por valor de $ 19.434.
John Ingram, propietario de una fábrica de herramientas declaró que había dejado las llaves de su habitación en un bolsillo del pantalón en el cuarto para cambiarse de la piscina del hotel Inn on the Park de Eglinton Ave. y cuando regresó, notó que no tenía las llaves, que la puerta de la habitación estaba abierta y que las joyas de su esposa habían desaparecido.
También le fueron sustraídos los pasajes de avión y documentos personales.
Las joyas no estaban aseguradas.

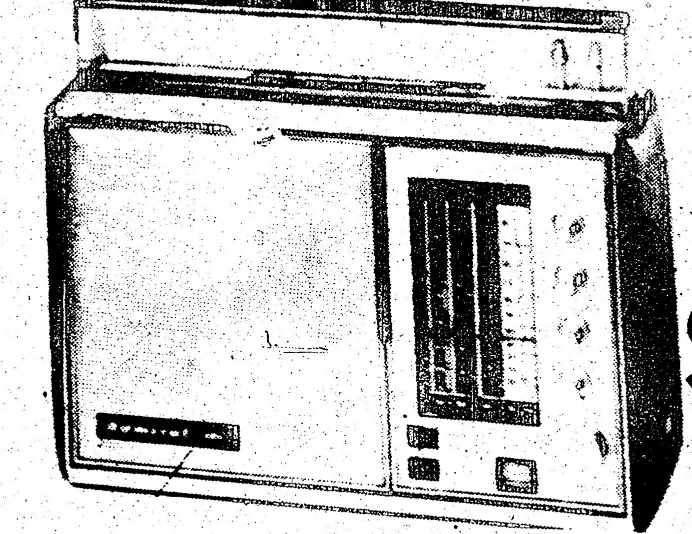
Addison ON BAY LIMITED 964-3211
BAY ST. NORTE DE COLLEGE
BUICK
Para la compra de su auto nuevo o usado, visítenos.
No solo le haremos el mejor negocio, sino después de venderle le daremos el mejor servicio y la financiación necesaria.
PREGUNTE POR ALBERTO PINTOS

Cadillac
GMC TRUCK SERIES
Pontiac

Admiral
MODEL 20C660
20" Super-Solarcolor® TV
- 100% solid state, instant play
- "SS1000" M10 Modular chassis
- Super-Solarcolor "in-line" negative guard band picture tube
- Pre-Set VHF fine tuning
- Rotary on-off/volume control
- Rotary preference controls
- Solid state VHF/UHF tuners

$499.00


Dinette 7 PIEZAS $597.62

Radio 5 Bandas AM-FM-SW a.c. d.c.

$79.00
Ensamble continental 39" $89.95
Compare antes de comprar venga a ARCA y vea la diferencia
ARCA FURNITURE
4117 ST. LAWRENCE BOULEVARD - MONTREAL - TELEFONE 845-6470

GALICIA PHOTO STUDIO
4059 St. Lawrence Blvd.
Montreal, P.Q. H2W 1V7

RETRATOS – MATRIMONIOS –
PASAPORTES – REVELADOS –
RAPIDO SERVICIO A COLOR –
Cámaras – Filmadoras
Proyectores – Televisores
Equipos Estereofónicos
Tel. 845-5335

DINEROS$$$$$$ GANE DINERO
CONTRATOS DE LIMPIEZA
Contratos de limpieza para la venta. Empieze su propio negocio altamente remunerado. Proveemos con asistencia financiera garantizada para que Ud. pueda ser su propio jefe hoy. Gane de $200 a $2000 mensuales en su propio negocio. Tiempo parcial o tiempo completo en cualquier area de Toronto. Llame hoy al 961-1515 y pregunte por JOSE.
LLAME A JOSE AL 961-1515
$$$$$$$ GANE DINERO

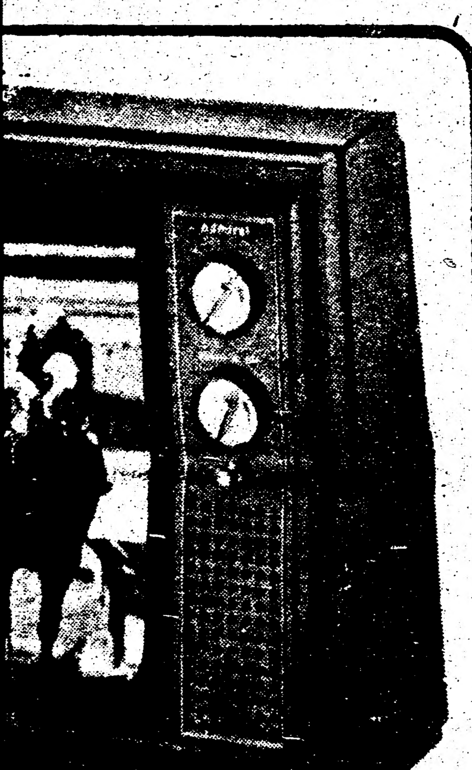
pular, Jueves 3 de Junio de 1976

emontan a 1950.
H.J.Osler dijo en su reporte:
bre de 45 años cuya vida en los
o signada por la ebriedad, vio-
inales. No cabe ninguna duda
del alcohol, es un serio peli-
llan a su alrededor'.
la bebida le pueda haber oca-
l reporte dice que Bigeault fue
de revólver en 1956, en uno de
ajo fondo por poner fin a su vi-
ún están alojadas en su espalda.

964-3211

E DE COLLEGE

GMC TRUCK
SERIES



$89.95

Compare
de comprar
enga a ARCA
a diferencia

URNITURE

TELEFONE 845-6470

Asentamientos Humanos

Conciencia Mundial del Grave Problema y Acciones Concretas, Meta de la Junta en Vancouver

POR DUCIO TURIN

LA Conferencia sobre Habitat es una conferencia política, es una conferencia sobre el desarrollo. No es sólo una conferencia sobre la habitación... Es una conferencia sobre políticas viables... sobre opciones que se deben considerar. Dije que es una conferencia sobre desarrollo porque es el problema central de la humanidad".

El profesor Turín abordó la tarea de definir lose términos desarrollo y asentamientos humanos, para ello se refirió al proceso que han recorrido éstos desde la década de los 50s.

"La reunión de Estocolmo —dijo— realmente hizo algo irreversible para la comprensión cabal del concepto de ambiente. Lo consideró definitivamente como la tercera columna del desarrollo. En los años 50s, desarrollo era lo mismo que crecimiento: lo más y lo mejor. El objetivo se expresaba en términos de PNB... A mediados de la década pasada hubo una especie de desilusión respecto del crecimiento: muchos países habían logrado el crecimiento buscado y no por eso habían logrado la justicia. Entonces los últimos años 60s se basaron en una cierta clase de desarrollo económico y social. Crecimiento con justicia, que se podían tener justicia y crecimiento, pero que se podían destruir recursos no renovables consiguiente, la cuestión del medio no era sólo cuestión de protección o de contaminación, sino que realmente era una dimensión de la calidad de la vida, que había problemas de pobreza ambiental, y que el principal problema ambiental de los pobres era precisamente la miseria. Así fue como se cayó en la cuenta de que con el desarrollo se exportaban problemas, contaminación, etcétera.

Después de Estocolmo vino Bucarest: población, ubicación de la población en su propio sistema de desarrollo y no ver sólo el problema de la planeación familiar, o el de enseñar a otros lo que deben y lo que no deben hacer...

"La conferencia se basa, desde luego, en la aceptación de que hay suficientes puntos en común en algunos de los problemas —y tal vez en algunas de las soluciones que se van encontrando— como para que se justifique un intercambio de experiencias, en caso contrario la conferencia no se realizaría".

NO se trata de "copiar modelos ajenos", ni de "exportar soluciones", se parte de la aceptación irrestricta de la "soberanía de los Estados". "En consecuencia —precisó—, estamos pugnando por la variedad, la diversidad, 'haz tu propia cosa', de acuerdo a sus propias necesidades, y al mismo tiempo, tratamos de llegar a un nivel más alto de generalización, podemos intercambiar opiniones y experiencias, podemos aprender de cada uno y de todos".

Estamos hablando de un acercamiento: primero que nada es una toma de conciencia de la creciente brecha abierta entre las necesidades del Tercer Mundo y lo que se podría llamar el sistema formal. La creciente brecha entre la naturaleza del problema y su elaboración mental los modelos que se usan para abordarlo. El abismo creciente entre las aspiraciones de la gente respecto de sus derechos y lo que la sociedad formal está preparada paraa proporcionar. La creciente brecha en las oportunidades de educación, en el aparato legislativo al que se supone apto para regular cosas y problemas tal como son. Esto tiene un ejemplo en el hecho de que en algunas ciudades del Tercer Mundo más de la mitad de la población es técnicamente invasora.

Ser invasor significa que no se tiene derecho para estar donde se está...

Más adelante puntualizó el profesor Turín: "Se ha vuelto cada vez más obvio, por ejemplo, que cualquiera que sea el sistema económico, político o social, la clave de la solución al problema de los asentamientos humanos es el control del uso de la tierra. La tierra es única, irremplazable... Es extremadamente difícil manufacturar tierra. La tierra es particularmente escasa, no considerada en su conjunto, pero si ahí donde se la necesita, la tierra es ubicación. Por consiguiente, el control del uso de la tierra, que no significa expropiación ni compensación, sino precisamente control, control público para interés público del uso de la tierra, quien quiera que sea el propietario, es la clave para el inicio de la planeación de los asentamientos humanos.

TAMBIEN es obvio que en la mayoría de los paises del Tercer Mundo y, lo que es muy interesante, en algunos muy industrializados, el sistema formal, el sector moderno de la construcción es inadecuado, y no puede satisfacer las necesidades... En el Tercer Mundo es obvio. La gente no puede proporcionar los servicios que proporciona el sector moderno, porque éste ha sido creado para responder a las necesidades de la élite, de la burguesía, de las alienadas clases dirigentes.

Entonces, ¿qué hace la gente? —construye por sí misma una choza, una ciudad de barracas, un cinturón de miseria. Y las hace muy bien. Lo que no tienen son los servicios. Que obtienen de la comunidad. En vez de molestarlos, debe comprometérseles. Debe ayudárseles en vez de pretender que las ciudades perdidas no existen, o de tratar de borrarlas del mapa".

EN el mundo desarrollado, anotó el profesor Turín, el problema es el mantenimiento. No existe el personal calificado que quiera hacerse cargo de esa clase de trabajos. En el Tercer Mundo la construcción no formal abarca un 99 por ciento en las áreas rurales y un 70 u 80 por ciento en las urbanas.

"Lo que es común a todas las situaciones —concluyó el profesor Turín— es la necesidad de cambio. Lo nuevo es, tal vez, la gran concientización que se ha creado de esta necesidad, nosotros esperamos que a nivel político. Eso es lo que Vancouver debe lograr..."

Vancouver deberá presentar a la consideración de los gobiernos tres documentos: "Primero, una declaración de principios, una especie de carta constitucional, una proclamación formal, esperamos que solemne, unánimemente adoptada, de sus principios más importantes... Segundo, en el otro extremo, un documento, una propuesta para la cooperación internacional. Será extremadamente insulso, será casi un documento contractual: arreglos dentro y fuera del sistema, posibles divisiones en el trabajo, sórdidas negociaciones sobre quién obtiene qué y quién debe hacer qué y cómo.

"Tercero, entre los otros dos, la documentación clave: un juego de recomendaciones para la acción nacional, clave porque es aquí donde la acción se expresará en términos humanos. Y esas recomendaciones deberán llenar dos requisitos conflictivos. Deberán ser, por supuesto, significativas, y al mismo tiempo no deben ofender a nadie. Deben ser significativas para muchos gobiernos y no ofender a nadie, porque de otra forma los rechazarían. Puedo asegurar que es muy difícil encontrar el justo medio".

INSANA.

TORONTO.- Una mujer de 26 años de edad que intentó asesinar a toda una familia porque pensaba que eran agentes comunistas, fue declarada inocente de intento de asesinato por razones de insanidad.

Brenda Josephine Michalak se dirigió al domicilio de Steve Horvath, donde ella también había vivido hacía tiempo, y trató de apuñalar a Christina Horvath, de 10 años y a su hermano Tom de 16 años.

La niña estaba en la casa porque se hallaba enferma y su hermano la cuidaba, mientras los padres estaban trabajando.

La mujer declaró que "había planeado matar a la madre y luego a los chicos cuando volvieran de la escuela y más tarde al padre y después prenderle fuego a la casa. Todos ellos forman parte de un grupo comunista. Yo tengo una queja personal contra ellos porque durante los cuatro años en que viví aquí, instalaron una cámara en mi habitación, en los pasillos y en la vereda de enfrente. En la habitación vecina a la mía hicieron un túnel que cruzaba la calle".

APRENDA
Ingles
HANSA LANGUAGE CENTRE INC.
1260 Bay st. #500, Toronto, Ont. #964-3509 de 8am. a 5pm
1390 Sherbrooke, W., #43, Montreal, P.Q.
Tel. 843-5115 – 8am. a 5pm.

UNITED TRUST COMPANY
3391 KEELE ST.
KIPLING Y ALBION.
$ 33,000. Precio Total por este departamento de 3 dormitorios, 2 baños, amplia habitación para uso general, balcón y garage.
Buena hipoteca al 9 1/4%.
Llamar a G. Chinelli al 638-3115.
CALEDONIA Y ROGERS.
$1,000 de anticipo. Casa de ladrillo sólido de 3 dormitorios, gran lote de terreno con doble garage, sótano, artefactos eléctricos.
Llamar a G. Chinelli al 638-3115.

Compre su casa hoy!
LLAME A:
Marcello Karolys
STRAIT REALTY COMPANY LIMITED
699 BLOOR STREET WEST
TORONTO, ONTARIO
Bus. 531-4653
Res. 823-4026

VENTA DE BANCARROTA
SWEATER BAZAAR
$400.000°° EN MERCADERIA PARA DAMAS CABALLEROS Y NIÑOS
GRAN APERTURA-JUEVES 10 A.M.
CENTRO 338 Yonge st.
NORTE 3703 Bathurst st. & Hgwy. 401
ESTE 2608 Eglinton Ave. E.
ETOBICOKE 199 Seventh st.
DOWNSVIEW 1021 Finch W. y Dufferin
MISSISSAUGA 1852 Dundas st. E.
TODO DEBE VENDERSE
Licencias: A2116 – A2117 – A2118 – A2119 – A2120
winiker
• AUCTIONEERS • LIQUIDATORS • APPRAISERS
INDUSTRIAL AUCTIONEERS LIMITED
HORARIO
LUN-MIER. 10am. a 9p.
JUEV. & VIER. 10 a 9pm.
SABADO 10 a. a 5 p.

HACHA.

TORONTO.- Michael John Fullman, de 34 años de edad, admitió a través de su abogado y ante un jurado de la Suprema Corte de Ontario, haber dado muerte a su esposa mientras ésta dormía, de dos hachazos.

La evidencia policial demostró que Fullman confesó su crimen momentos después del hecho dirigiéndose a la seccional 33 de la policía metropolitana.

En una declaración hecha a las autoridades luego de cometido el crimen, Fullman confesó: "Mi esposa aún dormía cuando lo hice. Espero que no haya sentido nada. Iba a tirarme por el balcón pero no pude hacerlo. Le hice una taza de té a mi hijo y hablé con él como si nada hubiera sucedido y le dije que su madre no se sentía bien.
Fullman declaró que tenía problemas y no quería que su esposa Patricia, de 34 años, sufriera otra vez como lo había hecho en Inglaterra y que la mató para evitarle más verguenzas.

PASTELERIA
VICTOR

Especialidad en toda clase de Pasteles y Masas. Gran variedad de dulces y bocaditos. Ideal para ocaciones especiales y matrimonios.

535-9611

616 BLOOR ST. W.

Costa del Sol

restaurante español
presenta su discoteca
a cargo de Jose Manuel
y su ritmo latino

olé!
Thrill to the Latin Sound

Licencia de licor.
Abierto diariamente de 5 p.m. a 1 a.m.
Domingos: 5 p.m a 10 p.m.
Lunes: Cerrado.

430. College St. y Bathurst
Tel. 964 8588

MAL PADRE.

TORONTO.- Un hombre que no se sintió capaz de cuidar a su hijo de 19 días, fue sentenciado a 30 meses de prisión por causar muerte por negligencia.

James Robert Moore, de 28 años, declaró ante el el Juez Horace Krever de la Suprema Corte de Ontario que no tuvo intención de matar al pequeño, sólo deseaba hacerlo llorar para que la madre le prestara atención, ya que ella los ignoraba a los dos.

El patólogo Dr. David Fagan dijo que el niño llegó muerto al hospital de Niños el 8 de Agoto.

Una pierna había sido torcida de tal modo que le causó fractura de la espina dorsal; su manito derecha no tenía vida; su garganta estaba quemada por comida demasiado caliente; había trece lesiones en su cuerpo y marcas de dientes en su nariz.

Moore declaró previamente ante la policía: "Yo traté de cuidar a Joel, pero no sabía como. Reaccioné en forma equivocada. Le dije a Lynne que el bebé se iba a morir por falta de amor. Le dije que deseaba que Dios se lo llevara porque nosotros no sabíamos ser buenos padres".

La señora Moore debió recibir tratamiento psiquiátrico luego de la muerte del niño. Otro hijo de la pareja, Joy, ha sido puesto bajo custodia de la Asociación de Ayuda al Niño.

ASESINO.

MONTREAL.- Yvon Picard, de 24 años de edad, fue sentenciado a 20 años de cárcel por haber provocado un incendio que causó la muerte de dos amigos suyos en 1974.
Las víctimas fueron Lucien y Luc Belair de 27 y 21 años, quienes fallecieron en su departamento de Plessis St. en Montreal el 10 de Noviembre de 1974. Picard inició el fuego volcando un galón de gasolina sobre los muebles. Había estado bebiendo en un bar de los suburbios y fue llevado al departamento por un amigo, Richard Briere, quien recientemente fue sentenciado a 15 años de cárcel por su parte en el hecho. Este último esperó a que Picard prendiera el fuego y luego se lo llevó de allí.

3 CUARTOS CON MUEBLES
$399.95
$499.95
$599.95
Hasta 36 meses para pagar.
Original FURNITURE CO. LTD.
515 QUEEN ST. WEST 366-9434

Iglesia Evangélica
De habla Española

1050 DANFORTH AVE.
TORONTO, ONTARIO.
M4J 1M2
TELEFONO 461-6061

AMOR PAZ

PASTOR: PABLO C. SORENSEN

Cultos de Adoración: Sábados, 7.30 P.M.
Estudios Bíblicos: Domingos, 9.45 A.M.
Clases Para Niños: Sábados, 7.30 P.M.

JORGE'S T.V.

Con motivo de celebrar el Primer
Aniversario. Jun 4 al 12
JORGE'S T-V.
Le invita a adquirir su Stereo para
que aproveche estas gangas.

Solo una vez por ano mercancias
Con el 20% de Descuento
otras el 30% y muchas mas
a mitad de precio

ABIERTO de 10 a.m. a 9 p.m.

741 Bloor st W

ABRIL EN
PORTUGAL
EN MONTREAL

Solmar
60 especialidades de cocina portuguesa

DEL 1 AL 30 DE ABRIL
Fado, guitarras, danza y folklore de Mime de Sousa, Guilherme Mendes, Lino Texeira y el gran acordionista Rui Mateus.
Abierto diariamente de 12 a 2am. y estacionamiento gratuito bajo la discoteca

Todas las parejas que vengan a cenar durante Abril serán regaladas con una artesanía portuguesa de barro, o el disco "La Noche de Solmar", además la oportunidad de ganar un viaje para 2 personas a Portugal via T.A.P., siendo el sorteo el 30 de Abril

Discothèque Brasil '76
VIER. SAB., DOM.

3699 boul Saint Laurent   Reservations: 844 7748, 285 9151

40% de la Población Mundial en Areas Urbanas

Por Carmen LIRA

VANCOUVER, C. B., 29 de mayo.— Con el propósito de hacer de este mundo un lugar más digno y decoroso donde vivir, planificadores urbanos, dirigentes políticos, estadistas, alcaldes, jóvenes y hasta niños de 144 países, se reúnen en esta ciudad para celebrar del 31 de mayo al 11 de junio la conferencia de las Naciones Unidas sobre Asentamientos Humanos.

En su marco que tiene algo del ambiente de una feria, más que el de una conferencia internacional, técnicos y políticos lanzarán al mundo una llamada de atención sobre la catástrofe que se cierne a causa del deterioro que hoy sufren las ciudades.

La idea de esta reunión, que ha alterado la comúnmente apacible vida de Vancouver, es la de despertar la conciencia de los pueblos y de muchos gobiernos por igual, ante el estado de crisis en que se encuentran grandes conglomerados urbanos del mundo.

Hoy, dijeron aquí técnicos de Naciones Unidas, la población urbana constituye 2 quintas partes del total de habitantes del mundo y su número aumenta diariamente en términos tanto absolutos como relativos: Se calcula, agregaron, que para finales de siglo, más de la mitad de la población del mundo vivirá en ciudades y centros urbanos. Y a menos que no se adopten medidas radicales, esa población no vivirá bien.

La conferencia hará algo más que lanzar un toque de alarma: Elaborará un conjunto completo de recomendaciones relativas a una amplia gama de medidas políticas que llevarán consigo consideraciones de orden político, económico, demográfico, social, fiscal, de planificación urbana y otras, entre las cuales los gobiernos podrán elegir las más adecuadas a su situación particular. Partiendo de allí, se podrá elaborar una política nacional general en materia de asentamientos.

Finalmente, la conferencia trazará el rumbo que permita a la comunidad internacional aportar una contribución de importancia a una acción de alcance mundial para mejorar las condiciones en que vive una gran parte de la población del mundo.

Aunque a juicio de los especialistas la crisis afecta principalmente a los países en vías de desarrollo, el problema de convertir el "lugar donde vivimos" en algo decorosamente habitable, ha dejado de ser motivo de preocupación individual, e incluso nacional, para adquirir dimensiones internacionales.

Esta es la razón por la que desde los lugares más remotos de la Tierra se han desplazado hacia Vancouver delegaciones de países que entre más problemas de habitat confrontan y más preocupación muestran por ellos, más delegados han enviado.

Después de la de Canadá, que por ser la anfitriona es también la más numerosa, figura en orden de importancia por el número de sus asistentes, la de México, con aproximadamente 200 delegados.

Asimismo, a juicio de los observadores, su importancia y relevancia queda manifiesta con la presencia del presidente de México, licenciado Luis Echeverría.

El otro estadista que se dirigirá a la asamblea, presidida por el secretario de la ONU para Asentamientos Humanos, señor Enrique Peñalosa, de Colombia, es el canadiense Pierre Elliot Trudeau.

Entre los funcionarios de los países aquí representados, asisten algunos de la importancia del ministro japonés de Tierras, señor Kanamuru y la primera dama de Filipinas, señora Imelda Marcos.

Vancouver, la ciudad sede de tan importante reunión, con sólo 500 mil habitantes y otros 500 mil en su área circundante, ha visto aumentada su población en los últimos días en aproximadamente 15 mil personas.

Las delegaciones asistentes, que incluyen las oficiales, no oficiales y a la prensa, y que suman 951, se han lanzado sobre todos los hoteles de la ciudad abarrotándolos. Unas mil personas se han destinado exclusivamente a la atención a la prensa y otras tantas a los otros delegados.

Previa a la conferencia sobre los Asentamientos Humanos, desde el pasado día 27, se viene realizando un foro donde organizaciones no oficiales y público en general, participa en la discusión de los problemas que afectan a los pueblos del orbe.

Asimismo, y teniendo como marco la espléndida universidad de Vancouver, se efectúa una conferencia de juniors (de 8 a 13 años) y de seniors (de 13 a 18).

Por primera vez en la historia de Naciones Unidas se cuenta con la participación de niños y jóvenes en un foro internacional de esta magnitud: Cuatrocientos niños y jóvenes de 144 países dejan oír su voz, expresan su opinión en relación con los problemas que viven y decidirán sobre la forma de resolverlos.

La idea es tomar en cuenta las opiniones de aquellos a quienes las conclusiones de esta conferencia, afectarán en el futuro: "O sea, a los adultos del mañana", dijo la conductora de esas sesiones, Lynn Webster.

Las conclusiones a las que se llegue en la conferencia, aparecerán en una declaración de principios, una serie de recomendaciones para la adopción de medidas a nivel nacional y un plan de cooperación internacional.

En la declaración de principios se trazarán los orígenes de la crisis actual y se procurará vincularlos a otras cuestiones que son motivo de preocupación para las Naciones Unidas: La necesidad de desarrollo, progreso social y equidad y el establecimiento de un nuevo orden económico internacional.

En la declaración se procurará determinar el lugar que corresponde a las políticas de Asentamientos Humanos en la planificación general del desarrollo y en la labor de los organismos internacionales.

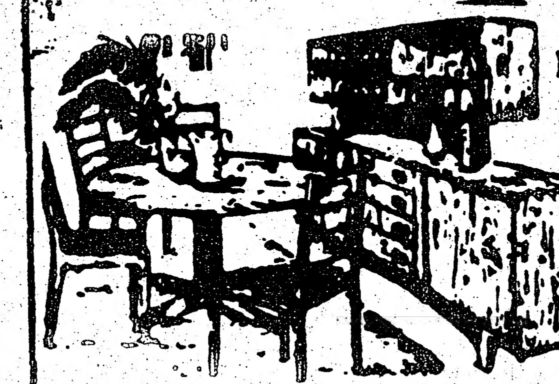
En las recomendaciones para la adopción de medidas a nivel nacional se declarará que los Asentamientos Humanos y las políticas que los rigen, son de la exclusiva jurisdicción de los Estados soberanos. Dentro de esos límites, sin embargo, la conferencia recomendará una serie de medidas detalladas que los gobiernos podrían considerar al establecer programas para mejorar la calidad de la vida de sus ciudadanos.

Servicio especializado a Ecuador, Chile y Argentina Viajes con tarifas especiales en excurciones
Consulte con nuestro agente especializado HERNAN ALVAREZ
DARMIS TRAVEL SERVICE
6581/2 BLOOR STREET W.
TORONTO, ONT. M6G 1K9
(Hablamos Español)
537-4141
537-4142

Camaras
Gaf
Ricoh
Miranda
Nikon
Elmo
Pentax
Fujica
Konica
Rolleiflex
Canon
Radiolas
Akai
Silver
Panasonic
Lloyd's
Brana
Juliette
Copias Xerox
Reparaciones de TV, radios, cámaras y relojes.

Lentes
Soligar
Vivitar
Revelada de películas
1/3
DE DESCUENTO EN TODA NUESTRA LINEA DE 1975!.
619 Bloor St.W. Tel 534-1085
777 CAMERA CENTRE

Muebles Directamente de la Fábrica
Ahorre la ganancia del negociante



Dormitorios - Comedores - Living - Conjuntos de Cocina - Lámparas - Alfombras - Mesas en
ESTILOS MODERNO, DINAMARQUES, ESPAÑOL Y PROVENZAL FRANCES
AHORRE AHORRE
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
UNITED FURNITURE FACTORIES
Pregunte por Don Manuel
522 KING ST. WEST
TEL.: 366-3951
Abierto de 10 a. m. hasta 8.30 p. m.

BARNA LTD.
3864 ST. LAURENT BLVD.
TEL. 288-5241
TODO LO QUE USTED DESEE LO ENCUENTRA EN DONDE LOS PRECIOS SON MUY RAZONABLES
La calidad de la mercadería es garantizada
EL SERVICIO ES EL MEJOR
...Y LE DAMOS FACILIDADES DE PAGO

SRA. MARIA OLIVEIRA
Gerente del departamento español y portugues.

JUEGOS DE SALON, DORMITORIO, COCINA ALFOMBRAS — CORTINAS
CUBRECAMAS LA MEJOR CALIDAD EN CATRES — STEREOS Y RADIOS
TELEVISORES A COLOR Admiral, Zenith, Toshiba, Panasonic, etc.
Relojes: BULOVA, ACCUTRON, DIGITRON
REFRIGERADORAS, COCINAS, LAVADORAS, MAQUINAS DE COSER.
ASPIRADORAS, MAQUINAS DE ESCRIBIR CON SIGNOS EN ESPAÑOL.
SECADORAS DE CABELLO Y PEQUEÑOS UTENCILIOS DE COCINA.
REGALOS PARA TODA OCASION

Popular, Jueves 3 de Junio de 1976
OS CON MUEBLES
$399.95
$499.95
$599.95
meses para pagar.
FURNITURE CO. LTD.
366-9434
ngélica
De habla
spañola
SORENSEN
ados, 7.30 P.M.
ngos, 9.45 A.M.
ados, 7.30 P.M.
S T.V.
r el Primer
4 al 12
-V.
a Stereo para
s gangas.
mercancias
escuento
chas mas
ecio
1. a 9 p.m.
st. W

En la ONU, los Diplomáticos Compran y Venden Votos: Daniel P. Moynihan

Por KATHLEEN TELTSCH, de "The N. Y. Times"

NACIONES UNIDAS Daniel P. Moynihan, ex representante de Estados Unidos ante las Naciones Unidas, dice que durante su periodo aquí, el otoño pasado, se percató de que, con respecto a acuerdos críticos de la asamblea general, los diplomáticos compraban y vendían votos.

"No hubo muchos casos, quizás solamente media docena, pero en uno fue cedido un voto por una cantidad tan pequeña como 600 dólares" indicó Moynihan en una entrevista telefónica.

No debería causar demasiada sorpresa que tales ventas prosiguiesen, dijo, tomando en cosideración el elevado costo de la vida en la ciudad de Nueva York para las delegaciones de los países más pobres, y especialmente para los delegados de categoría inferior a la de embajador, quienes no pueden salir adelante con sus sueldos. "Hubo mucho dinero suelto por allí y, poco más o menos por el mismo tiempo llegaron miembros de las Naciones Unidas provenientes de países pequeños y empobrecidos", manifestó.

Se excusó Moynihan de señalar quiénes intervinieron en esos casos: no dio nombres de personas ni de países de procedencia.

Al decir de los delegados, hay pocos casos en que el dinero cambia de hecho de manos. No hubo ninguna insinuación de que se hubiesen comprado votos por ninguna de las grandes potencias, como Estados Unidos o la Unión Soviética. "Cuando los países más grandes andan en pos de apoyo, hay otros modos de lograrlo, tales como el ofrecimiento de un préstamo o un convenio comercial lucrativo", observó un diplomático.

Otro delegado expresó que había maneras más sutiles de obtener votos de apoyo que el soborno. Uno de los más comunes es invitar el dirigente de un país pequeño a una visita oficial, durante la cual es aprobado un pacto de amistad y puede presentarse un ofrecimiento de ayuda técnica.

Hizo presente Moynihan que no le parecía consternador que los países se entregaran a regateos, ni advirtió mucha diferencia en el hecho de que los votos se pagasen en efectivo o con trigo. "Todos los países venden sus votos de un modo u otro", comentó. "No hallo sorprendente ni consternador lo que hacen los países para agrandar sus intereses".

El ex delegado estadunidense hizo una declaración similar acerca del soborno en una entrevista con el programa informativo del Columbia Broadcasting System, cuando se le preguntó si se compraban votos en las Naciones Unidas.

Otros muchos delegados indicaron que estaban ciertos de que se habían vendido votos por miles de dólares con respecto a asuntos de importancia crítica.

Dos diplomáticos de regiones muy distantes entre si y de distintos grupos políticos, que pidieron que no se les nombrase, hicieron relatos similares acerca de un intento de "operación".

Un delegado de uno de los países más pobres, según se dijo, fue entrevistado y se le hizo entrega de un sobre por un representante norcoreano con la petición urgente de que pusiese cuidadosa atención en el contenido. Esto ocurrió en un momento en que Corea del Norte y Corea del Sur, que no son miembros, pero tenen categoría de observadoras, apremaban a los miembros de la asamblea general a que votasen en favor de iniciativas rivales sobre la situación de Corea.

Cuando el delegado abrió el sobre, encontró que contenía no solamente material de propaganda sino también 3,000 dólares en billetes de cien dólares. El diplomático en cuestión no pudo ser entrevistado para pedirle comentarios, pero los otros dos conocedores del asunto manifestaron que estaban ciertos de que el dinero había sido devuelto.

1976 The New York Times News Service

★

NACIONES UNIDAS Un portavoz de las Naciones Unidas calificó hoy de "tontería totalmente infundada" la denuncia de que aquí "se venden votos", hecha por el ex embajador estadunidense Daniel P. Moynihan.

Al llegar a esta sede internacional la marejada de escándalos que afecta a Estados Unidos desde el caso de Watergate, el secretario general Kurt Waldheim y sus principales ayudantes analizaban hoy las informaciones sobre la denuncia de Moynihan, grabada en un programa de la CBS que se difundirá mañana domingo. Moynihan es candidado a senador por el estado de Nueva York.

"Tanto cuando era embajador aquí como después, Moynihan ha utilizado a las Naciones Unidas para avanzar en sus ambiciones políticas y no le importa desacreditar a la organización", comentó un informante diplomático. Sin embargo, parece prevalecer el criterio de que debe esperarse hasta conocer íntegramente lo dicho por el ex embajador en la entrevista con el CBS.

Se ha Puesto de Actualidad el Tema de la Libertad Religiosa en España

MADRID (AP).— La presencia de la reina Sofía en la sinagoga de Madrid ha vuelto a poner de actualidad el tema de la libertad religiosa en España.

Las iglesias no católicas se mantuvieron durante años en la clandestinidad para defender su fe, si bien la situación tensa, difícil, que atravesaron se suavizó desde la promulgación de la ley de libertad religiosa en 1967.

Mediante la citada ley se permitía a protestantes, judíos y otras confesiones no católicas practicar el libre ejercicio de su religión, al mismo tiempo que se reconocía oficialmente a sus comunidades.

Pero las citadas confesiones continúan siendo lo que un diario madrileno calificó hace poco de la iglesia del silencio.

En opinión de algunos miembros de esas comunidades, la libertad religiosa no la consideran completa, ya que todavía subsisten una serie de obstáculos para que sea plena.

Samuel Toledano, miembro de la Comunidad Judía de Madrid, señaló que espraba que la visita de la reina Sofía a la sinagoga "contribuya a un mejor entendimiento de las religiones y a un mejor funcionamiento de la libertad religiosa."

El obispo de la iglesia reformada episcopal española, Ramón Taibo, en una reciente entrevista, manifestó que con la monarquía del rey Juan Carlos y la reina Sofía se había abierto un futuro de esperanza para que en España "no haya discriminación alguna, sea religiosa, social o política."

Las relaciones de las iglesias no católicas con la iglesia católica, que es la oficial en el país, según Taibo, "han experimentado en España un cambio notable a partir del Concilio Vaticano II, y del clima de hostilidad de años bien recientes se ha pasado a otro de cordialidad.

SEPARACION DEL ESTADO

Taibo opina, que la iglesia católica en España debiera llegar cuanto antes a la separación del Estado y "estar en igualdad de derechos y deberes con las demás confesiones."

Cardona Gregori, pastor de la iglesia bautista, dice que queda todavía por hacer una auténtica reforma religiosa en la que puedan opinar las confesiones no católicas en el país.

Según el citado pastor, estas confesiones piden que puedan disponer legalmente de su patrimonio inmobiliario, que la educación religiosa sea voluntaria, que los censores sean juristas (no eclesiásticos) para sus libros, y que se dispense a sus creyentes de la obligatoriedad de asistir los domingos a misa en el cuartel durante su servicio militar.

TESTIGOS DE JEHOVA

Jóvenes de la secta Testigos de Jehova se han manifestado en los últimos días en Barcelona y Valencia con carteles y pancartas en apoyo a la objeción de conciencia.

Los textos de las pancartas pedían la creación de un servicio civil como alternativa al servicio militar, así como la libertad de objetores que se encuentran encarcelados por negarse a cumplir el servicio militar obligatorio.

Comentario de un Diplomático en Montevideo

"Lo de Bordaberry se Arreglará Como un Viaje de la Selección de Futbol: 48 Horas Antes"

De la corresponsalía

MONTEVIDEO

"Nadie podrá negar que Bordaberry tiene su estilo propio. La mitad de los generales en servicio activo prácticamente no se hablan con él, pero si presenta renuncia no se la aceptan", comentó recientemente un diplomático durante una reunión social.

Y agregó: "Creo que esta crisis se resolverá del mismo modo que se resuelve el viaje de un seleccionado de futbol al extranjero: 48 horas antes de la competencia".

A seis meses exactos de las hipotéticas elecciones que deberían realizarse en Uruguay, pero que existe certeza no existirán, se desconoce a ciencia cierta cuál será el desenlace.

Bordaberry ha recorrido un camino que le enfrentó a interrogantes tales como resolver el asunto de la constitucionalidad.

Poco después de asumir su cargo, cuando juró respetar la constitución y las leyes, ceremoniosamente dijo: "No permaneceré en mi cargo ni un minuto más del plazo constitucional".

Sin embargo, esa declaración de principios fue sepultada por las contradictorias especificaciones de ahora: "Lo que importa es el proceso, no los plazos. Tenemos que cumplir nuestros objetivos y no podernos atarnos tivos y no podemos atarnos días pasados. Aunque también dijo: "El proceso no es personal", hecho que motivó a muchos a pensar que quedaba abierta la puerta para un cambio en la cúpula del gobierno (y así evitaría permanecer en la Presidencia más allá del 1o. de marzo de 1977 sin que ello afectara "la continuidad".

LOS MILITARES MUY DIVIDIDOS

"No hay duda de que ustedes tienen un Presidente muy hábil. Juega la carta de la renuncia a sabiendas que no se le aceptarán. Los militares están muy divididos para abrazar la totalidad del poder político", dedujo un veterano analista de asuntos internacionales, luego de tomar conocimiento de una de las incontables versiones que circularon en Montevideo en los últimos días.

Una constante interrogación no aclarada es la siguiente: ¿Cuál es la posición de la embajada norteamericana?

Al frente de esa representación está el embajador Ernest Siracusa, diplomático que fue expulsado de Perú por el Presidente Juan Velasco Alvarado, bajo la acusación de ser espía de la CIA.

Se cree que esa embajada alienta una "apertura" sobre la base del descongelamiento de la actividad política. Los partidarios de esa tesis citan con frecuencia los párrafos de los editoriales publicados por los diarios conservadores, donde defienden la supervivencia de los partidos.

"Ahora, cuando es evidente que Bordaberry ya no tiene mayor apoyo castrense y los principales periódicos del país están abiertamente en su contra, los días del Mandatario están contados", vaticinó su embajador.

REVESTIMIENTO DE CHESTERFIELDS, SILLONES, ETC. EN PLASTICO TRANSPARENTE

Leone's Plastic Slipcovers

Tel. 241-1263

El arroz es un plato muy importante en la mesa sudamericana. Y por lo tanto Ud. debe pedirlo por su nombre: MR. GOUDAS

ESTIMADA AMA DE CASA: Como Ud. sabe, muchas comidas latinoamericanas requieren leche de coco. Hasta ahora Ud. le ha estado martillando al coco seco, quebrándose sus lindas uñas y quizas quebrando pedazos de crema de coco helada. Damas, ahora es el tiempo de liberarse. Goudas tiene una nueva idea: leche de coco fresca y natural, preparada y enlatada a su conveniencia. Se lo debe a si misma de probar leche de coco de Goudas. Puede ser usada en pasteles puddings, cereales de arroz, vegetales y en su sandwich. La leche de coco de Goudas está en forma líquida, por lo tanto se disolverá inmediatamente. Se mantiene refrigerada por mucho tiempo, fácil de medirse y no tiene químicos. Puede usarse como mezcla en el licor. Y para complementar la despensa de su hogar no deje de pedir también Alverjas de MR. GOUDAS.

MUEBLES DIRECTAMENTE DE LA FABRICA EN ....

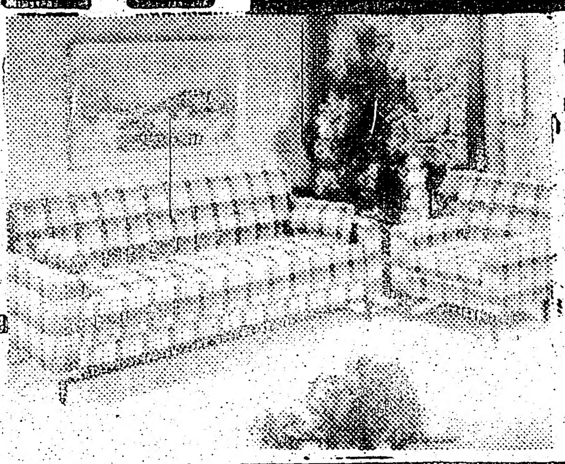
Fairway FURNITURE FACTORIES

AHORRO DIRECTO

OFERTA ESPECIAL

Chesterfield-cama para 2 personas, y con silla adiciona

$199



*Todos bienvenidos
*Todos obtienen credito
*Bajas cuotas mensuales
*Entrega gratis en la ciudad y suburbios

409 KING ST. WEST—360-8318 (esquina sur-oeste de King & Spadina)
ABIERTO AL PUBLICO DE 9 A 9 - SABADO TODO EL DIA.

...dad el Tema ...a en España

...la iglesia bautista, dice que queda todavía por hacer una auténtica reforma religiosa en la que puedan opinar las confesiones no católicas en el país.

Según el citado pastor, estas confesiones piden que puedan disponer legalmente de su patrimonio inmobiliario, que la educación religiosa sea voluntaria, que los censores sean juristas (no eclesiásticos) para sus libros, y que se dispense a sus creyentes de la obligatoriedad de asistir los domingos a misa en el cuartel durante su servicio militar.

TESTIGOS DE JEHOVA

Jóvenes de la secta Testigos de Jehova se han manifestado en los últimos días en Barcelona y Valencia con carteles y pancartas en apoyo a la objeción de conciencia.

Los textos de las pancartas pedían la creación de un servicio civil como alternativa al servicio militar, así como la libertad de objetores que se encuentran encarcelados por negarse a cumplir el servicio militar obligatorio.

REVESTIMIENTO DE CHESTERFIELDS, SILLONES, ETC. EN PLASTICO TRANSPARENTE

...astic Slipcovers

241-1263

...es un plato muy ...e en la mesa ...cana. Y por lo ... debe pedirlo ...mbre: MR. GOUDAS

...midas latinoamericanas requie... ...lando al coco seco, quebrándose ...e coco helada. Damas, ahora es ...che de coco fresca y natural, ... misma de probar leche de co... ...reales de arroz, vegetales y ...ma líquida, por lo tanto se di... ...ucho tiempo, fácil de medirse ...icor. Y para complementar la ...de MR. GOUDAS.

EL MEDICO HABLA DE...

EL SUEÑO

Por el Dr. M. A. Canfield

●**Hipersomnia**. Es todo lo contrario del insomnio,. En este caso, el sujeto duerme mucho más tiempo de lo que consideramos como normal, pero probablemente el origen en ambas situaciones sea el mismo: una gran angustia interior. A pesar de que estas personas dan la impresión de ser solamente muy flojas o "conchudas", en verdad lo que hacen es un intento de huir de la realidad y de todas las situaciónes stressantes. Estos periodos de sueño pueden durar muchas horas o varios días. En la mayor parte de los casos, el fondo es una neurosis depresiva, que requiere el uso de la imipramina y similares, o el tratamiento psiquiátrico. También puede encontrarse este síntoma en enfermedades orgánicas, como en traumatismos cráneo encefálicos, tumores cerebrales, problemas cerebro vasculares y en los síndromes de Klein-Levin y Pickwick.

●**Narcolepsia**. Es otra manifestación anormal del sueño, que se caracteriza por ataques de breve duración, rara vez de más de un cuarto de hora. Se presentan súbitamente y la persona no puede resistir el caer en un trance, despertándose lúcidamente y sin confusión. Se ha especulado mucho con el probable mecanismo fisiopatológico de este proceso, que por otra parte no tiene un tratamiento resolutivo.

●**Cataplexia**. Esta alteración es rara, pero la mencionamos porque desgraciadamente llega a presentarse. Consiste en una pérdida parcial o completa de la tonicidad de los músculos, que generalmente es provocada por un estímulo emocional fuerte o imprevisto. A veces es un ataque de risa el que lo desencadena y la persona puede lesionarse al caer bruscamente. Es conveniente que los que padecen esto, se abstengan de conducir un vehículo o manejar elementos que puedan significar peligrosidad. Desgraciadamente en estos casos la imipramina no protege adecuadamente.

●**Sonambulismo**. Respecto a esta situación existen leyendas populares por completo distintas de la verdad, como el hecho de que las personas que presentan esta alteración son capaces de llevar a cabo hazañas prodigiosas que requieren una habilidad extraordinaria, como el caminar por una barda estrecha, o por el borde de una azotea o atravesar sitios peligrosos, etcétera. En verdad, el sonambulismo no es sino una variante del sueño, pero llena de actividad, en que las personas hablan solas o responden a preguntas, deambulan, continúan trabajos inconclusos, buscan objetos perdidos, etcétera, pero todo esto con dificultad o torpeza, sobre todo cuando no abren los ojos; siendo un hecho frecuente el que puedan recibir daños considerables al caerse o golpearse. Los familiares deben tomar precauciones, tales como que el dormitorio esté en una planta baja y asegurar las puertas y ventanas.

Nada tiene de intervención diabólica esta actitud, como se pensó durante otras épocas (las pitonisas del Delfos, Lady Macbeth, etc.). Cuando sucede en pequeños no es motivo de gran preocupación, ya que generalmente se componen espontáneamente al llegar a la adolescencia. En los adultos casi siempre el sonambulismo traduce algún proceso patológico del sistema nervioso y deben ser estudiados neuropsiquiátricamente.

●**Terror nocturno**. Es éste un problema verdaderamente dramático, tanto para el que lo padece como para los que conviven con él. La persona dormida, de pronto presenta un estado de pavor tremendo, profiere alaridos de desesperación, tiene un discurso incoherente y a veces francamente obsceno o grosero, siendo los parientes cercanos habitualmente los insultados. El paciente en ocasiones se levanta bruscamente del lecho, sufre alucinaciones, camina o corre, pide auxilio expresando temor a la muerte o a peligros desconocidos. Estos terrores se presentan generalmente en los periodos iniciales de la noche, como a las dos horas de haber conciliado el sueño. Las crisis pueden ser en noches consecutivas o varios ataques durante la misma noche, desapareciendo por largas temporadas. No tienen relación propiamente con las pesadillas; estas últimas no son sino malos sueños, con predominio de situaciones agresivas o atemorizantes, que se suceden durante la fase de movimientos oculares rápidos (MOR), que despiertan a la persona, recordándose perfectamente toda la trama del episodio. Además las pesadillas son relativamente frecuentes y los temores mas bien raros.

●No se sabe el mecanismo interno de estos procesos; tan sólo se conoce que hechos traumatizantes, físicos o mentales, pueden desencadenarlos. Son más frecuentes durante la infancia y casi siempre desaparecen con el crecimiento. Si persisten o aparecen en la edad adulta, casi siempre requieren valoración psiquiátrica. El tratamiento se hace a base de benzodiazepinas y de tratar de tranquilizar e infundir confianza a los pacientes.

●**Eneuresis**. Es la pérdida involuntaria de orina durante el sueño. Es un padecimiento casi exclusivo de los niños. Claro que en los muy pequeñines que todavía no aprenden a controlar su vejiga, es una cosa natural, pero en los chicos de más de cuatro años de edad, ya es un motivo de preocupacion y angustia para los padres. Por lo general en la familia del niño se encuentran antecedentes de lo mismo, lo que da a pensar que pueda tener cierto carácter hereditario.

Puede ser producida por causas orgánicas, como divertículos de la uretra, ectopía vesical, infecciones urinarias, epispadias, diabetes, tumores, traumatismos, epilepsia o falta de maduración del sistema nervioso o de la musculatura de la vejiga. O bien por causas psicológicas tales como alteraciones emocionales por la pérdida de un familiar, un amigo o un sirviente; o una manera de llamar la atención o manifestar hostilidad hacia sus familiares o por un sentimiento de rechazo, inseguridad o rivalidad. En estas circunstancias la eneuresis se presenta en la fase "tranquila" del sueño, es decir en la MONR.

Para el tratamiento, deberá practicarse un examen clínico muy cuidadoso, así como investigación psicológica del medio que rodea al niño. Se aconsejará a los padres evitar la sobreprotección, tener paciencia y comprensión, no hacer reproches, avergonzar o castigar al niño, encomiando toda mejoría que experimente. Deberá entrenarse la vejiga haciéndolo que por la mañana beba líquidos abundantes y se aguante de orinar (claro que sin exagerar) y evitar que ingiera líquidos al aproximarse la noche, haciéndolo que acuda al baño antes de acostarse.

●**Alucinaciones**. Son imaginaciones visuales o auditivas, acompañadas frecuentemente de sensaciones raras en boca y manos, que pueden tenerse en la fase crepuscular del estado de somnolencia o al despertar, o al volver de la anestesia. Son experiencias momentáneas y difieren de los sueños en que el individuo tiene conciencia del medio que lo rodea. A veces se presenta asociado un estado muy desagradable de incapacidad para moverse (parálisis de sueño), que, aunque dura sólo unos instantes, da la impresión de tratarse de un tiempo muy prolongado.

Nuevo Tratamiento Para Erradicar la Toxicomanía

BARCELONA, 29 de mayo (DPA).— Un científico español que trabaja en Estados Unidos, en la Cleveland Clinic Foundation, ha desarrollado un tratamiento genuino que acaba radicalmente con el problema de la toxicomanía, informó recientemente la Universidad de Barcelona.

Se trata del resultado del trabajo de investigaciones en este sector realizados por el doctor José Pozuelo Utanda durante varios años y cuya última fase se ha desarrollado en la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona. El tratamiento del que Pozuelo ha advertido que "no se trata de ninguna vacuna, el paciente puede volver a recaer y entonces habría que tratarlo nuevamente", consiste en la administración al paciente de dos nuevas sustancias desarrolladas en el laboratorio.

Pozuelo, director de investigación de la sección de narcóticos de la Cleveland Clinic Foundation, no ha tenido tiempo aún de pensar en las consecuencias y repercusiones sociales de su descubrimiento y no se siente, tampoco, competente para ello. "Para mí y para el toxicómano lo principal es la curación. La toma es un tormento y una necesidad que se le impone. Lo único que mantiene vivo al vicioso es la esperanza de poder alejarse algún día de la droga" según manifestó.

Las investigaciones han sido realizadas con el máximo sigilo y si se han hecho públicas ahora ha sido porque el tratamiento ha sido ya probado y con éxito en varios pacientes.

Pozuelo manifestó que ni el gobierno estadounidense ni el español conocen aún la trascendencia del nuevo tratamiento y que tampoco se ha pensado aún en la comercialización del producto.

En una aclaración efectuada en la Universidad barcelonesa, Pozuelo señaló que, naturalmente, no le han sido ajenas las implicaciones que este método de cura puede tener para los enormes intereses incluidos en lo que es uno de los mayores negocios mundiales: el de la droga, y reconoció haber recibido amenazas anónimas de los que controlan un negocio que sume en la desesperación a millares de personas, arruinando su salud y sus posibilidades, en todo el mundo. Si Pozuelo hubiera tenido uno de esos "accidentes" tan frecuentes en el medio, las investigaciones no habrían sido alteradas en lo más mínimo, según el propio científico, ya que "todo estaba previsto y despersonalizado".

Hasta ahora sólo es posible intuir las repercusiones de este nuevo tratamiento desarrollado por Pozuelo y todas sus inmensas consecuencias sociales. La rehabilitación y su consecuente integración del farmacodependiente a la sociedad, la recuperación de la salud de estos pacientes —hasta ahora condenados a unos métodos de desintoxicación largos y complicados, con los famosos síndromes de abstinencia— y el fin del negocio de la mafia de las drogas son los primeros puntos a considerar.

El sistema de cura de Pozuelo consiste en suministrar a los toxicómanos dos sustancias: el alfa-metil-para-tirosina y el ácido fusárico. Las dos se han utilizado indistintamente en el tratamiento de viciosos, con independencia del estupefaciente que ha ocasionado la toxicomanía.

Lá Farmacia de los Hispanos en Toronto

Servicio a Domicilio

Prescripciones-cosmeticos-medias elásticas cintas ortopedicas-3LOCACIONES

FARMACIA CENTRAL CHEMISTS

537 College st. (esq. Euclid)
347 College st. (esq. Augusta)
844 Bathurst st. (norte de -Bloor)

924-7717

Bajos Precios

ESPECIALISTA HERBOLARIO Y ACUPUNTURA DE LA CHINA HO YU-CHAU

PARA: Reumatismo, dolores de cabeza, perlesía, dolores, insomia, neurastenia, asma, hipogonadismo, hipocopatía, obesidad, dejar de fumar, cálculo biliar.

HORAS DE OFICINA: Lunes y miércoles de 6 a 8pm. Martes, Jueves y Sábados de 12.30 a 7 pm.
DIRECCION: 600 Bay st., Suite 207
TELEFONO: [illegible]6-2133

CLINICA MEDICA MONT-ROYAL

TEL. 844-1134

(Localizada en el piso superior de la Farmacia Arena)
MEDICOS ESPECIALIZADOS EN GINECOLOGIA
TRATAMIENTOS DE LA PIEL Y MEDICINA GENERAL

Exámenes de embarazo en 2 horas
Precio $6.00
Para citas anticipadas de consultas:
FARMACIA ARENA
85 MOUNT ROYAL W. MONTREAL

CALVICIE PORQUE?

Cabello en 12 SEMANAS GARANTIDO

LE GARANTIZAMOS POR ESCRITO que su cabello comenzará a crecer en 12 semanas o menos, o de lo contrario le devolveremos su dinero. Hemos desarrollado un nuevo producto químico que hace posible el milagro. Más de 200 personas le darán testimonio del resultado.

AQUI UNO DE ELLOS:

Dejo constar en esta carta el siguiente resultado hasta la fecha de hoy —Marzo 27 de 1975— Primero debo aclarar que mis cabellos y cuero cabelludo eran totalmente grasosos, daban un aspecto de estar sin vida y como este mal me afectaba desde hace muchos años, por lo consiguiente ya había perdido mas del 40% del cabello. Además mi color natural se tornó muy diferente como es de imaginar mi pelo estaba totalmente débil y fino debido al uso de diferentes tratamientos y productos sin exito ni esperanza algunas, pero hoy en día después de un corto tiempo de haber iniciado los tratamientos en este prestigioso y honesto instituto Community Hair & Scalp, puedo decir que la grasitud desapareció. Mi color natural a vuelto casi totalmente, además mi pelo tiene más fuerza en la parte donde mi cabello se cayó está naciendo otros nuevos y mi esperanza sobre mi cabello y cuero cabelludo es total.

Ahora solo deseo más exito para Community Hair & Scalp Sp. y con sus nuevos descubrimientos no hayan mas personas calvas en Canadá, y porque no en el mundo.

Aclaro que estas sinceras palabras son de una persona que ya no creía en ningun tratamiento o productos.

Sin mas saludo muy Atte.
FIRMADO: José Rojas
EDAD: 30 años

venga a visitarnos!!

Community Hair & Scalp Specialists
1205 St. Clair Ave. W.
654-8182

BAJA.-

TORONTO.- Por segundo mes consecutivo, la venta de casas en la ciudad de Toronto ha sido menor que en la misma fecha del año pasado, de acuerdo a un reporte del Consejo de Bienes Raíces de Ontario.

Acusando a los altos promedios de interés en las hipotecas, el Consejo reportó que las ventas del mes de Mayo bajaron en más de un 18% sobre Mayo del año anterior. Las ventas del mes de Abril fueron un 20% menores que las de Abril de 1975.

El presidente del Consejo, James Mizzoni, dijo que muchas casas cuyos precios están entre los $50.000 y los $ 90.000 no se venden porque sus propietarios suben demasiado los importes. "Cuando veo lo que piden por una casa, me doy cuenta en el acto de que va a resultar difícil venderla", declaró Mizzoni.

MONOPOLIO.

VANCOUVER.- Un delegado canadiense a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Habitat (Vivienda), declaró que se cree que unas veinte grandes empresas son las que tienen control sobre la mayoría de los terrenos disponibles en la ciudad de Toronto. El Dr. Peter Nicholson, que pertenece al ministerio federal de asuntos urbanos, dijo también que esas empresas a menudo poseen lotes de terreno a nombre de diferentes compañías y eso hace que sea difícil llegar a saber quiénes son los verdaderos dueños.

Nicholson dijo que los impuestos trabajan en favor de grandes empresas y en contra de pequeños inversores. Indirectamente los impuestos pueden fomentar el crecimiento de monopolios gigantescos.

Nicholson declaró que piensa que la única esperanza para la zona metropolitana de Toronto sería un impuesto total sobre los beneficios extras, dejando que el propietario recupere solamente el importe de la compra original, el costo de las mejoras realizadas y los gastos de la venta.

PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire Acondicionado

Llame confidencialmente a Joe Barbuto al 485-4408

CALORIFERO a gas

limpio y silencioso

299.00

JOE BARBUTO

oferta especial

Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático.

Oferta limitada

NINGUN PAGO DE ENTRADA

El primer pago en Octubre de 1976 y debitado a su cuenta de gas. INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.

DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.

Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los días de 9am. a 9pm., y los sábados hasta las 1pm.

Haga uso más abundante de agua caliente por solo $2.50 al mes.

485-4408 635-0530 Res.

NATIONAL HEATING AND AIR CONDITIONING SALES

2041 AVENUE ROAD TORONTO

LLAME A JOE BARBUTO - 485-4408

UNITED TRUST COMPANY

SOLD UNITED TRUST REALTOR

1180 St. Clair Ave. W.

DAVENPORT RD.
Hermosa casa de sólo 10 años. Grandes cuartos, sótano terminado. Dos cocinas grandes. Garage. Cerca de todas las conveniencias.
Una magnífica casa para una familia. Llame a Mr. Fuda a los teléfonos: 656-3033, 656-3956 o 652-3131.

OAKWOOD AVE.
Casa de seis cuartos, dos cocinas, garage nuevo, gran sótano. Lote extenso. Se piden $5.000 de entrega. Llame a Mr. Fuda a los teléfonos: 656-3033, 656-3956 o 652-3131.

KRONAS REAL ESTATE LIMITED REALTOR

1310 BLOOR ST. WEST. TEL. 537-1245

Necesitamos personas jóvenes y de energía para trabajar en ventas con nosotros en nuestra moderna oficina de la esquina de Bloor y Lansdowne. Estacionamiento gratis y comisión generosa de hasta un 80%. Llámenos.

DUFFERIN MALL.
Ideal para dos familias. Casa completamente modernizada con dos cocinas ultramodernas, 2 baños. Llame a Andro Ferreira al 537-1245.

DUFFERIN–DUNDAS
$1.300 de ingresos mensuales. Un verdadero 4-plex totalmente nuevo y modernizado con alarma contra incendio. Estacionamiento para seis coches. 3.000 pies cuadrados de espacio de recreación. Servicio de voltaje hasta 550 vatios. Buena financiación. Llame a Andre Ferreira al 537-1245.

BLOOR –DUFFERIN
2-modernos apartamentos de dos dormitorios en moderno edificio duplex. Garage para dos coches. Sólo $69.000. Buenas condiciones. Llame a Andre Ferreira al 537-1245.

DUFFERIN Y DUNDAS.
Casa de tres pisos con apartamento en el sótano.
$ 6.000 de entrega. Se puede sacar de renta hasta $ 600 por mes.

DIXON Y KIPLING.
Departamento de 3 dormitorios, heladera y cocina.
$ 3.500 de entrega inicial. Menos de $ 400 por mes, todo incluido.

CASA DE LADRILLO.
Tres dormitorios, lote de 50 x 125, sólo $ 58.900 con $ 6.000 de entrega inicial.

POR ESTAS Y OTRAS PROPIEDADES LLAME A ADONAL NOBLE AL 745-4822. JOHNSON CARNEY LTD. REALTOR.

Directo de fabrica!

Productores de lindos gabinetes de cocina, tocadores y estanteria.

DINARDO WOODWORK ltd.

58 COLVILLE RD. 245 4200 248 1779
Cerca a Lawrence y Kelle 789 7629

CHOLKAN

R. CHOLKAN & CO. LIMITED,
REALTOR. 527 BLOOR ST. WEST

BATHURST Y ST. CLAIR.
Edificio de 6 departamentos con 4 garages y un terreno de 50 x 150. Rentando más de $ 13.000 anuales. $ 20.000 de entrada.
Llamar a Carlos Fernandez al 532-4404.

VICTORIA PARK Y DANFORTH.
Bungalow construído de ladrillos separado a ambos lados. Tres dormitorios, chimenea en la sala y un departamento en el sótano con entrada independiente. Driveway privado.
$ 10.000 de entrada. Hipoteca 11%. Llamar a Carlos Fernandez al 532-4404.

CHRISTIE PARK.
edificio de 12 departamentos mirando al parque. Todos los departamentos rentados a $ 220 mensuales.
$ 40.000 de entrada. Piden $ 15.500 por departamento.
Llamar a Miguel Lopez al 532-4404.

CENTRAL.
Casa construída en ladrillo, separada a ambos lados. Diez cuartos, 5 cocinas, 2 cuartos de baño. Garage doble. Sótano con tres cuartos y entrada independiente.
Hipoteca 10%. Módica cuota inicial.
Llame a Miguel Lopez al 532-4404.

ular, Jueves 3 de Junio de 1976

TRUST
NY
ve.W.
SOLO UNITED TRUST REALTOR

10 años. Grandes cuartos, cinas grandes. Garage. Cer- ias. una familia. Llame a Mr. -3033, 656-3956 o 652-3131.

ecocinas, garage nuevo, gran iden $5.000 de entrega. Lla- éfonos: 656-3033, 656-3956

S
REAL ESTATE LIMITED REALTOR

1245
energía para nuestra mo-- y Lansdowne, generosa de

da con dos cocinas ultra-

mente nuevo y modernizado coches. 3.000 pies cuadra- 550 vatios. Buena financia-

edificio duplex. Garage para ndre Ferreira al 537-1245.

e
!

lindos
ocina,
anteria.
WORK ltd.
5 4200 248 1779
789 7629

HOROSCOPO

Parecerá que el viento se lleva el tiempo en este día, ya que pasará muy rápido, sin sentir. Por ello, pocas cosas estables y duraderas será posible realizar. Pero lo que se lleve a cabo hay que hacerlo bien.

ANIVERSARIO:
Las personas que hoy celebran su aniversario son serias, responsables y cumplidas. Por lo regular consiguen un envidiable equilibrio en sus actividades profesionales, lo mismo que en el amor.

NACIMIENTO:
Los niños que nazcan en este día serán de carácter afable. Su propio orgullo les impulsará a hacer las cosas siempre bien. Tendrán las dotes y la habilidad necesarias para destacar en la diplomacia.

ARIES
PROFESION: Un acontecimiento inesperado impedirá que se resuelva un asunto de importancia.
AMOR: Es mejor no hablar, necesario para luego no tener que arrepentirse de algo de lo que se dijo.
SALUD: Si se fuma mucho, no hay que dejar de hacerlo de golpe, sino reducir poco a poco el número de cigarrillos.

TAURO
PROFESION: No se debe disponer de todos los ahorros a la vez; conviene dejar algo por lo que se pueda ofrecer.
AMOR: No olvide tomar siempre en cuenta a los demás.
SALUD: Desde pequeños hay que iniciar a los niños en la educación física.

GEMINIS
PROFESION: Habrá éxito en los asuntos que se traten con organismos internacionales.
AMOR: Especialmente identificados se sentirán hoy muchas parejas de enamorados.
SALUD: Sólo con moderación se deben tomar las bebidas que contengan alcohol.

CANCER
PROFESION: Su preparación y conocimientos le harán sentirse a gusto en su actividad profesional.
AMOR: No se deben pronunciar palabras que puedan destruir la paz.
SALUD: Tendrá que declinar una invitación si no se sientí bien.

LEO
PROFESION: Estudie la conveniencia de implantar un nuevo sistema de trabajo.
AMOR: Le dará pena ver que cierta persona se aleja.
SALUD: No hay que sacrificarse dejando de comer para conservar la línea.

VIRGO
PROFESION: Ciertas investigaciones que hará serán interesantes y reveladoras.
AMOR: Tal vez convenga aplazar por ahora unos planes que se hicieron con precipitación
SALUD: Habrá tendencia a sufrir malestares o afecciones en la piel

LIBRA
PROFESION: No olvide que su progreso está ligado al de las personas con quienes trabaja.
AMOR: Hay que vivir el amor con alegría y saber hacer llegar éste a las personas que nos rodean.
SALUD: A lo mejor es innecesaria una consulta médica, pero es mejor estar seguro.

ESCORPION
PROFESION: Muy pronto le sonreirá la fortuna como pocas veces.
AMOR: Está por nacer una ilusión. Cultívela y no la deje que muera.
SALUD: La vida agitada puede traer luego serios achaques y dolencias.

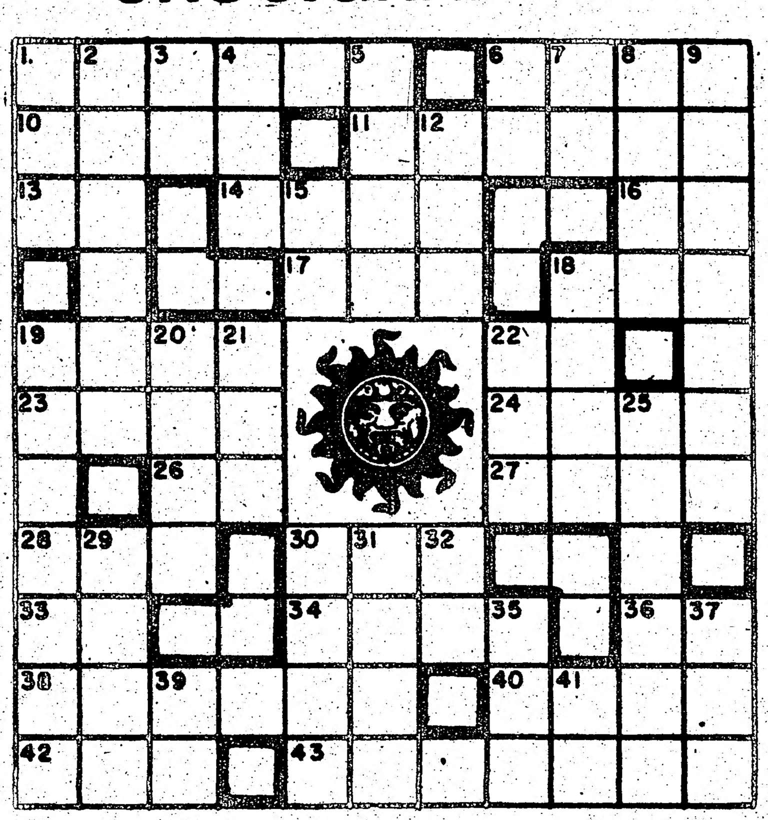
SAGITARIO
PROFESION: Quizá haya nacido usted para llevar el mando. Con esa idea busque el camino del éxito.
AMOR: Se iniciará una buena relación que sin duda será duradera.
SALUD: No hay que violar jamás las leyes de la naturaleza, porque el organismo lo resiente

CAPRICORNIO
PROFESION: Tal vez surja el deseo de arreglar o redecorar el lugar en que se trabaja.
AMOR: Un anhelo secreto que tiene se hará realidad muy pronto.
SALUD: Se pueden sufrir molestos dolores a causa del reumatismo. Cuídese

ACUARIO
PROFESION: Si se desea alcanzar el éxito se tendrá que trabajar muy duro.
AMOR: En este día se sentirá optimista y seguro como pocas veces.
SALUD: Es mejor no tomar alimentos indigestos por la noche.

PISCIS
PROFESION: Habrá necesidad de tomar parte en una discusión importante.
AMOR: Le halagará escuchar palabras tiernas y dulces.
SALUD: No conviene excederse en las comidas, para no sufrir de mala digestión.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1.-De Tejas.
6.-Ilustre prelado español.
10.-Labrar la tierra.
11.-Planta comestible de la familia de las crucíferas.
13.-Número romano (101).
14.-Valle del Perú.
16.-Prefijo privativo.
17.-Agarradera.
18.-De esta manera.
19.-Manto amplio y suelto.
22.-Berta Pérez (Inic.)
23.-Atreverse.
24.-Una de las parcas en la mitología.
26.-Conjunción.
27.-Raspas con los dientes la superficie de una cosa dura.
28.-Tonto.
30.-Organo de la visión.
33.-Símbolo del neón.
34.-Habitación.
36.-Asistir.
38.-Dar los colores del iris.
40.-Platillo regional poblano.
42.-Río de Suiza.
43.-Ancho de una cosa.

VERTICALES

1.-Onomatopeya del ruido de un golpe.
2.-Pinzas que usan los cirujanos para separar los tejidos en las operaciones (Pl.)
4.-Piedra de sacrificios.
5.-Metal precioso de color amarillo (Pl.)
6.-Prefijo privativo.
7.-Apócope de mamá.
8.-Semilla aromática.
9.-Delfín, marsopa (Pl.)
12.-Medida de longitud.
15.-Interjección.
18.-Planta umbelífera comestible.
19.-Individuos de un país que viven en una ciudad extranjera.
20.-Tela parecida al terciopelo.
21.-Una de las islas Maldivas.
22.-Expendio de licores.
25.-Rey legendario de Itaca, padre de Telémaco y esposo de Penélope (Inv.)
29.-Fruta del peral.
30.-Eucalipto.
31.-Nombre de varias plantas cistíneas.
32.-Forma del pronombre personal.
35.-Ameos, planta umbelífera.
37.-Aparejo que sirve para cazar o pescar.
39.-Asistir.
41.-Olga Toledo (Inic.)

MENU DE CADA DIA

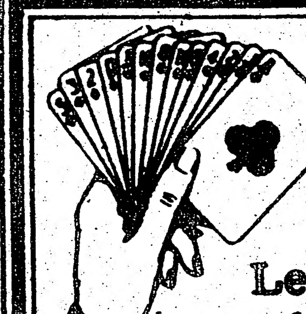
Por Mercedes S. de PRATS

Sopa de Crema de Cebolla y Papa

INGREDIENTES: 3 papas y 4 cebollas grandes, cortadas en trozos regulares; 1 cebolla más grande, picada finamente; caldo bien concentrado; leche, sal, pimienta recién molida y rebanaditas de pan frito, al gusto.

PREPARACION: Se ponen a cocer en el caldo las 3 papas y 4 cebollas, hasta que están suaves. Se pasan por la licuadora con leche, se cuelan, y se vierten en una cazuela. Se rectifica de sal y pimienta. Se añaden el caldo, la cebolla dorada y las rebanaditas de pan y se sirve en seguida.

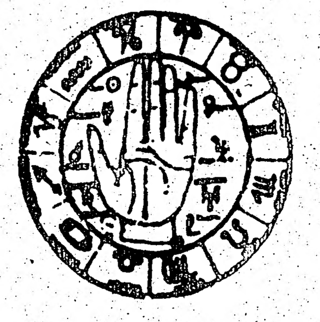
HERMANA NICOLA
Lee su futuro en las palmas de las manos y en las cartas. La señora Venessa ha dedicado su vida a aquéllos que necesitan ayuda, sea cual sea su raza o su categoría social. Consúltela acerca de sus problemas de Amor, Negocios, Salud o Matrimonio. Ningún problema, por grande que sea, quedará sin resolver.
853 Bloor St. W. # 2 (cerca de Ossington)
Abierto de 10 am. a 10 pm. Se atiende sólo con cita.
Llame al 531-6406.



Mrs. Cecelia

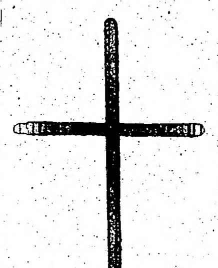
Lectora de manos y barajas – Consejera
Lee su futuro en la palma de su mano y en las barajas. Ella fué escogida para asistir a personas con problemas y también a ayudado a mucha gente de todas las categorías sociales con sus problemas de amor, matrimonio, negocios y salud. Ningún problema, ya sea que fuere grande o pequeño puede dejar de resolver. Hablamos español
1483A Yonge Street diariamente de 9am. a 9pm.
(justo al norte de St. Clair) 964-1209

SRA. ROSA
LECTORA DE MANOS – CONSEJERA
Le leerá su mano y le aconsejará en todos sus problemas de negocios, salud, matrimonio, amorío. Ha ayudado a muchos, y también le ayudará a Ud. Tráigale sus problemas y le aliviará de ellos. Una visita le convencerá. Veala hoy, mañana puede ser tarde.
Abierto de 9 a 9. Domingos de 9 a 3pm.
2286A Bloor st. W. #1 — 766-8813



SRA. TERESA

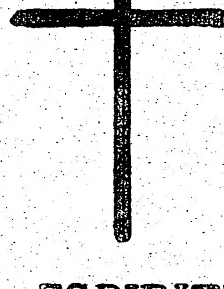
ESPIRITUALISTA – LECTORA DE MANOS – CONSEJERA –
No existe problema que no pueda resolver. Le dirá de como mantener su trabajo cuando ha fracasado y como tener éxito. Le dirá acerca de sus problemas y que hacer con ellos. También de como eliminar experiencias infelices del pasado. Le dirá de como mantener su mente limpia de preocupaciones y malos temores. Ella se ha dedicado su vida entera a este trabajo.
1333 DUPONT ST. 536-3314



SEÑORA QUERETA
Ha llegado al Canadá con su don divino para ayudar a aquéllos que necesitan ayuda en todo lo referente al verdadero amor, la salud, los negocios, el matrimonio. Ella ha socorrido a mucha gente en todos los caminos de la vida. No deje de visitarla. Una lectura lo convencerá de su grandeza.
Abierto de 8.00 am. a 9.00 pm.
Llame al 654-4442.
1732A St. Clair Ave. W.
los 7 días de la semana.
Es necesario pedir cita. Habla 7 idiomas diferentes.

No existe ningún problema importante que ella no pueda resolver. Le dice cómo hacer para conservar su trabajo, dónde están las fallas y cómo tener éxito. Llama a sus amigos y enemigos por el nombre sin haberle preguntado una palabra a usted. Le dice cuáles son sus problemas y qué debe hacer acerca de ellos. Reune a los separados. Al llegar a la madurez y comprender que tenía poderes divinos para cicatrizar, dedicó su vida a este trabajo. Rechaza la influencia del diablo y la mala suerte.
Una visita le convencerá de que ella es superior a cualquier otra lectora que usted haya conocido. Le dará días de suerte y al sacarlo de la tristeza y la oscuridad, lo encaminará hacia el suceso y la felicidad.
Usted se debe a sí mismo una consulta a esta talentosa mujer. No existe hogar o corazón triste o sombrío donde ella no pueda poner alegría y felicidad. Si usted visitó a otras lectoras y no tuvo suerte, no deje de ver a la señora Falina hoy mismo. Ella triunfa donde otros fallan.
VENGA HOY – MAÑANA PUEDE SER DEMASIADO TARDE!
Cerca de todos los medios de transporte en Toronto. Los 7 días de la semana de 9.00 am. a 9.00 pm.

SRTA. MARIA
Vea a esta dotada mujer hoy. Le ayudará en todos sus problemas de la vida. Ella ha concedido una vida entera para otros. Si Ud. está enfermo, infeliz o tiene mala suerte en su trabajo, matrimonio ó amorío, ella lo ayudará si pone su confianza en ella.
Apuntamentos solamente al 762-3802. Abierto de 9 a 9.



MRS. VANNA
ESPIRITUALISTA – LECTORA DE MANOS – CONSEJERA –
No existe problema que no pueda resolver. Le dirá de como mantener su trabajo cuando ha fracasado y como tener éxito. Le dirá acerca de sus problemas y que hacer con ellos. También de como eliminar experiencias infelices del pasado. Le dirá de como mantener su mente limpia de preocupaciones y malos temores. Ella se ha dedicado su vida entera a este trabajo.
608 JANE ST. (entrada posterior) #769-3991

LISBOA ANTIGUA.

Lisboa Antigua es un restaurante que puede ofrecer a la clientela una variedad enorme de platos españoles, latinoamericanos y portugueses.
Juzgando por la conversación que tuve con el dueño del establecimiento, puedo decir y constatar personalmente que toda la mercadería que usan en la cocina como ser: los vegetales, carnes y mariscos son frescos del día.
Esta especial cocina que encierra una variedad increíble de platos está compuesta por un Jefe de Cocina internacional, de mucha experiencia en el ramo y de varios ayudantes que quizá no necesitan serlo, porque talvez las mismas características en conocimiento que su jefe.
Los platos que se favorecen con nuestra aprobación son: como entrada, la sopa de camarones; calamares a la plancha; caracoles con ajo;la deliciosa sopa de langosta

sigue en la página 15

YE OLDE
BRUNSWICK HOUSE

El mejor espectaculo
de cantantes aficionados
en Toronto.
Todas las noches
atendido por su
propietario latino
Dagoberto Echeverry

ALBERTS HALL
Los invita a divertirce
con la musica
del "Rio Misisipi "Jazz"

481 Bloor W.
924-3884

Cocina
española

AIRE ACONDICIONADO
EXCELENTE SERVICIO
LICENCIA DE LICOR COMPLETA
BAR · TAPAS VARIADAS · VINOS

LE PAVILLON ESPAGNOL
RESTAURANT
127 RUE MOUNT ROYAL OUEST · TEL.: 843-8088
MONTREAL, P.Q.

ESTRELLA DEL INCA
3605 Boul. St. Laurent
Montreal, P.Q.

DISCOS DE MUSICA LATINOAMERICANA
Representante de Telefunken (radios y equipo de sonido)
RELOJES SUIZOS DE LA MEJOR MARCA, CAMARAS Y ROLLOS DE PELICULA AGFA. REPARAMOS RELOJES Y JOYAS.

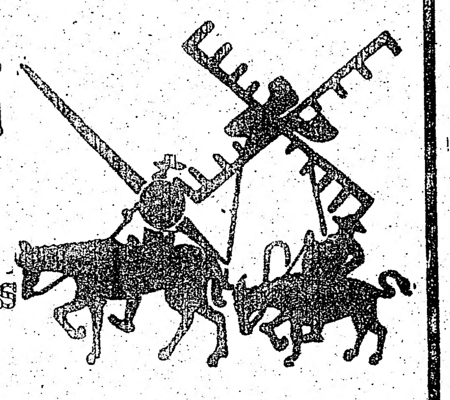
Tel. : 843-4731

重 Restaurant 庆

CHUNG KING CHOP SUEY HOUSE
SABROSA COMIDA CHINA Y
LATINOAMERICANA - PRECIOS MODICOS

Hablamos Español
Visítenos en 424 College Street
Tel: 921-9845 — (a 20 metros de Bathurst)

LA MANCHA
RESTAURANT
ESPAGNOL



5179 Côte des Neiges
Tel. 739-9220
Montreal

ESPECIALIDADES EN
Cocina
española

Abierto de:
11.30 a.m. a 11 pm.

SOL
LATINO

PROGRAMA RADIAL EN ESPAÑOL
PRESENTADO LOS DOMINGOS DE
[illegible]30 a 9.30 p.m. por CHWO 1250.

LA TAPA
RESTAURANTE AL PASO (Café)
Viandas criollas previo pedido con anticipación, tales como :
Anticuchos · Causa Limeña · Escabeche de pollo y pescado · Platos fríos · Frijoles
Mondonguito · Seco de cordero
Cabrito · Empanadas · Dulces
Mazamorra morada · Arroz con leche
Crema volteada y varios.
Abierto de 8 am. a 9 pm. 10% de descto. en los pedidos. Se reservan pedidos para banquetes, fiestas, etc. y presentando este cupón se hace el 20% de descuento.
1017 Dufferin y Bloor St.
531 6733 Res., 783 4069
a la salida del subway.

NUESTRA
GENTE
EN SU
3ER AÑO DE VIDA

Primer programa en Español
de la Television Canadiense
creado y conducido por:
WALTER HUGO SANTILLAN
TEL. 53 -6826

DOMINGOS 7:30 A.M.
A COLOR
EN TORONTO
Citytv
CHANNEL 79 CABLE 7

SABADO 7 DE LA TARDE
A COLOR
mctv
Por los seguientes Cables:
GRAHAM CABLE - KEEBLE CABLE - METRO CABLE
SCARBORO CABLE - ROGERS CABLE - YORK CABLE

PRODUCED AND CO-ORDINATED THROUGH THE FACILITIES OF
DAISONS MULTILINGUAL TELEVISION
OFFICES & STUDIO: 1000 LAWRENCE AVENUE WEST, TORONTO, TEL: 789-1171

RESTAURANTE
Rio De La Plata
ESPECIALIDADES LATINAS
21 ST. VIATEUR W.

RINCON FAMILIAR EN EL
CORAZON DE MONTREAL
● MATAMBRE ● ASADO A LA PARRILLA
● CAZUELA DE MONDONGO
● CANELONES A LA ROSSINI
● MILANEZAS ● CHORIZOS
● EMPANADAS ● CHIVITOS ETC, ETC.
DOMINGO, RAVIOLES CASEROS
ABIERTO TODOS LOS DIAS
DE 10:30 A.M. A 3 A.M.
TEL. 277-0078

JUNIO 5
8:00 P.M.
UCRANIAN
NATIONAL
FEDERATION
297 College St.

CORONACION
DE LA REINA
DEL PABELLON
SUDAMERICANO
Sta.
Liliana Rancatti

ADQUIERA SU TICKET
LLAMANDO A LOS TELS.
245 2443 961 1014

ENTRADA
GENERAL
$4.00

RESTAURANT
ESPECIALIDA
COMODOS SA
EFICIENTE S
AMBIENTE F
SELECTA VA
PRECIOS ACC

Todo esto y
"La Cumpar
preferido de

De Martes a Vier

LUNES CER
Sábado, de 11 a
Domingo, de 11

A DEL INCA
St. Laurent
real. P.Q.
NOAMERICANA
en (radios y equipo de sonido)
MEJOR MARCA. CAMARAS
ULA AGFA. REPARAMOS
843-4731

urant
CHOP SUEY HOUSE
MIDA CHINA Y
A - PRECIOS MODICOS
Español
College Street
20 metros de Bathurst)

OL
SINO
ESPAÑOL
INGOS DE
WO 1250.

TAPA
E AL PASO (Café)
as previo pedido con
ales como:
sa Limeña·Escabeche
lo·Platos fríos·Frijoles
o·Seco de cordero
panadas·Dulces
rada·Arroz con leche
lteada y varios.
a 9 pm. 10% de descto.
e reservan pedidos para
etc. y presentando este
% de descuento.
erin y Bloor St.
Res., 783 4069
lida del subway.

URANTE
De La Plata
IALIDADES LATINAS
VIATEUR W.
AMILIAR EN EL
DE MONTREAL
ASADO A LA PARRILLA
A DE MONDONGO
NES A LA ROSSINI
ZAS ●CHORIZOS
5 ●CHIVITOS ETC, ETC.
RAVIOLES CASEROS
TODOS LOS DIAS
0 A.M. A 3 A.M.
277-0078

JUNIO 5
8:00 P.M.
UCRANIAN
NATIONAL
FEDERATION
297 College St.

CORONACION
DE LA REINA
DEL PABELLON
SUDAMERICANO
Sta.
Liliana Rancatti

ADQUIERA SU TICKET
LLAMANDO A LOS TELS.
245 2443 961 1014

ENTRADA
GENERAL
$4.00

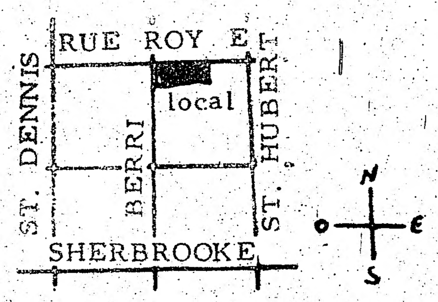
JORGE CARRASCO
PRESENTA
GRAN SHOW
LATINOAMERICANO
Y BAILE CON
"LOS PIRAÑAS"

APOYE EL PABELLON LATINOAMERICANO
"VIÑA DEL MAR" EN CARAVAN 76. ADQUIERA
SU PASAPORTE O RESERVELO A LOS TELS.
245-2443 - 961-1014

AUSPICIA
windward travel
321 Davenport Road. Toronto. Ont.
(416) 961 1014

GRAN BAILE DE GALA
EN MONTREAL
EL GRUPO SENSACIÓN DE TORONTO
LOS PIRAÑAS
Además,
LOS ESTUDIANTES
DE MODA EN MONTREAL

SABADO- JUNIO 12 9 P.M.
IGLESIA SAINT LOUIS DE FRANCE
750 RUE ROY EST



ENTRADA $4 de venta en los negocios hispanos

LIBRERIA ESPAÑOLA
3779 St. Dominique MONTREAL H2W-2A1
-IMPORTACIONES-
Discos-libros-revistas
regalos y concervas
PRODUCTOS DE LATINO - AMERICA
TEL. 849-3383

HOGAR LATINO
56 Rachel E. Tel. 845-1564
Montreal
VENTA DE
REVISTAS - DIARIOS - DISCOS LATINOS
CONSERVAS
LATINO - AMERICANAS EN GENERAL

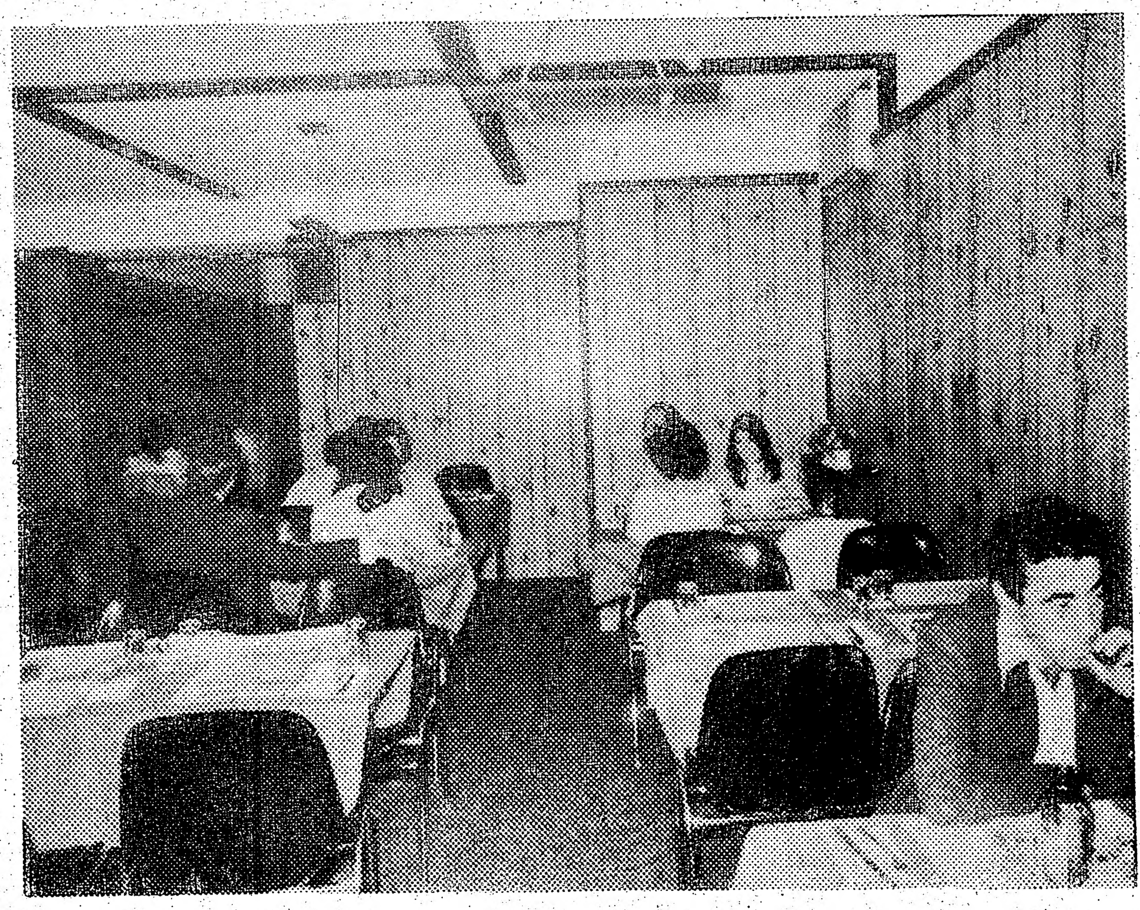
EL SOL DE MEXICO
ARTESANIA MEXICANA EN GENERAL
SOMBREROS DE CHARRO - PONCHOS -
- JOYERIA ORO-PLATA HUAYAVANAS
CAMISAS BORDADAS
VESTIDOS MANUFACTURADOS MEX.
205 Sherbrooke St. West 843-3970

RESTAURANT
Rio De La Plata
Especialidades Latinas
21 St. Viateur W.
Tél.: 277-0078
ABIERTO DE 10:30 A.M. a 2:00 A.M.
TODOS LOS DIAS

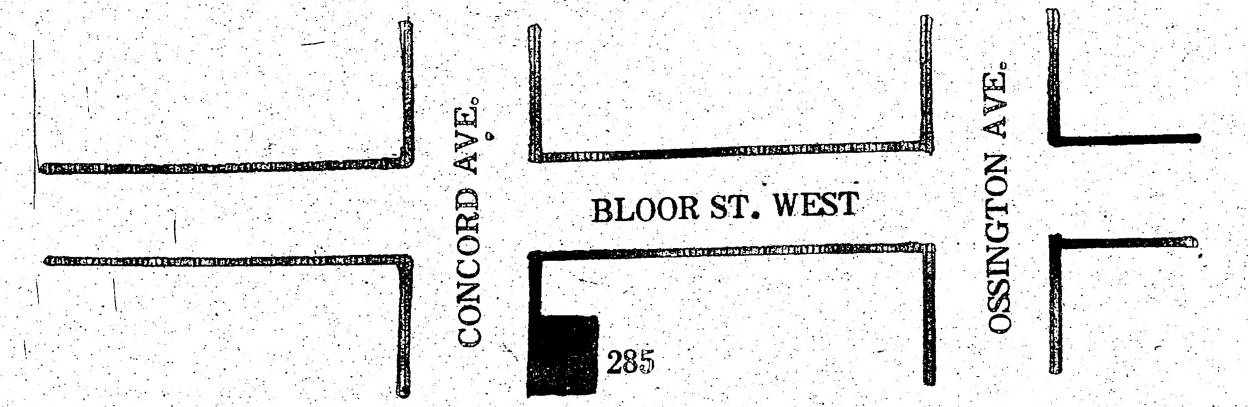
LA CUMPARSITA
RESTAURANT

RESTAURANT LATINOAMERICANO
ESPECIALIDADES RIOPLATENSES
COMODOS SALONES
EFICIENTE SERVICIO
AMBIENTE FAMILIAR
SELECTA VARIEDAD DE COMIDAS
PRECIOS ACCESIBLES

Todo esto y mucho más hace que
"La Cumparsita" sea el lugar
preferido de las familias latinas.



De Martes a Viernes de 11 am a 3 pm
y de 6 pm a 11 pm
LUNES CERRADO
Sábado, de 11 am a 1 am
Domingo, de 11 am a 11 pm



285 CONCORD Ave. 535-8124

Se necesitan perfiladores de plástico con experiencia. Excelentes sueldos, beneficios de jubilación y otros excelentes beneficios.

Aplique escribiendo o llame al Sr. Heinz al 326-2500

8900-57th AVENUE
RIVIERE DES PRAIRIES, H1E 2M7
MONTREAL

RESIDENTES DE ONTARIO BIENVENIDOS

NOMBRE__________

DIRECCION__________

TELEFONO__________

CIUDAD__________

Una animada reunión se llevó a cabo en los salones de la Asociación Sudamericana de Montreal con motivo de la entrega de premios correspondientes al Torneo de Bowling organizado por la institución.
Las gráficas muestran diversos aspectos de la interesante velada, que demuestra una vez más, el empuje y las ganas de realizar cosas positivas que anima a los miembros de la Asociación,

Una linea completa de servicios médicos. FARMACIA (abierta) - LABORATORIO - RAYOS X - 8 oficinas para medicos para alquiler. Alquiler y secretaria a disposición para convenir al medico.

DUNDAS MEDICAL CENTRE - 1087 Dundas st. W. (cerca a Ossington) - 366-8681 Mr. David Hui

Viene de la página

la popular sopa sudamericana
ontinuando con los platos ya
n mariscos, paella de la cas
enguado de pescados; langost
la española; camarones a la
ha; etc.
En carnes, costado de res; ca
a; costeletas de borrego a la
l asado al estilo sudamericano
El servicio es excepcionalme
iencia enorme, tanto de ser
está compuesto por el señor
señora y dos hijos están al
esta familia de una trayecto
restaurantes ha puesto todo e
ia. Y según palabras del se
rirá un nuevo local enteramen
La música es en vivo, com
y un bajo, que tocan música
profesionales de primera. C
sensacional cantante solista q
tugués.
Para completar queremos añ
muy ligado a nuestra coloni
cierne a casamientos, bautizos

COMUNICADO

La Comunidad de Latinoame
boración con la Asociación Co

Festival Latinoamericano de T
Comedia en dos actos de:

Gonzalo Garavito.

"MAXIMA"
Fecha : Domingo 6 de Junio
Hora : 6 pm.
Lugar : 3840 Queen Mary Roa
Valor : Adultos $ 2 Niño
(Habrá guardería para niños

Contaremos con la particip
en esta presentación. Diviért

GINO
PRINT
*TARJETAS COMERCIALE
*TARJETAS MATRIMONIA
*CARTAS MEMBRETADAS
711 COLLEGE STREET

MR
VENTA D
288
3664 St. Lawrence Blvd.

MODERN
BUILDING CLEANING
A DIVISION OF DUSTBANE ENTERPRISES LIMITED
4240 Cote de Liesse
Montreal 306, P.Q.
Una
limp
serv
HOM
MUJ
Hor

Rest
au petit
Especialid
"Lo invitamo
nuestra mesa
Abierto de Lune
2115 Rachel Est
524

Viene de la página 12

y la popular sopa sudamericana caldo verde.
Continuando con los platos ya complementarios tenemos: en mariscos, paella de la casa, cacerolas de mariscos; lenguado de pescados; langostinos a la plancha; almejas a la española; camarones a la casa; langosta a la plancha; etc.
En carnes, costado de res; carne de puerco a la antillana; costeletas de borrego a la parrilla y no podía faltar el asado al estilo sudamericano.
El servicio es excepcionalmente amigable y de una eficiencia enorme, tanto de servicio de administración que está compuesto por el señor Juvenal Da Silva, que con su señora y dos hijos están al frente del establecimiento, esta familia de una trayectoria enorme en el negocio de restaurantes ha puesto todo el conocimiento y experiencia. Y según palabras del señor Da Silva muy pronto abrirá un nuevo local enteramente español.
La música es en vivo, compuesta por un gran pianista y un bajo, que tocan música internacional, son éstos dos profesionales de primera. Como atracción tenemos a un sensacional cantante solista que canta en español y portugués.
Para completar queremos añadir que este negocio está muy ligado a nuestra colonia, con el servicio que concierne a casamientos, bautizos, etc. etc.

COMUNICADO

La Comunidad de Latinoamericanos de Quebec en colaboración con la Asociación Colombiana invitan:

Festival Latinoamericano de Teatro.
Comedia en dos actos de:

Gonzalo Garavito.

"MAXIMA"

Fecha : Domingo 6 de Junio
Hora : 6 pm.
Lugar : 3840 Queen Mary Road
Valor : Adultos $ 2 Niños :$ 1
(Habrá guardería para niños menores de 12 años

Contaremos con la participación de artistas de Quebec en esta presentación. Diviértase con su familia.

GINO GIZZI
PRINTING PRESS
*TARJETAS COMERCIALES *PAMFLETOS
*TARJETAS MATRIMONIALES *ETC.
*CARTAS MEMBRETADAS
711 COLLEGE STREET 531-4228

MR MOTA REALTIES CO.
VENTA DE CASAS
288- 6961
3664 St. Lawrence Blvd. Montréal P.Q. H2X 2V4.

MODERN BUILDING CLEANING
A DIVISION OF DUSTBANE ENTERPRISES LIMITED
4240 Cote de Liesse
Montreal 306, P.Q.
OPORTUNIDAD PARA HOMBRES Y MUJERES
Una gran compañía de limpieza requiere los servicios.
HOMBRES: $3.25 la hora
MUJERES: $2.80 la hora
Horario: de 2 a 6pm.

Restaurante
au petit chaudron
Especialidades Latinas
Lo invitamos a disfrutar de nuestra mesa Latinoamericana
Abierto de Lunes a Sábados de 10 a 12.
2115 Rachel Est Montreal.
524 0509

COMUNICADO

La Liga Ecuatoriana de Football Amateur de Toronto, Ontario,

CONSIDERANDO:

1o.- Que el día Lunes 24 de Mayo de 1976 falleció en la ciudad de Portoviejo, Manabí-Ecuador, el distinguido caballero ecuatoriano Señor Don Roberto Lopez Loor

2o.- El caballero fallecido fue padre del Sr. Orlando Lopez G. y tío de los señores César y José López V.

3o.- Los señores Orlando, César y José López son: Presidente, Delegado Suplente y Jugador respectivamente del Club Círculo Deportivo Durán-Independiente, afiliado a la Liga Ecuatoriana,

ACUERDA:

1o.- Adherirse al dolor que aflige a los señores Orlando, César y José López y a sus familiares por tan irreparable pérdida.
2o.- Hacer público este Acuerdo de Condolencia por la Prensa de Habla Hispana, y

3o.- Enviar original del Acuerdo a los señores López.

Dado en la Sala de Sesiones el día Martes 25 de Mayo de 1976 a las diez y treinta de la noche.

Lema : Disciplina y Deporte.

Jorge E. Romero — Presidente
Carlos Vizueta — Secretario.

CAMPAMENTO DE FAMILIAS

Los latinoamericanos también tenemos nuestro CAMPAMENTO DE FAMILIAS.

PARA QUE? Gozar del aire libre. Descansar. Estar en camaradería con otras familias latinoamericanas.

PROGRAMA. Recreación y Deportes. Charlas. Caminatas. Práctica de Inglés. Fogones.

CUANDO? Domingo 29 de Agosto a Domingo 5 de Setiembre.

DONDE? Moorelands. Kawagama Family Camp.(155 millas desde Toronto)

COMO LLEGAR? No se preocupe. Tenemos transporte, que está incluído en la cuota de inscripción.

CUANTO CUESTA? Es muy económico. Infórmese. Averigue.(Una familia con dos hijos entre 7 y 14 años, paga como Unico Gasto $ 76.00)

QUEDAN POCOS LUGARES, LLAMENOS HOY:
651-5743(desde las 3 pm.)
864-1497(De 5 a 8 pm.)
923-7358(desde las 5 pm.)

ADEMAS :Consulte sobre Campamentos para Niños y Madres.

ORGANIZA E INVITA : LA COLMENA.

COMUNICADO.

El Club S.C.D. Manabí de Toronto tiene el honor de invitar a todos los socios componentes del mismo, a la Asamblea General que se realizará con motivo de la elección de su nueva Directiva.
Se ruega puntual asistencia ya que es de suma importancia para cada uno de nosotros.
La Asamblea se llevará a cabo en el local de 2960 Keele St. Apt. 312 a las 3 de la tarde del día Sábado 12 de Junio de 1976.

Disciplina y Deporte.

P. Jimenez — Presidente
G. Rezabala — Secretario.

COMUNICADO.

El señor Alfredo Dutra, Consul de la República Oriental del Uruguay, comunica a la colectividad uruguaya, que todo trámite relacionado con este consulado, debe ser dirigido a partir de ahora, al Consulado Uruguayo de la ciudad de Montreal.

ASOCIACION SUDAMERICANA.

Se cita con carácter de urgente a todos los Socios y Entidades a la sesión solemne que se realizará el día Sabado 5 de Junio a las 7 pm. (19 horas).
Se ruega puntual asistencia.

La Directiva.

Clasificados

SE NECESITAN COSTURERAS

Costureras a máquina con experiencia. Posición permanente en fábrica de ropa para niños. Excelente sueldo por trabajo a destajo. Zona Dufferin y Dupont.

Aplicar en persona en 211 Geary Ave.

Tapicería y revestimiento de todo tipo de muebles a precios cómodos. Hablamos español.
Tapicería Towne.
647 The Queensway. 251-1589.

Venga y vea nuestra línea de Stereos 1976. Telefunken, Panasonic,TV a color Panasonic o Quasar de 9" a 26". Servicio de reparación en todos los modelos. Luxor Radio. TV. 620 Bloor St.W. 531-3085. Hablamos español.

BACHELORETTES

$145. Hydro incluido. Richmond-Niagara. 863-1048.

Señora mayor con cama adentro para quehaceres domésticos. Niños en edad escolar. En la casa se habla inglés,alemán y algo de español.
783-2493.
Area Lawrence Ave y Bathurst St.

Señora para quehaceres domésticos que hable inglés. Para vivir en casa de zona Forest Hill con tres niños. Medio salario.

787-5380

MUDANZAS
Dentro y fuera de la provincia. Servicio al aeropuerto. Precios bajos. Teléfono 651-7927.

Máquinas de coser nuevas. Zig Zag, ojales, etc. Sólo $89 o plazos. No se habla español. 1081 Bathurst St. 533-3593.

Para pequeñas o grandes mundanzas llame al 531-6180.

Solicito persona para quehaceres domésticos. Indispensable dormir en la casa.
445-3925

Se ruega a las personas que conozcan a la Sra. Irma Ramírez, de Guatemala, comuniquen a la Sra. Virginia Pineda su paradero al teléfono 964-1533.

Se necesita señora o señorita para doméstica en casa de familia con cama adentro. Referencias indispensables. Llamar al 445-8059.

Se alquila en Gasgreis Bellechase Beubien bungalow de 6 habitaciones con calefacción.
Llamar al 849-9954.
Montreal.

CASA FUNERAL CATOLICA
Ryan & Odette
1498 DUNDAS ST. W., (y Dufferin)
TORONTO 532-5965
Funerales a distintos precios. Sin interés, aunque pague por mes.

Electro-luso
ENTREPRENEURS · ELECTRICIENS
TEC. RESP.: JOSE MACIEIRA
Sistemas de alarma, anti-robo y fuego
Instalaciones eléctricas de todo tipo
Reparaciones generales
Agente Oficial Hydro-Quebec
Sirviendo a la comunidad hispana
625-9858
3497 Hilaire LAVAL, QUEBEC
24 horas de servicio
COMERCIAL — INDUSTRIAL
RESIDENCIAL

Dominique Sanda, Premiada en Cannes, Filmará "Damnation Alley" en Hollywood

PARIS.— Inmediatamente después de obtener el premio de interpretación en el Festival de Cannes hace dos días, la bella actriz francesa Dominique Sanda firmó un contrato con la 20th Century Fox para ir a Hollywood a protagonizar la película "Damnation Alley", que marcará su debut en la ex meca del cine. Dominique intèrpretará, en esta película de anticipación científica, el papel de la única mujer sobreviviente en la tierra después de un desastre nuclear, compartiendo honores con Jan-Michael Vincent y George Peppard, los otros dos únicos protagonistas, que harán papeles de sobrevivientes, como ella.

Según informaciones, este será el inicio de la carrera norteamericana de la Sanda, quien ya fue "probada" por Hollywood en un papel junto a Paul Newman en "El emisario de Mackintosh". Durante muchos meses, varios productores norteamericanos tuvieron a Dominique en su lista de probables futuras estrellas de Hollywood, pero ella estaba tan ocupada en Europa que no pudo atender las proposiciones. Parece que al fin se ha decidido a iniciar una carrera que puede darle el estrellato internacional o, como en los casos de otras actrices europeas, perder el rumbo en Hollywood. Caso concreto: Liv Ullman, quien siendo tal vez la más grande actriz cinematográfica del mundo, hizo en Hollywood dos o tres películas absolutamente mediocres que no reafirmaron su prestigio, sino todo lo contrario.

La Taylor Contratada por un Productor Israelí; dos Millones de Dls. por un Film

CANNES, Francia.— Elizabeth Taylor firmó un contrato por dos millones de dólares para protagonizar la película "El embajador", un drama de espionaje que se filmará íntegramente en Israel, producido y dirigido por Menahem Golan, dueño de la compañía Golam-Globe Productions.

Golan informó que acababa de recibir un telegrama de la Taylor informándole que aceptó el papel y filmó el contrato con sus representantes en Nueva York. Ahora el productor-director busca al actor que acompañará a la Taylor en la película, y dice que está en tratos con Kirk Douglas, pero que Rock Hudson también se ha mostrado muy interesado en trabajar.

Como se sabe, Elizabeth Taylor adoptó la religión india cuando se casó con Eddie Fisher, y confirmó su judeísmo al casarse con el productor Mike Todd. Por eso mismo sus películas han sido prohibidas en muchos países árabes que no vieron con buenos ojos su conversión al judaísmo. Golam dijo que ignora si la actriz sigue practicando esa fe religiosa.

Un Negro de los Ku-Klux-Klanes

UN NEGRO INFILTRADO en los Ku-Klux-Klanes es la base de una pelicula que fue concebida por el redactor Roy Jefferson y que se hace con el título de "Hermanos de los Bosques y la Sangre". El periodista escribió eso con base en [illegible] audiencias.

PROXIMO FILME DE HARRY SALTZMAN

LONDRES. (ANSA)—"The micronauts" será el primer filme que Harry Saltzman producirá, luego de la venta de su parte de los derechos cinematográficos sobre los libros de Ian Fleming sobre "James Bond".

Una Cinta Para Demostrar que la Muerte de un Líder no Detiene un Movimiento

LA HABANA

La cinta que en coproducción realizarán México y Cuba dirigida por el español Antonio Eceiza, "Mina, viento y libertad" tiene como idea central demostrar que la muerte de un líder no detiene un movimiento libertario.

Eceiza, en entrevista con PL hoy, declaró que el filme exalta el internacionalismo y la figura de un revolucionario, que antes de intervenir en la guerra de Independencia de México, ya había participado en primitivas guerrillas en España contra la invasión napoleónica y luego se había enfrentado a Fernando séptimo.

El director español recuerda que una vez derrotado Francisco Javier Mina va al exilio a Londres, en donde conoce a Fray Servando Teresa de Mier, que lo convence de ir a México a continuar la lucha.

La cinta comenzará a ser rodada este mismo año.

En Buenos Aires Copiarán Cintas de Otros Países

BUENOS AIRES

A partir del primero de julio próximo deberán ser copiadas en laboratorios argentinos todas las peliculas extranjeras y con los ("trailers") que se exhiban en el pais en blanco y negro, y el 60 por ciento de las peliculas en color.

Este porcentaje se irá incrementando paulatinamente, hasta el primero de enero de 1976, en que también la totabilidad de peliculas en color deberá cumplir con ese requisito.

EL CINE ESPAÑOL EN CRISIS

MADRID. (ANSA)—La situación del cine español se mantiene en una tónica precaria, en sus diversos aspectos de producción, distribución, etc; según informe del Sindicato del Espectáculo.

En 1975 se produjeron en España 102 películas de largometraje, frente a las 125 realizadas en 1969. Hace seis años, el número de productoras era de 79, mientras en 1975 descendió a 60. Los filmes estrenados en Madrid en 1975 fueron 382, frente a los 402 de 1969.

Según el sector empresarial, la problemática del cine español está pendiente de la nueva ley de cine, en la actualidad en fase de redacción.

Charo: Es un torbellino

Charo de Cugat Quiere Hacer TV

Por Marilyn BECK

HOLLYWOOD
Si usted cree que
la irrepresible Charo ha
sido algo notable en sus
apariciones como invitada
en programas de la TV, es
pere a verla en su especia
de media hora para la ABC.
Charo dice que en rea
lidad será la primera vez
que aparezca en la pantalla
chica.
"No soy una cómica per
siempre me piden que haga
comedia cuando me invitan
—comenta en su deliciosa
mezcla de inglés y español—
Nunca me piden que cante
baile o toque la guitarra.
De modo que la gente no m
conoce en ese aspecto".
"Bueno, en mi program
haré todo eso. Toco l
guitarra con una gran si
fónica. Tocaré Granada
Será una gran noche par
mí".
Charo, casada con Xavie
Cugat, que ya tiene 76 año
quiere que todos sepan qu
también escribe.
"Cuando oigan una buen
línea en mi programa, s
guro que será la que yo e
cribí. Los escritores trata
de inventarme cosas, pe
yo me conozco mejor... a
que las cambio y agreg
otras".
La bomba española de
años dice que la ABC
prometió "si los ratings s
buenos en mi especial, m
darán otros cinco. De mo
que esta puede ser una gr
oportunidad para mí".
Ya consiguió varios i
vitados para su segund
programa... si es que
hay... y revela orgullos
mente que Segovia, el mej
guitarrista clásico d
mundo... que fue su mae
tro... le prometió aco
pañarla en la televisión.
"Y le prometí a ot
amigo muy especial,
pequeño Mason Reese, qu
también me acompañaría"
Describe al pequeño ni
de nueve años, estrella
los comerciales como: "
guien que tiene la mente

x-Klanes

es la base de una pelicula que se hace con el título de ...

Demostrar que la Muerte Defiene un Movimiento

ñol Antonio Eceiza, "Mina, viento y libertad" tiene como idea centra! demostrar que la muerte de un líder no detiene un movimiento libertario.

Eceiza, en entrevista con PL hoy, declaró que el filme exalta el internacionalismo y la figura de un revolucionario, que antes de intervenir en la guerra de Independencia de México, ya había participado en primitivas guerrillas en España contra la invasión napoleónica y luego se había enfrentado a Fernando séptimo.

El director español recuerda que una vez derrotado Francisco Javier Mina va al exilio a Londres, en donde conoce a Fray Servando Teresa de Mier, que lo convence de ir a México a continuar la lucha.

La cinta comenzará a ser rodada este mismo año.

En Buenos Aires Copiarán Cintas de Otros Países

BUENOS AIRES

A partir del primero de julio próximo deberán ser copiadas en laboratorios argentinos todas las películas extranjeras y con los ("trailers") que se exhiban en el país en blanco y negro, y el 60 por ciento de las películas en color.

Este porcentaje se irá incrementando paulatinamente, hasta el primero de enero de 1976, en que también la totalidad de películas en color deberá cumplir con ese requisito.

EL CINE ESPAÑOL EN CRISIS

MADRID, (ANSA)—La situación del cine español se mantiene en una tónica precaria, en sus diversos aspectos de producción, distribución, etc; según informe del Sindicato del Espectáculo.

En 1975 se produjeron en España 102 películas de largometraje, frente a las 125 realizadas en 1969. Hace seis años, el número de productoras era de 79, mientras en 1975 descendió a 60. Los filmes estrenados en Madrid en 1975 fueron 382, frente a los 402 de 1969.

Según el sector empresarial, la problemática del cine español está pendiente de la nueva ley de cine, en la actualidad en fase de redacción.

Charo: Es un torbellino

Charo de Cugat Quiere Hacer TV

Por Marilyn BECK

HOLLYWOOD

Si usted cree que la irrepresible Charo ha sido algo notable en sus apariciones como invitada en programas de la TV, espere a verla en su especial de media hora para la ABC.

Charo dice que en realidad será la primera vez que aparezca en la pantalla chica.

"No soy una cómica pero siempre me piden que haga comedia cuando me invitan —comenta en su deliciosa mezcla de inglés y español— Nunca me piden que cante, baile o toque la guitarra... De modo que la gente no me conoce en ese aspecto".

"Bueno, en mi programa haré todo eso. Toco la guitarra con una gran sinfónica. Tocaré Granada. Será una gran noche para mí".

Charo, casada con Xavier Cugat, que ya tiene 76 años, quiere que todos sepan que también escribe.

"Cuando oigan una buena línea en mi programa, seguro que será la que yo escribí. Los escritores tratan de inventarme cosas, pero yo me conozco mejor... así que las cambio y agrego otras".

La bomba española de 31 años dice que la ABC le prometió "si los ratings son buenos en mi especial, me darán otros cinco. De modo que esta puede ser una gran oportunidad para mí".

Ya consiguió varios invitados para su segundo programa... si es que lo hay... y revela orgullosamente que Segovia, el mejor guitarrista clásico del mundo... que fue su maestro... le prometió acompañarla en la televisión.

"Y le prometí a otro amigo muy especial, el pequeño Mason Reese, que también me acompañaría".

Describe al pequeño niño de nueve años, estrella de los comerciales como: "alguien que tiene la mente de un hombre de 40 años. Le dije que era un genio y me contestó: Lo soy. Gracias".

"¿Sabe qué más me dice? Que necesita encontrar una mujer mayor porque con las niñas de su edad: "Se puede besarlas y acariciarlas, pero no hay de qué hablar con ellas".

X X X

Visto en la pantalla grande: Jack Nicholson, que casi es tan buen comerciante como actor, ha estado hablando de vender su porcentaje en "Missouri Breaks".

Que lo pueda lograr está todavía por verse... porque la película, en que coestelariza con Marlon Brando, está siendo golpeada por los críticos. Aquí en Hollywood algunos se salieron a la mitad de la exhibición especial para los periodisteas...

X X X

Dominique Sanda, la consentida de los grandes directores continentales, firmó un contrato muy lucrativo para interpretar su primera película. Tan pronto llegue a Hollywood empezará a filmar una cinta futurística para la 20th Century-Fox, que se llamará "Damnation Alley".

Es fascinante saber que ni el director Jack Smight, ni los productores Hal Landers y Bobby Roberts, ni Jerry Zeitman y Paul Maslansky conocen a la señorita Sanda, quien inventó su apellido inspirada en George Sand.

Todo lo que han logrado averiguar de ella, es que la actriz nacida en París escapó de su casa a los 15 años para evitar el aburrimiento de la clase media, se convirtió en la preferida de Europa por sus papeles en la película de DeSica, ganadora del Oscar "The Garden of the Finzi-Continis" y en la de Bertolucci "The Conformist".

Ganó el premio a la Mejor Actriz en el Festival Fílmico de Edimburgo en 1974 por su actuación en "Steppenwolf" y lleva el papel principal en la tan esperada cinta de Bertolucci "1900".

Según la investigación, la mayoría de los escritores europeos opinan que Dominique es "la mujer más bella del mundo" y que es muy controversial, espiritual, pero que tiene los pies en la tierra.

Pronto se convencerán si las descripciones son ciertas y hacen hervir el agua en los estudios, donde interpretará el único papel femenino en un elenco que incluye a George Peppard y Jan-Michael Vincent...

De mi vocero en la locación canadiense de "The Silver Streak" me llegan estas noticias: "Estamos aquí haciendo una película que ocurre en la ruta de Santa Fe, de Los Angeles a Chicago. Pero como Santa Fe no nos da el tiempo adecuado y Amtrak es igual de hostil, estamos usando el ferrocarril Canadian Pacific para simular al Super Chief.

La película con Gene Wilder, Jill Claybburgh y Richard Pryor, entre otros, se terminará para la Navidad y será muy chistosa pero los productores no quieren perderse ningún público; tiene suspenso, muerte y violencia, sexo y comedia.

Parece que todos escriben entre escenas. Wilder está escribiendo su próxima película "The World's Greatest Lover", acerca de un tipo de los años 40. Pryor está preparando su próximo álbum cómico. Y la estrella de "Silver Streak", Patrick McGoohan, traza su tercer guión de dos horas para el programa de televisión "Columbo"... que además dirigirá...

Lew Scrone y Harvey Herman

Dos... de los Tres Hombres más Importantes en la Vida de Liz Taylor

Estos son los dos hombres más importantes en la vida de la superestrella Elizabeth Taylor, uno de ellos es el Dr. Lew Scrone. Es el dietista de la Taylor. Sus siempre ensanchable estómago y caderas han llegado a ser una realidad de la vida para la Taylor ya bien dentro de la edad madura. Ambos, vistos aquí compartiendo un chiste en Beverly Hills, son también amigos persistentes. Liz está obviamente muy agradecida al hombre quien, cuando la situación lo requiere, se las arregla para devolver su figura a esa etapa de su juventud... Y que mujer no quisiera eso.

El otro hombre es el último novio, Harvey Herman. Esta relación no es la que está tan abierta al mundo. La pareja está fotografiada dejando el restaurant de Alicia en Malibú. Cuando Herman vio la cámara, momentáneamente se quedó atrás y titubeó. Pero después de un par de segundos, la pareja, con caras austeras mirando sobre el hombro, se puso de acuerdo: su relación expuesta al mundo.

ODEON Theatres

Junio 4 a Junio 10

WARNING: Some scenes may be offensive to some people. Theatres Branch Ontario

HYLAND CONT. FROM 2 DAILY

DRIVE-IN FROM DUSK

HAM.-PHONE THEATRE

ALL OTHERS 7:00, 9:15

ADULT ENT

HYLAND I
YONGE AT ST. CLAIR • 962-2891

HUMBER 2
BLOOR & JANE • 769-1177-8

Tercera semana.

DUFFERIN DRIVE-IN
S. OF HWY. 7 • 669-1605

ROCK HUDSON
EMBRYO
DIANE LADD

Se agrega en los Drive In. "DIAMONDS" with ROBERT SHAW

SARAH MILES – CHRIS CHRISTOPHERSON

en

"THE SAILOR WHO FELL FROM GRACE WITH THE SEA"

HYLAND II
YONGE AT ST CLAIR • 962-289

ADMITTANCE RESTRICTED TO PERSONS 18 YEARS OF AGE OR OVER

Se agrega en los Drive In: "PUPPET ON A CHAIN"

BRONSON IS CHINO

LAKESHORE
ODEON, NEW TORONTO • 259-4011

BRAMPTON DRIVE-IN
STEELES AT HWY. 10 • 451-3404

SHERIDAN 2
ERIN MILLS RD., N. QE. MISS. • 822-5313

PARKWAY DRIVE-IN
N. OF STEELES OFF WOODBINE • 495-6344

HUMBER 1
BLOOR & JANE • 769-1177-8

ALBION 1
ALBION MALL AT KIPLING • 742-0666-7

RICHM'D HILL
ODEON • 884-6221

recommended as ADULT ENTERTAINMENT

DANFORTH
AT PAPE • 461-1101

YORK I
EGLINTON E. OF YONGE • 486-5600

ODEON • WESTON
WESTON RD AT LAWRENCE • 241-1821

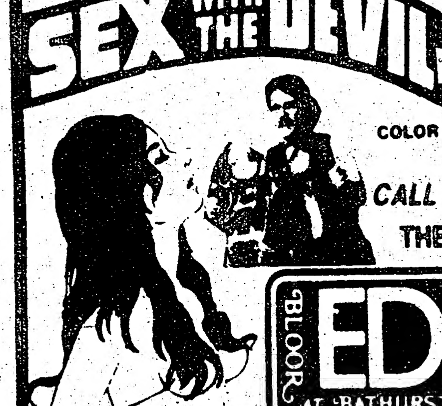
STIMULATING AND SENSUOUS FOR MATURE ADULTS!

SEX WITH THE DEVIL

Segunda semana.

más "The Erotic Lady Delia"

COLOR



CALL 531-8729 THE HOT LINE

ADMITTANCE RESTRICTED TO PERSONS 18 YEARS OF AGE OR OVER

EDEN BLOOR AT BATHURST St

DAILY FROM 2 P.M.
LCS 8.30 PM
SAT. 9.50 PM

Comienza el viernes

"THERE'S NOTHING MORE DEADLY THAN A GENTLE MAN PUSHED TOO FAR"

BO SVENSON Y ROBERT CULP

en

"BREAKING POINT"

ADMITTANCE RESTRICTED TO PERSONS 18 YEARS OF AGE OR OVER

248-5070 skyline DIXON RD. & HWY. 27

924-2581 university BLOOR ST. W. NEAR BAY

239-1145 westwood 3743 BLOOR • KIPLING

457-8200 bramalea DIXIE ROAD AND HIGHWAY 7

438-1291 cedarbrae4 LAWRENCE · MARKHAM RD.

Elegancia en la Primavera

La frescura de las flores y los alegres colores de la naturaleza en primavera han servido de inspiración a las más afamadas casas de alta costura y pret-aporter de todo el mundo, y muy en especial de París, que han lanzado sus colecciones para la temporada de calor y que aquí presentamos a través de excelentes fotografías.

Se trata de la casa Chanel, Paco Rabann, Christian Dior, Jean-Louis Scherrer y Dupont, con diseñadores y estilo como Pep, Rodier, Dejac, Mic Mac, Timwear, Jean Claude de Luca, Georges Rech y Blizz. Cada uno a su manera ha dado enorme versatilidad a la mujer moderna, que cuenta con una amplia gama de diseños para escoger el que más armonice con su tipo y figura.

Chanel presenta, por ejemplo, con su clásica elegancia, conjuntos de falda con grandes plisados y chaquetas cortas de cuatro botones y cuello camisero, debajo una blusita acanalada, una flor en la solapa, guantes cortos y bolso de cartera.

Para un coctel semiformal, vestidos con ensamble de lanas ligeras. Falda y saco tipo blusa a rayas que se llevan con largos abrigos de flecos, tejidos en suave estambre. Grandes moños en el cuello de los vestidos completos. Y finalmente, para la noche de gala, faldas de plisados muy pequeños, con larguísimas blusas de brillante material.

Jean-Louis Scherrer, en la locura de Las Mil y una Noches, pantalones abombados, confeccionados en telas muy suaves, unidos a las blusas y con largas cintas, mangas largas también abombadas, con chalecos largos y turbantes.

Prefiere el color blanco, las telas suaves y envolventes, faldas al tobillo de mucho vuelo y grandes escotes, que se llevan con grandes capas del mismo material. O de telas brillantes, muy al estilo de los años 20, en satín, vestido muy flojo, con ensambles tres cuartos y cachuchas afrancesadas. Todo ello se lleva con zapatos cerrados tipo colegiala, de tacón alto y sin plataforma, o con sandalias.

Tiene también algunas combinaciones, casi todas con blanco, a cuadros o faldas blancas y blazers azules. Swéter de cuello alto, sacos tipo gabardina y pantalones a la rodilla, con largas medias calcetín.

Christian Dior es la elegancia de los sombreros de anchas alas que se llevan con trajes de faldas muy plisadas, debajo de la rodilla y abiertas de un lado, con largos sacos y sandalias de afilado tacón.

Es también el brillo, el colorido y la frescura de las telas estampadas, casi transparentes, en vestidos de gala, ablusados. Y los trajes sastres con sacos que llevan bolsillos por delante y un plisado en la cintura.

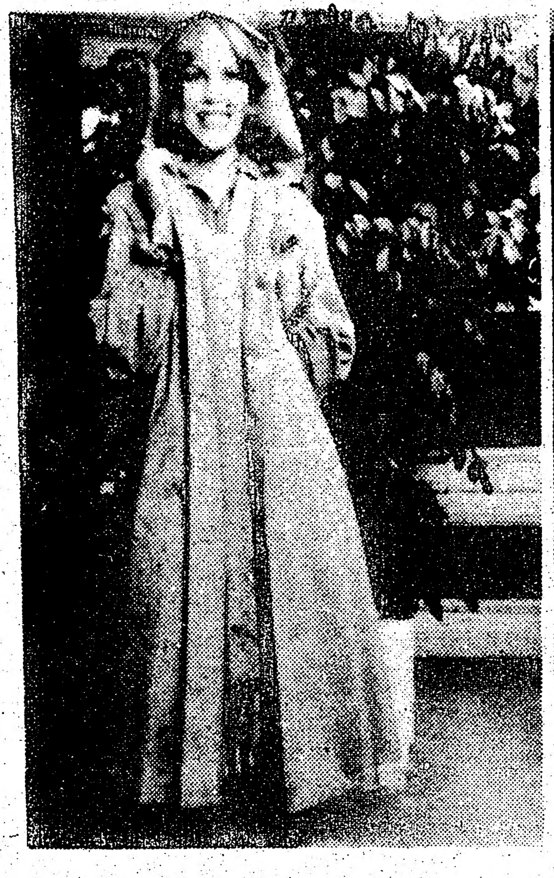
Paco Rabann es el sentido del humor dentro de la moda, con sus trajes de piel, falda y saco, tipo vaquero, con todo y sombrero, por supuesto. Sus trajes de noche straples, pegados al cuerpo y que se abren ya muy abajo. O sus trajes de calle a rayas. Y en los de playa, un retorno a las chicas buenas, rayas, escotes muy discretos y batas para salir del agua más bien largas.

En la noche la locura de los miles de apliques, lentejuelas, bolitas, entretejidos, dando forma a un vestido que al centro lleva tiras y más tiras que se encargan de unir la parte de abajo, una minifalda. O si se siente princesa de cuento, un straples, vestido largo cuyas mangas forman una sola pieza con el vuelo.

Finalmente la casa Dupont y sus fibras sensacionales que se lavan con la mayor facilidad del mundo, son versátiles, juveniles y con ellas se hace todo, desde un traje de saco y pantalón hasta un sofisticado traje tipo gurú, con todo y turbante.

Zapatos estilo colegiala.

Blazer oscuro y falda blanca.



De izquierda a derecha.- Aunque no ha entrado de lleno la época de lluvias, nunca está de más un impermeable. Qué mejor para bailar que un bello conjunto de pantalones.

Oferta Primaveral

TRAJE DE 2 PIEZAS A MEDIDA

$125

Además pantalones a medida a $24.50

Gran surtido de ropa para damas y caballeros

Vita Boutique

344 HARBORD ST. 532-5123

Hablamos español

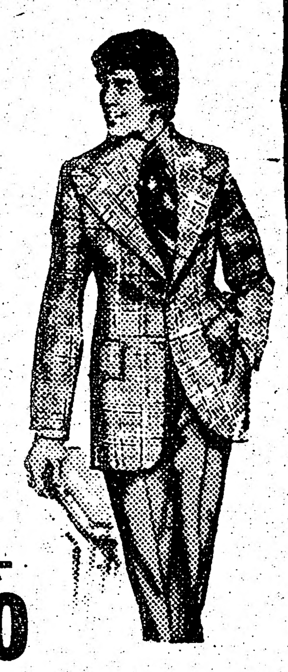
PELINI TAILORS

Le ofrece con este aviso un

10%

DE DESCUENTO

en cualquier traje hecho a la medida



3477 FINCH WEST MALL

TEL: 741-2960

DAVENPORT CUSTOM TAILORS AND SHIRT MAKERS LTDA.

153 DUPONT ST.

TELS. 923-2098 • 923-2359

Traje de 2 piezas a la medida $149[00]

en muchos estilos y colores.

Chaleco extra $39[00]

SE HABLA ESPAÑOL

CASA LISBOA

hay una sola

*UNA SOLA POR SU GRAN VARIEDAD EN ROPA Y CUERO FINO.

*UNA SOLA POR SUS PRECIOS ECONÓMICOS

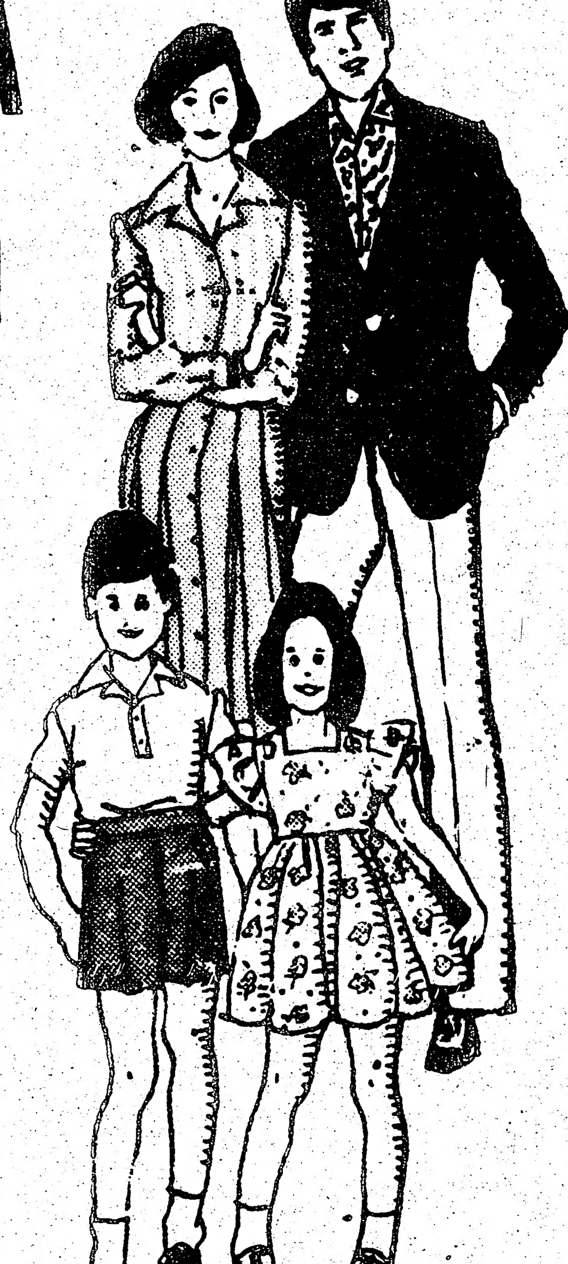
*UNA SOLA PORQUE HABLAMOS SU IDIOMA

*UNA SOLA POR SU ESMERADO SERVICIO

UNA SOLA EN

236 AUGUSTA ave.

TEL. 366-7068



Subasta de Esclavos Homosexuales en EU

★ Más de Treinta Compartimentos Estaban Ocupadas por Parejas Masculinas en la Casa del Barrio de Hollywood

★ A Bordo de dos Helicópteros de la Policía de Los Angeles, Captura a los Mercaderes de Cuerpos

Poco antes de media noche, sesenta y cinco oficiales de la policía rodearon una casa de un piso, localizada en la Avenida Melrose de Hollywood. Dos helicópteros descendieron, encendiendo varios reflectores. "¡Que nadie se mueva —exclamó una voz mediante un megáfono—. Esta es la policía del Departamento de Los Angeles!". Parecía que estaba tomando por sorpresa a un grupo de peligrosos criminales. De hecho, el objetivo era el Club de Salud Mark IV, donde ciento veinte personas se encontraban reunidas para presenciar una subasta de esclavos homosexuales.

Los homosexuales han sido desJe hace tiempo, el blanco del jefe de la policía del Departamento de Los Angeles, Edward Davis, quien ha desplegado sus fuerzas en contra de Mark IV desde hace dos meses, cuando los cuerpos de la patrulla policial para combatir el vicio, vieron un anuncio sobre la subasta en una revista. No obstante, de acuerdo con un oficial, quien asistió a dicha subasta clandestinamente, los esclavos del Club Mark IV eran diferentes. Después de pagar la cuota de admisión de cinco dólares, entró al club donde se podían ver aparatos para el sadomasoquismo. Había jaulas pequeñas con cadenas. Más de treinta compartimientos estaban ocupados por parejas masculinas, y los visitantes podían rentar paletas y arneses de piel por dos dólares la hora.

CAPUCHA

En la terraza del club, los patrocinadores se arremolinaban bebiendo cerveza e iniciando pujas para la venta de los esclavos, que se exhibían en varias formas de cautiverio humano. Casi todos llevaban esposas; uno se encontraba suspendido con los pies hacia arriba. Otro se movía de un lado para otro con una capucha de piel. Un miembro de la audiencia, sumamente entusiasmado, se ofreció en venta. El oficial de la policía, quien llevaba un pantalón de piel para la ocasión, pagó dieciseis dólares por él; después dio la orden para que se iniciara la irrupción policiaca.

En pocos minutos, los policías tenían bajo arresto a cuarenta patrocinadores del Club Mark IV, acusados de violar la ley californiana de 1899, que prohibe la esclavitud. Dicha ley ha sido utilizada, por lo general, en contra de los tratantes de blancas; algunas personas dudan de que los cargos sean admitidos en la corte. Mientras tanto, la comunidad de homosexuales de Los Angeles, una de las más grandes y agresivas del país, censuró enfurecida el asalto de la policía y a Davis.

El jefe de la policía, cuya ferviente campaña contra los homosexuales procede, en parte, del concepto de que esparcen "gérmenes", declaró hace poco que uno de los vecindarios al norte de Hollywood se había convertido en centro de corrupción. Por consiguiente, ha agudizado la vigilancia en bares, clubes y casas pornográficas de homosexuales. Estos temen que, a pesar de la nueva ley estatal que legaliza los actos sexuales entre adultos que brindan su consentimiento, la patrulla policial para combatir el vicio, continuará vigilándolos. Insisten que el acosamiento de Davis se encuentra fuera de toda proporción. Rocky Neptune, de veinticuatro años de edad, quien había sido adquirido por cuarenta dólares, antes de que la policía irrumpiera en el club Mark IV, se quejó de que las nuevas esposas de plástico de la policía cortan las muñecas y que los oficiales no habían permitido a los prisioneros, quienes se encontraban borrachos por la cerveza, acudir al baño. "Estos —dijo— fueron los únicos signos de sadismo que presencié esa noche".

Pueden Obligar a Renunciar al Congresista Norteamericano Implicado en el Escándalo Sexual

WASHINGTON (EFE). —El congresista norteamericano Wayne Hays, acusado de haber pagado a su amante con el dinero del Estado, será presionado en los próximos días para que dimita de la presidencia del Comité Demócrata del Congreso.

Al parecer, el hombre designado para pedir a Hays su dimisión será el líder demócrata en la Cámara de Representantes, Thomas O'Neill, que ya llevó a cabo una misión parecida cuando se descubrió que el entonces presidente del comité de "Ways and Means", Wilbur Mills, era un alcohólico y tenía una amante argentina, que se presentaba desnuda en espectáculos de variedades.

Hays, de 65 años, se encuentra bajo investigación judicial después de que una rubia de 33 años, Elizabeth Ray, revelase públicamente que le había conseguido un puesto entre sus ayudantes en la Cámara de 14,000 dólares anuales para no hacer otra cosa que ser su amante.

El congresista de Ohio admitió, después de un primer desmentido haber tenido relaciones íntimas con la joven, pero rechazó la acusación de que el único trabajo de ésta en su equipo fuera el de hacer el amor con él.

Un portavoz judicial precisó que no es un delito federal que un congresista tenga una amante, pero que tal delito existiría si el congresista le hubiera procurado un sueldo federal con el único fin de ser su amante.

Elizabeth Ray no se contentó con denunciar a su protector sino que también declaró que hay en el Congreso otras seis mujeres con trabajos federales cuyos cometidos consisten, al menos parcialmente, en prestar sus encantos sexuales a miembros del Congreso.

Hays declaró ya rotundamente que no piensa dimitir de su puesto de congresista como consecuencia de este escándalo sexual y se negó a responder a cualquier pregunta de los periodistas sobre el mismo alegando que su abogado le recomendó no discutir del caso.

No se espera, por lo demás, que el líder demócrata O'Neill pida a Hays que abandone el Congreso.

Lo que sí se espera es que O'Neill rueg‧e al congresista de Ohio que abandone la presidencia de un comité demócrata que concede fondos a los miembros del partido que quieren llegar a ser congresistas o desean continuar siendolo.

Si la soledad es su problema y el circulo de amistad no es amplio, nosotros le ayudamos a resolverlo confidencialmente con objetivos de amistad o matrimonio.

AGENCIA INTERNATIONALE DE L'AMITIE
6339 Plaza St. Hubert #309 – Montreal, Que.
271-9936 ó 271-6497 – Hablamos español

photo-rapid
ESTUDIO
CAMARAS FOTOGRAFICAS
Y ESTUDIO DE ARTE
REPORTAJES
MATRIMONIOS
PASAPORTES
Bienvenidos amigos latinos!

3503 BOUL. ST. LAURENT
TEL. 288-0344 MONTREAL

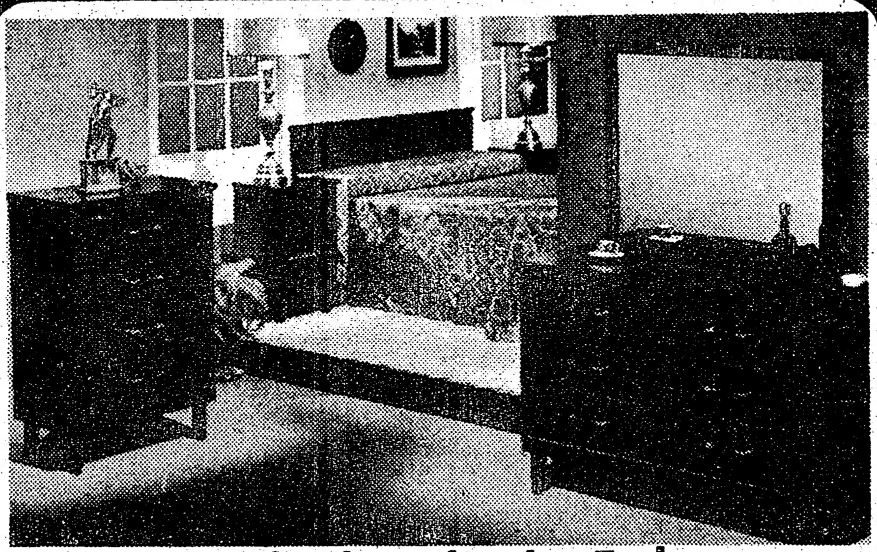
INGLES

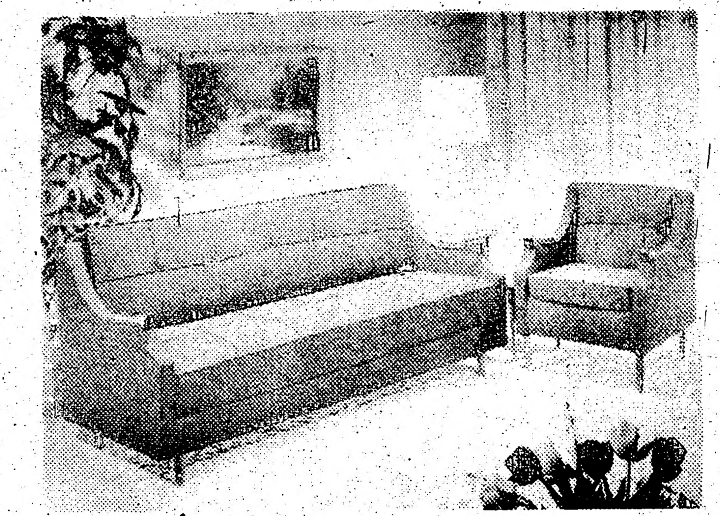
PARA PRINCIPIANTES O AVANZADOS DE TODAS LAS EDADES

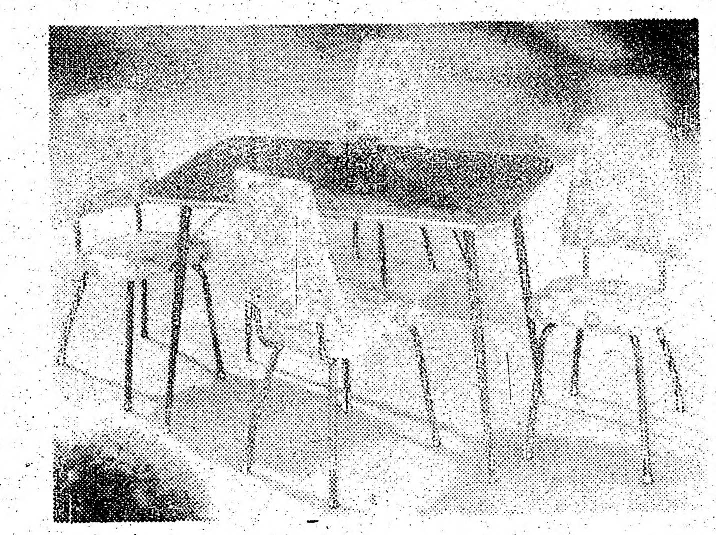
CONVERSACION
LECTURA Y
ESCRITURA

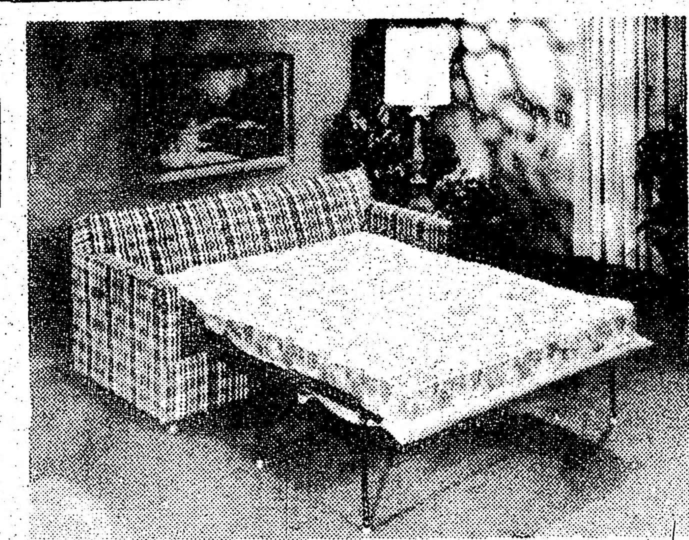
Usted puede aprender en su casa, con nuestro unico método de estudio en el hogar ó puede tener clases privadas en nuestra escuela.
LINGUISTIC SCHOOLS OF CANADA INC. – 30 BLOOR ST. WEST. # 406, TORONTO. ONT. Tel. 961-2636.
Todas las tarifas son deducibles del Income Tax.

Ahora usted puede comprar
3 NUEVOS CUARTOS de MUEBLES
por sólo $25.00 al mes ó $549.00


Juego de dormitorio; 5 piezas


Juego de sala; 5 piezas


Juego de comedor; 5 piezas

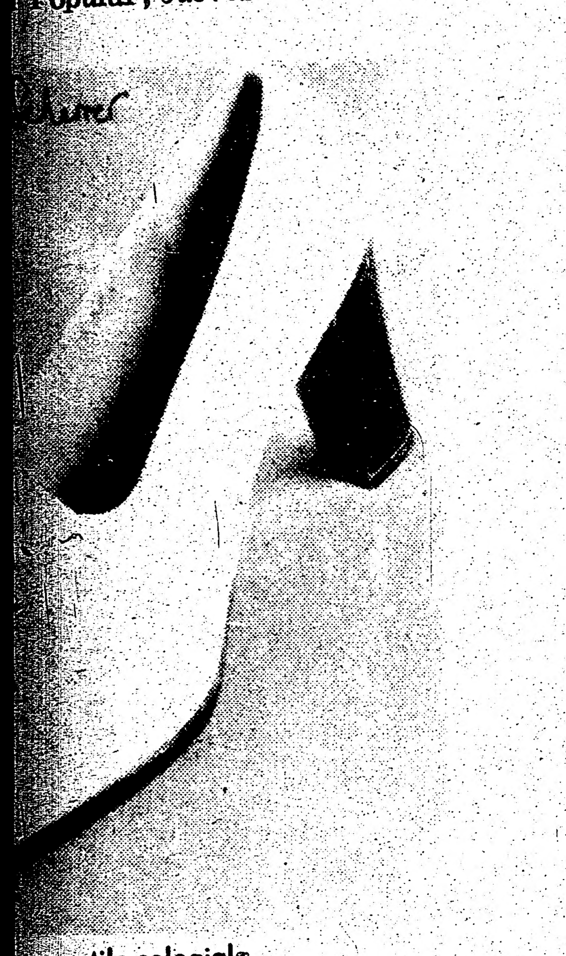

Sofa-cama

GRATIS Alfombra lanuda por la compra de 3 cuartos

TV COLOR DESDE $399
STEREOS DESDE $99
MAQUINAS DE COSER DESDE $88

Harding's Furniture
2784 Yonge St. 481-5228
HABLAMOS ESPAÑOL

Popular, Jueves 3 de Junio de 1976

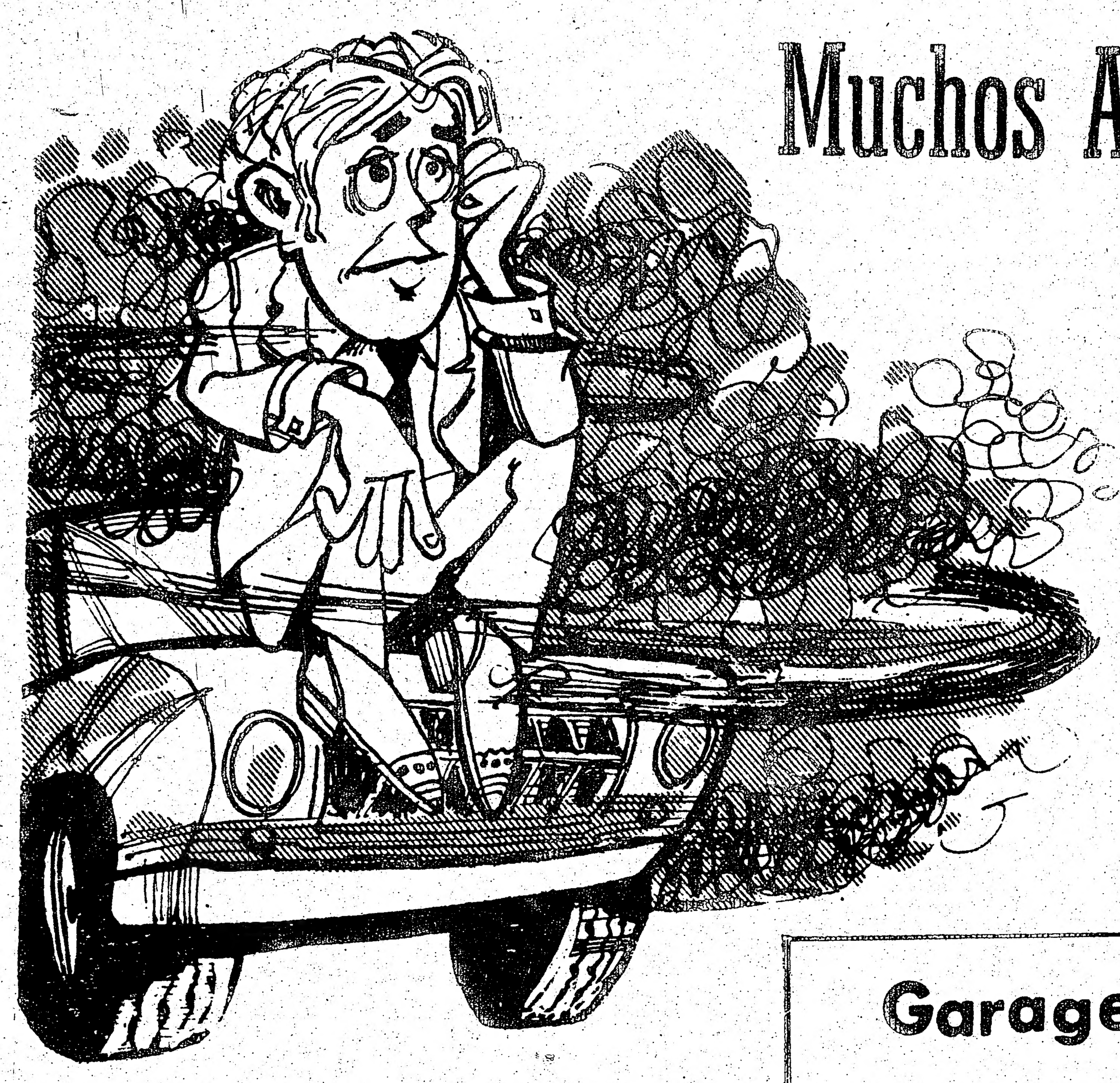


...tos estilo colegiala.

Oferta Primaveral
...RAJE DE 2 PIEZAS A MEDIDA
$125
...más pantalones a medida a $24.50
Gran surtido de ropa para damas y caballeros
Vita Boutique
...ARBORD ST. 532-5123
Hablamos español

... TAILORS
... con este
...n
...%
...ENTO
... traje
...edida

...EST MALL
...1-2960



Muchos Automóviles Para Afectar el Clima Mundial

☆ **El Carbón Dióxido y sus Efectos sobre la Temperatura**

☆ **La Causa: el uso Exagerado de Combustibles Fósiles**

WASHINGTON, D. C. (AP) — La gente podría tener que dejar de usar combustibles fósiles, tales como el carbón y el petróleo si su uso afecta severamente el clima mundial, dijo aquí el meteorólogo profesor Albert Bolin, de la Universidad de Estocolmo, en Suecia, hablando ante un subcomité de la Cámara de Representantes.

"Los combustibles fósiles", dijo Bolin, "añaden grandes cantidades de carbón dióxido a la atmósfera y pueden tener efectos a largo plazo sobre el clima. El hombre podría ser incapaz de usar todo el combustible fósil disponible a causa de esta sensibilidad climática".

Bolin ha sido el primer testigo en audiencias que sobre la ciencia y tecnología del medio ambiente y la atmósfera se presenta en Washington para exponer los graves riesgos del uso exagerado de combustibles fósiles.

Por su parte el doctor Robert E. Hughes, subdirector de la Fundación Nacional de Ciencia, testificó que el clima mundial ha estado bajando de temperatura desde 1940, y el fenómeno ha afectado ya las temporadas agrícolas en varios países.

PELIGROS PARA LA HUMANIDAD ENTERA

"Nos damos cuenta que el clima siempre ha estado cambiando y que el hombre ha sobrevivido a muchos de estos cambios", dijo Hughes; "pero la producción mundial de alimentos y las necesidades energéticas son afectadas más ahora porque hay mucha más gente que servir que antes".

En opinión de Hughes, el tiempo y el clima no son lo mismo. El tiempo es una combinación de cosas tales como temperatura y humedad tomadas durante periodos cortos como días y semanas, mientras que el clima es el juego de estos factores durante años, siglos aun periodos más largos.

La Fundación Nacional de Ciencia en Washington está gastando más de cuarenta millones de dólares por año en investigaciones climáticas —tanto para examinar climas antiguos y cambios, como para desarrollar modelos de un computador confiable que ayude a pronosticar mejor el clima futuro.

"Buenos modelos de computador de clima serán desarrollados en 10 ó 15 años, mediante este esfuerzo combinado en el que participan sabios internacionales", dijo Hughes.

Hay un 12 por ciento más de carbón dióxido en la atmósfera ahora que hace cien años, y la mayor parte puede ser atribuida a combustibles fósiles cuyo uso en continuada exageración puede afectar sensible y peligrosamente la temperatura de la tierra.

Mientras tengan que seguir usándose los combustibles fósiles mayor necesidad habrá de investigar sobre sus efectos en la humanidad.

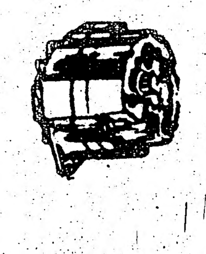
Garage Gomez

50 MACK-SCARBOROUGH
TEL. 691-3674

REPARACIONES DE AUTOMOVILES

Instalación y reparación de aire acondicionado

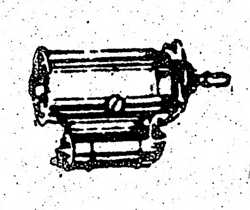
Alternadores
Generadores



Instalación y reparación de 8 track, cassete y radios

Cables electricos
Burros de arranque
Sistemas de alarma
Faroles de neblina

Motores de limpia-parabrizas



CANDIDO AUTO ELECTRIC
HABLAMOS ESPAÑOL
702 ST. CLARENS AVENUE TEL. 534-9993

VENTA ESPECIAL DE MODELOS '75

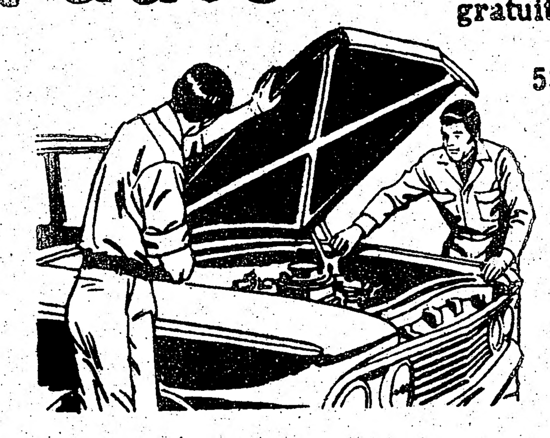
Fiat 131:
* Alta eficiencia de motor * Caja sincronizada de 5 cambios * Frenos de poder en las cuatro ruedas * Moldura de protección de carrocería * Desempañante para ventana trasera * Tacómetro electrónico * Reloj eléctrico * Medidor de revoluciones *Asientos reclinables * Y muchas novedades más...

FIAT
Dino's GARAGE
533-9433
1250 DUPONT

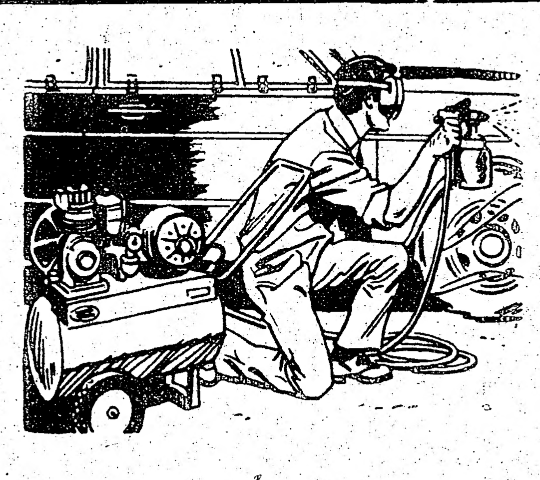
ARGENT
AUTO BODY
ERSILIO
GARAGE

Reparación completa en su auto.

Estimaciones gratuitas
536-6600



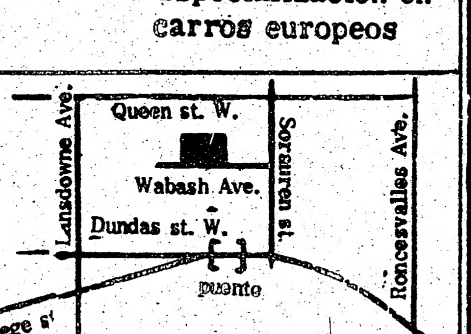
GRAN APERTURA



Chapa y pintura

536-6650

Especialización en carros europeos



35 WABASH

Trabajos de chapa y pintura garantizados

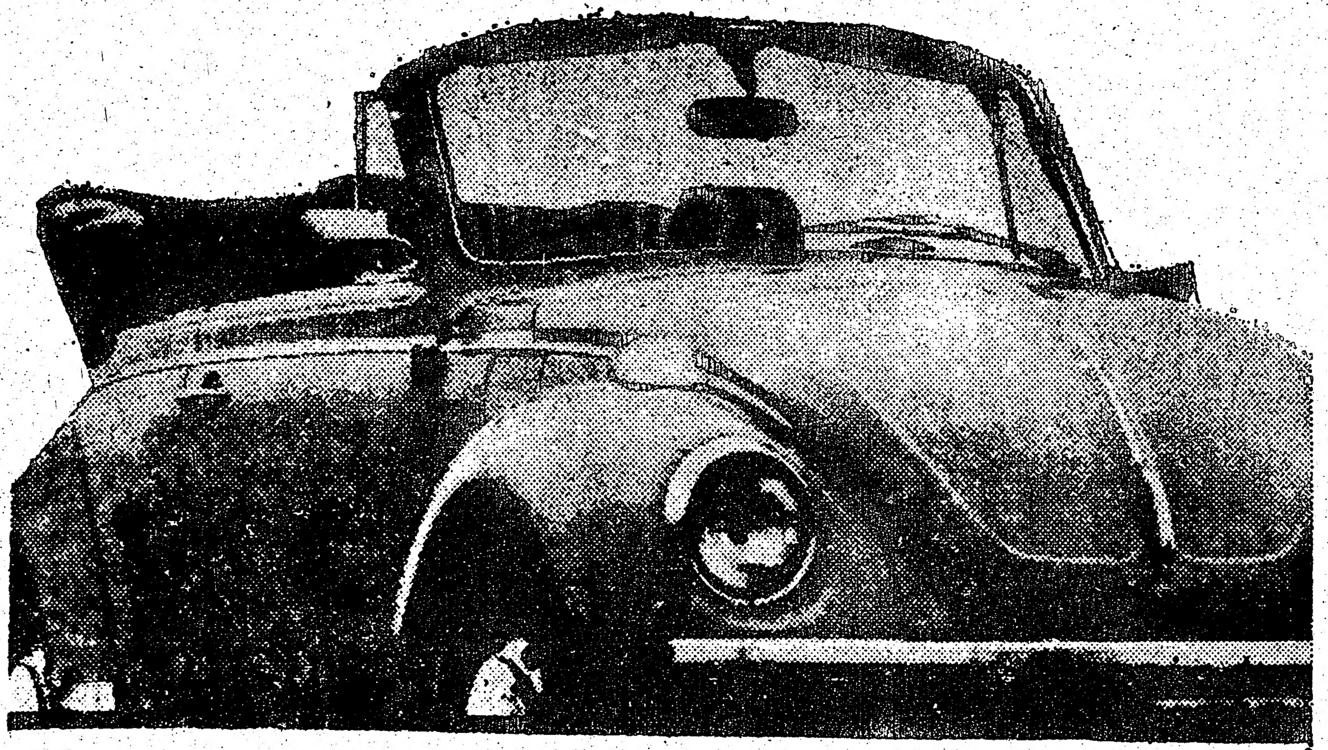
de accidentes ó trabajos propios
HABLAMOS ESPAÑOL

ART AUTO REPAIR

Todos los trabajos garantizados. Estimaciones gratis.
3252 Danforth Ave. Toronto.
699 6626

DEL ROLLS-ROYCE AL VOLKSWAGEN...

Los Convertibles se Resisten a Morir



Para todas aquellas legiones de automovilistas que han vivido la alegría al aire libre de los descapotables, será agradable saber que los "convertibles" no han muerto del todo, así se trate del lujoso Rolls-Royce o el modesto Volkswagen.

Aunque los fabricantes estadunidenses han suspendido la producción de los famosos "rag tops", dos empresas extranjeras se aferran a la tradición y exportan sus modelos a Estados Unidos con resultados positivos.

Se trata del convertible VW con precio de lista de 4,545 dólares de los cuales vendió 3,618 unidades el año pasado y en lo que va del presente y hasta fines de abril un total de 773 coches.

"El convertible", dice Paul Parksky, distribuidor VW en Manhattan, "siempre ha sido fácil de vender. Lo que sucede es que no tenemos suficientes para cubrir la demanda". En 1976 se importarán, y seguramente se venderán, 1,500 unidades.

El otro descapotable es el lujoso Rolls-Royce "Corniche", con precio de 67,500 dólares y en "lista de espera un año" para los compradores, lo cual ha mermado un tanto la venta.

Aunque en menor escala, tienen cierta demanda los British Leyland cuyos fabricantes y promotores señalan en su publicidad como "especie en peligro", refiriéndose a su quizás pronta desaparición del mercado mundial para pasar a ser objeto de coleccionistas.

Los Estadunidenses Prefieren Racionar la Gasolina

WASHINGTON (EFE) — Según una reciente encuesta Gallup, gran parte de los estadunidenses prefieren un racionamiento de gasolina al plan de Gerald Ford de incrementar los impuestos sobre los productos petrolíferos, que a su vez redundarían en un aumento de los precios. El 55% de los encuestados considera más racional un racionamiento estimando que esta medida ayudaría en forma efectiva a reducir el consumo energético. La encuesta fue realizada a raíz del mensaje de Ford al Congreso sobre el estado del país, proponiendo un aumento de los impuestos, una liberalización de los precios en este sector, a la vez que anunció su decisión de incrementar de aquí a tres meses, en tres dólares las tasas de importación al petróleo extranjero.

"Alcohotest" a Bebedores

LONDRES (AFP)—La policía británica debe 'atacar' por sorpresa a quienes salgan de los 'pubs' (tabernas) y aplicarles el "Alcohotest" antes de que suban a sus coches.

Así lo recomendó una comisión de encuesta sobre el alcoholismo entre los automovilistas, creada en agosto último y entre cuyos integrantes figura el ex campeón mundial del volante, Graham Hill.

El informe de la Comisión preconiza un aumento de los poderes policiales contra el alcoholismo, en especial el de intervenir a la salida de los bares "...antes de que sea demasiado tarde".

Las conclusiones del texto, apenas transmitidas al Ministerio de Transportes, motivó como era de esperar que taberneros y clubes de automovilistas pusieran el grito en el cielo porque, según ellos, el alcohotest constituye un "atentado a la libertad individual".

Pese a todo, el ministro de Transportes, John Gilbert, parece dispuesto a cometer ese "atentado".

Garage Iberia
Reparaciones mecánicas
Operado por Nicolas Gomez
803 BROADVIEW AVE. 465-4191

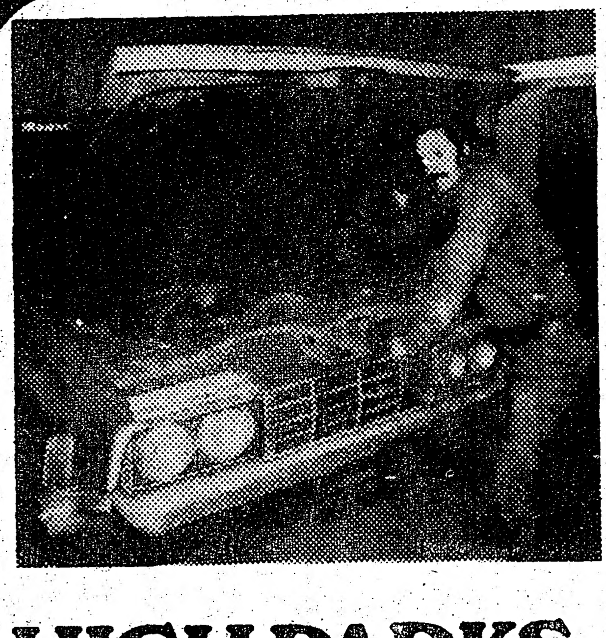
Ford MONT-ROYAL Ford
2275 Est. Mont Royal - MONTREAL

La mejor atención – Los mejores carros – Los mejores precios – Venga visíteme sin compromiso –
EDGARDO PERAZZO 522-3105

DALT'S
"LA PRIMERA SUCURSAL CIVIC DE CANADA"
VENTAS – SERVICIO – REPUESTOS – ALQUILER
*5 Años, 50,000 millas de garantía extendida
*Servicio exclusivo de Honda y gran inventorio de repuestos
*Mecánicos entrenados por Honda
*Amplio estacionamiento
*20 espacios de servicio
*Hasta 40 millas por galon en rendimiento
GANADOR DE LA MEDALLA AL SERVICIO HONDA EN 1975
"Nuestro negocio fue construido a base de servicio"
VISITENOS EN NUESTRA NUEVA LOCACION EN
2343 Eglinton Ave. W. (Caledonia) 789-4101

LATIN REBUILT AUTOMOTIVE
CLINICA DE MOTORES
4486 COLONIAL ST. — MONTREAL
Frenos – Tambores – Discos – Arreglo de Válvulas –
REPARACIONES DE:
Arranques – Alternadores – Bombas de agua, etc. –
RECOGEMOS Y ENTREGAMOS
845-9338

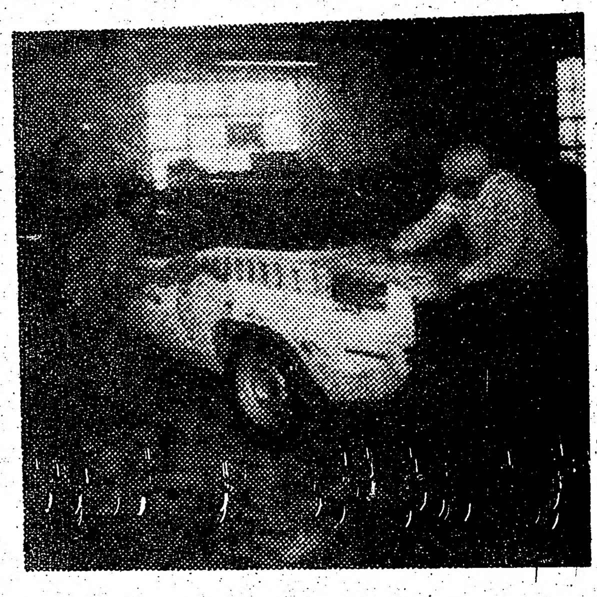
CENTRE CITY MOTORS LTD.
807 Bathurst St. Tels; 534 3514-534 3515
Fundado en 1968 al servicio de la comunidad hispna.
AUTOMOVILES
A precios razonables, más de 100 carros usados en todas las marcas en oferta diaria, facilidades de crédito, garantizados y cambios.
JORGE GUEVARA, Tel. Res., 282 8148



El mejor cuidado para su automóvil.
Reparacion general de automóviles
Certificados mecanicos
Garantia en todo trabajo
HIGH PARKS AUTO REPAIRS
332 HIGH PARK AVE.
762-8768

EASY DRIVING SCHOOL
QUALIFIED DRIVING SCHOOL
CON MUCHOS AÑOS DE SERVICIO A LA COMUNIDAD DE HABLA HISPANA
Garantizamos la obtención de su permiso de manejo sin necesidad de que usted sepa hablar inglés.
Damos certificados a nuestros clientes para obtener descuentos en sus seguros.
996 DUNDAS ST. W. TORONTO 3, ONT.
OFFICE: 531-3604 RES: 532-9887

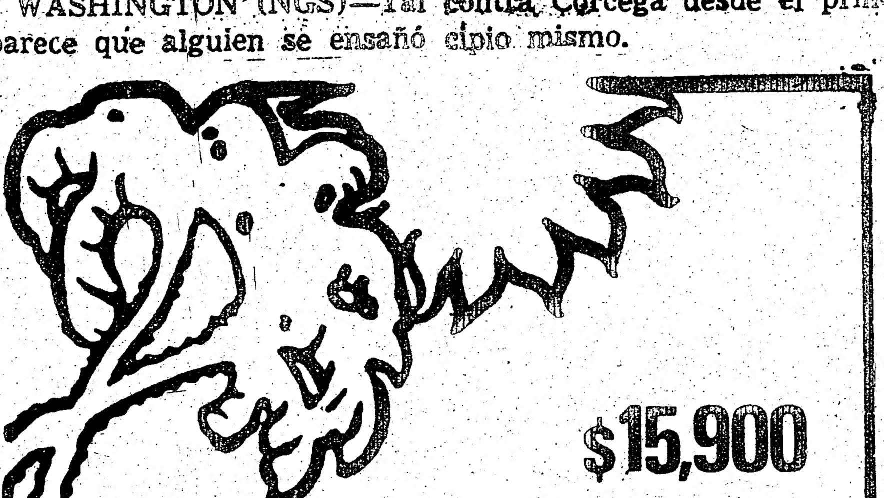
Estimaciones gratis
Trabajos en chapa y pintura garantizados
Ofrecemos coche de cortesia durante la reparacion del suyo



TORONTO BODY SHOP
332 HIGH PARK AVE.
767-9545

Córcega ha Sido Invadida por Bizantinos, Romanos, Vándalos, Godos, Moros y Otros

WASHINGTON (NGS)—Tal contra Córcega desde el prin-
parece que alguien se ensañó cipio mismo.



$15,900

4 LOTES PARA LA VENTA JUSTO EN EL MAR CARIBE. 60 PIES x 203 PIES EN LAS ISLAS BAHAMAS.

Sigmund Sherwood Ltd. – Realtor
Sr. Yakobi ó Sr. Sherwood al
534-7911 – Hablamos español.

SOL PLAYAS

Su Vacación en el Caribe DESDE $199.00 (Por persona, basado en 4 personas en una habitación)

POR MAS DETALLES Y FOLLETOS GRATUITOS, CONSULTEME:

MIRTA-741 0434

Vacation World Limited

Lindas Vacaciones en Bahamas

Alquile una casa completamente amoblada con servicio doméstico, a lo largo de la playa por solo $150 semanales.

Sigmund Sherwood
Real Estate Ltd. 534-7911
Sr. Yakobi o
Sr. Sherwood

Hasta las estatuas prehistóricas de la isla revelan una extraña historia de violencia. Las repelentes esculturas que parecen representar a hombres, algunas hasta de tres metros de altura, se elevan cerca de la aldea de Filitosa, dice la National Geographic Society.

Una versión señala que las figuras de gesto fiero, muchas de ellas blandiendo espadas y dagas, no describen a los corsos que las esculpieron hace unos 3,500 años; sino, por alguna razón, a sus desalmados enemigos: los guerreros navegantes de origen misterioso que irrumpieron en la región alrededor de 1,500 años antes de la era cristiana y ocuparon la parte meridional de la isla.

Pero, como en los tiempos antiguos, un manto de violencia cubre aún la isla del Mediterráneo, ahora departamento de Francia. Una minoría militante, con atentados dinamiteros y asesinatos, ha reforzado últimamente sus demandas de mayor autonomía.

Córcega ha disfrutado de escaso gobierno propio durante su turbulenta historia. Romanos, vándalos, godos, bizantinos, lombardos, aragoneses, genoveses, moros y piratas bárbaros se turnaron para saquear, esclavizar, exprimir con impuestos y acosar al pueblo corso. Fue cedida por los genoveses a Francia en 1768 y hoy Córcega disfruta de plena igualdad política con la tierra firme.

Córcega, la isla más montañosa del Mediterráneo, se eleva del mar como un trozo de los Alpes que se ha desprendido de Europa, a 160 kilómetros al norte.

La isla, que tiene 182 kilómetros de largo por 85 de ancho, consta de más de cincuenta picachos que alcanzan más de 1,600 metros de altura.

Gran parte de los pinos, castaños y robles que otrora cubrían la isla, han sido víctimas de taladores, carboneros e incendios, por lo que sólo una cuarta parte de Córcega cuenta con bosques.

LAS ESPESURAS SON GUARIDA DE BANDIDOS

Muchos de los montes sin árboles están tapizados de arbustos aromáticos: enmarañadas espesuras llamadas maquís. Durante generaciones en el turbulento pasado de Córcega, bandidos por centenares se han ocultado en los maquis. Los malhechores no fueron suprimidos por completo hasta principios de los años 30's.

El nombre de estos refugios se convirtió en sinónimo de los guerrilleros de la resistencia francesa durante la Segunda Guerra Mundial.

Después de esta contienda, el DDT erradicó los mosquitos trasmisores del paludismo en las pantanosas tierras bajas que habían permanecido desocupadas por mucho tiempo. Los pantanos fueron desecados y las obras de riego emprendidas por los franceses hicieron que la tierra floreciera.

Los franceses que huyeron en 1962 de la recién independiente Argelia compraron la mayor parte de las nuevas tierras de cultivo, que ahora producen prácticamente todas las legumbres, frutas y vinos que se consumen en la isla.

La ausencia de industrias obliga a varios millares de los 200,000 corsos a salir cada año en busca de trabajo en el continente.

El más famoso emigrante de Córcega fue Napoleón. La casa en que nació sigue en pie, frente a un jardín enrejado en Ajaccio, la capital.

El Concorde Unió París y Caracas en Sólo 4.34 Hrs.

PARIS, El avión supersónico de pasajeros francobritánico Concorde estableció el record de distancia sin escala al unir Caracas y Paris, 7,625 kilómetros, en cuatro horas, 34 minutos en su vuelo de hoy.

El record precedente era de 7,100 kilómetros, establecido por el mismo avión, el año pasado, en un vuelo de ensayo.

En su servicio habitual en Caracas y Paris, el aparato hace escala en Las Azores, pero hoy, debido a la poca carga y pasajeros que llevaba, el avión cargó mucho combustible y evitó la escala, aprovechando además las condiciones climáticas favorables.

IATA VIAJES HISPANO-LUSO

Excursiones regulares para todo el mundo a precios económicos.
Acuda a la agencia m,as antigua al servicio de la colonia española y sudamericana.
Con HISPANO-LUSO se viaja sin problemas.
Despacho de equipajes y automóviles para todo el mundo
Pasaportes, Traducciones, Reconocimientos de Firmas, Permisos de Conducir Internacionales.
Estacionamiento gratis de una hora al lado de la oficina. Lic. Quebuec 75-01-50011
3523 BLVD ST-LAURENT – MONTREAL 849-8591 · 849-8285

ABC TRAVEL SERVICES
AGENCIA DE VIAGENS
229 OSSINGTON AVENUE
TORONTO, ONTARIO
535-0214 535-1870
AGENCIA DE VIAJES A VUESTRO SERVICIO
VIAJES ESPECIALES TODO EL AÑO A LATINOAMERICA.
FINANCIACION INMEDIATA Y COMODAS CUOTAS.
INCOME TAX, INMIGRACION, PODERES, VISAS, etc
Tiberio Branco Henrique Figueiredo

Rome Travel Agency
807 St. Clair Ave. W.
IATA TEL: 654-2434
Viajes todo el año a todo el MUNDO
FINANCIACION INMEDIATA Y COMODAS CUOTAS
COLOMBIA URUGUAY PERU ARGENTINA ECUADOR
Servicio especializado de Incometax
PASAPORTES – VISAS – HABLAMOS ESPAÑOL

income tax

* Todas las personas que ganaran dinero en 1975 o antes, tienen que hacer esta declaración y por lo general les corresponde recibir dinero.

* Si cambió de dirección debe informar a todos los patrones donde trabajó en 1975 y el domicilio actual para que pueda recibir los cálculos para hacer el Income Tax

* Pasajes a latinoamérica o cualquier parte del mundo * Precios especiales y de excursión * Documentaoión legal * Inmigración * Traducciones * Fletes aéreos o marítimos desde su puerta * Servicio de Notario Público * Pasaportes.

SOLMAR TRAVEL
803 Dundas st. W. (cerca de Bathurst) 364-7885 364-8370

486 College st.
923-8918

TRAVEL

Viajes todo el año a todo el MUNDO especialmente:

by Lino

PERU-URUGAY-GUATEMALA-ECUADOR-CHILE-COLOMBIA-ARGENTINA

SERVICIO ESPECIALIZADO DE

Despacho de Baules, Traducciones, Pasaportes, Visas

El Popular, Jueves 3 de Junio d

LONDRES. (CPS)—Aun cuando la historia de Gran Bretaña no está más llena de sangre que las historias nacionales de otros países, registra en cambio muchas batallas, y la campiña británica está salpicada de antiguos campos de batalla.

Algunos de ellos son recordados y están bien conservados, señalados cuidadosamente, y algunas veces dotados con museos o exhibiciones que narran el conflicto allí registado; otros no tienen otro momento histórico que alguna placa o inscripción; y algunos más desaparecieron bajo los embates del desarrollo urbano, o se convirtieron en parte de alguna granja pacífica.

Buscarlos y reconstruir mentalmente las batallas, puede convertirse en una aventura fascinante, más agradable aún porque los británicos tendían a librar sus batallas en lugares interesantes, muchas veces en medio de atractivos escenarios.

Los antiguos bretones, sajones y vikingos, tuvieron numerosas batallas y escaramuzas, pero quizás el punto de partida más adecuado sea la batalla de Hasting, en el año de 1066. Se llevó a cabo a unos 10 kilómetros tierra adentro en relación con el balneario de Hastings, en lo que es actualmente la población de Battle (batalla) en Sussex. En ella, las huestes del duque de Normandía, Vilhjalm Ehrebroren, vencieron a las tropas de Haroldo, el rey sajón, quien murió en el curso del choque. El duque se convirtió en rey de Inglaterra y pasó a la historia como Guillermo I, el Conquistador. La disposición de los ejércitos enemigos sobre el campo de batalla puede trazarse fácilmente. Los sajones estaban sobre la colina de Senlac, y la lápida de Haroldo marca el lugar donde el rey tenía su puesto de mando. Al sur, distantes unos centenares de metros, estaban las fuerzas normandas. En el sitio donde se cree que estuvo el puesto de mando del duque Guillermo, hay actualmente un puente ferrocarrilero.

★

La Edad Media presenció muchas batallas entre los ingleses y los escoseses. Quizás la más importante fue la de Bannockburn, donde el rey Robert Bruce aplastó materialmente a un ejército inglés mucho mayor que el suyo en 1314, salvando así durante siglos la independencia de su país. El campo de batalla, en las afueras de la población de Stirling —a 50 kilómetros de Edimburgo— está señalado por una imponente estatua ecuestre del heroico monarca escocés. En las cercanías, hay una exhibición audiovisual permanente que ocupa el sitio del puesto de mando de Robert Bruce.

Durante 30 largos años, de 1455 a 1485, las casas nobiliarias de Lancaster y York combatieron por la corona inglesa, en la llamada Guerra de las Rosas, porque cada uno

LAPIDA CONMEMO

opular, Jueves 3 de Junio de 1976

HISPANO-LUSO
ara todo el mundo a precios
antigua al servicio de la colo-
ana.
aja sin problemas.
utomóviles para todo el mundo
, Reconocimientos de Firmas,
ernacionales.
de una hora al lado de la ofi-
Lic. Quebuec 75-01-50011
ONTREAL 849-8591 · 849-8285

TRAVEL SERVICES
29 OSSINGTON AVENUE
TORONTO, ONTARIO
35-0214 535-1870
AJES
RVICIO
DO EL AÑO A LATINOAMERICA.
TA Y COMODAS CUOTAS.
ION, PODERES, VISAS, etc
Henrique Figueiredo

ne Travel Agency
7 St.Clair Ave. W.
TEL: 654-2434
o a todo el MUNDO
DIATA Y COMODAS CUOTAS
OLOMBIA URUGUAY
TINA ECUADOR
especializado de
ometax
AS – HABLAMOS ESPAÑOL

tas
1975 o antes, tienen que hacer
ecibir dinero:
* Pasajes a latinoamérica
o cualquier parte del mundo *
Precios especiales y de ex-
cursión *Documentación le-
gal * Inmigración *Traduc-
ciones * Fletes aéreos o
marítimos desde su puerta
* Servicio de Notario Pú-
blico * Pasaportes.
RAVEL 364-7885
rca de Bathurst) 364-8370

College st.
23-8918
do el
te:
LE-COLOMBIA-ARGENTINA
LIZADO
ciones, Pasaportes, Visas

CAMPOS DE BATALLA BRITANICOS

LONDRES. (CPS)— Aun cuando la historia de Gran Bretaña no está más llena de sangre que las historias nacionales de otros países, registra en cambio muchas batallas, y la campiña británica está salpicada de antiguos campos de batalla.

Algunos de ellos son recordados y están bien conservados, señalados cuidadosamente, y algunas veces dotados con museos o exhibiciones que narran el conflicto allí registado; otros no tienen otro momento histórico que alguna placa o inscripción; y algunos más desaparecieron bajo los embates del desarrollo urbano, o se convirtieron en parte de alguna granja pacifica.

Buscarlos y reconstruir mentalmente las batallas, puede convertirse en una aventura fascinante, más agradable aún porque los británicos tendían a librar sus batallas en lugares interesantes, muchas veces en medio de atractivos escenarios.

Los antiguos bretones, sajones y vikingos, tuvieron numerosas batallas y escaramuzas, pero quizás el punto de partida más adecuado sea la batalla de Hasting, en el año de 1066. Se llevó a cabo a unos 10 kilómetros tierra adentro en relación con el balneario de Hastings, en lo que es actualmente la población de Battle (batalla) en Sussex. En ella, las huestes del duque de Normandía, Vilhjalm Ehrebroren, vencieron a las tropas de Haroldo, el rey sajón, quien murió en el curso del choque. El duque se convirtió en rey de Inglaterra y pasó a la historia como Guillermo I, el Conquistador. La disposición de los ejércitos enemigos sobre el campo de batalla puede trazarse fácilmente. Los sajones estaban sobre la colina de Senlac, y la lápida de Haroldo marca el lugar donde el rey tenía su puesto de mando. Al sur, distantes unos centenares de metros, estaban las fuerzas normandas. En el sitio donde se cree que estuvo el puesto de mando del duque Guillermo, hay actualmente un puente ferrocarrilero.

ESTATUA de Robert Bruce, héroe y rey de Escocia

☆

La Edad Media presenció muchas batallas entre los ingleses y los escoseses. Quizás la más importante fue la de Bannockburn, donde el rey Robert Bruce aplastó materialmente a un ejército inglés mucho mayor que el suyo en 1314, salvando así durante siglos la independencia de su país. El campo de batalla, en las afueras de la población de Stirling —a 50 kilómetros de Edimburgo— está señalado por una imponente estatua ecuestre del heroico monarca escocés. En las cercanías, hay una exhibición audiovisual permanente que ocupa el sitio del puesto de mando de Robert Bruce.

Durante 30 largos años, de 1455 a 1485, las casas nobiliarias de Lancaster y York combatieron por la corona inglesa, en la llamada Guerra de las Rosas, porque cada uno de los bandos tenía como insignia esa flor, blanca o roja. Una de las batallas más sangrientas de este conflicto dinástico fue la de Towton, en Yorkshire, en 1461. Tomaron parte 50 mil soldados, los de Lancaster perdieron, muchos millares perecieron... Una cruz cerca de la carretera de Towton a Saxton, entre York y Leeds, marca el campo de batalla.

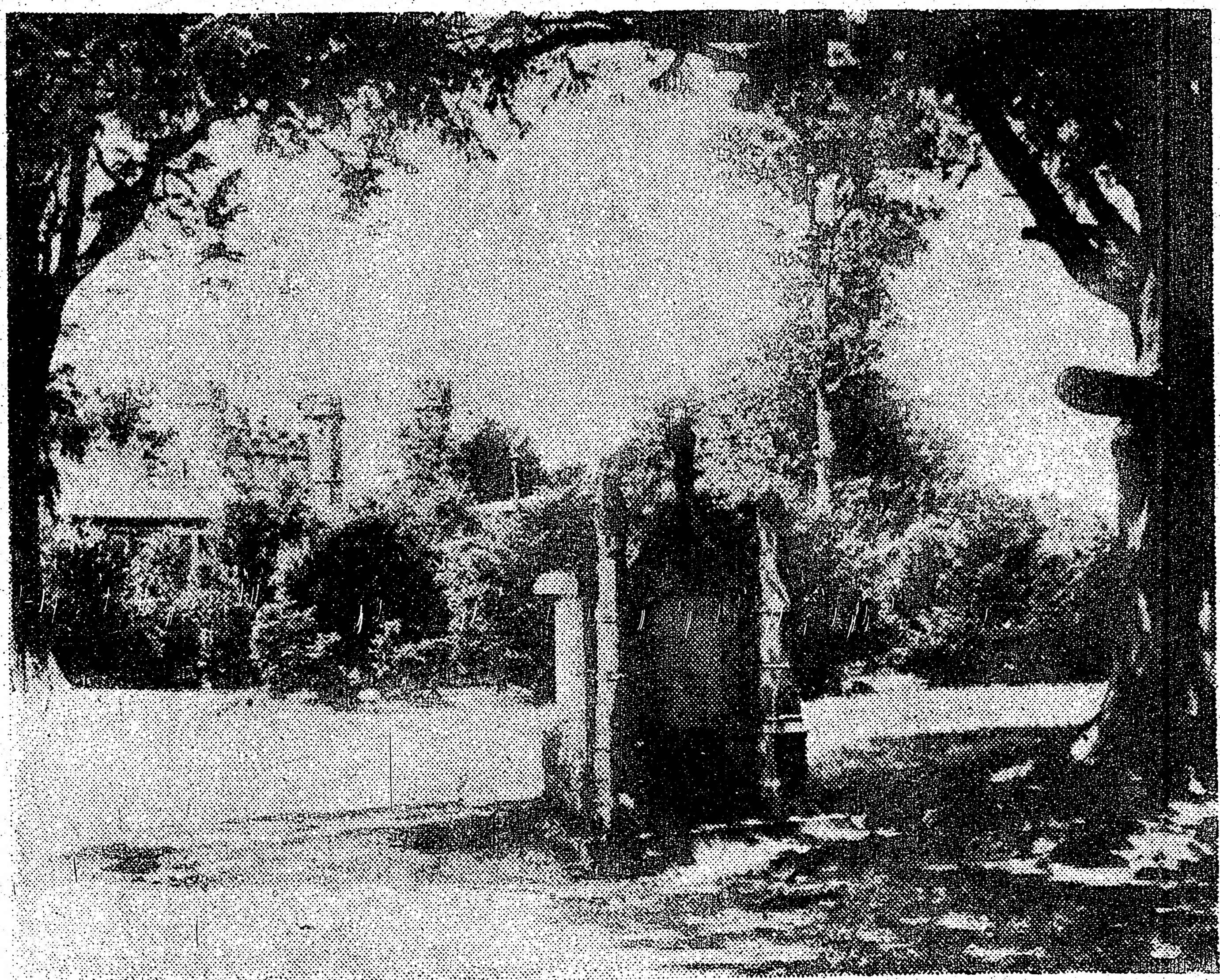
La guerra terminó con la victoria de la casa de Lancaster, cuando Enrique Tudor (Enrique VII), derrotó a Ricardo III en la batalla de Bosworth, cerca de la población del mismo nombre, a 16 kilómetros de Leicester. El sitio del conflicto está tan bien marcado con tantas señalizaciones, que las posiciones de las tropas pueden ser fácilmente reconstruidas. Hay un museo que recrea vívidamente la batalla de Bosworth, en la que encontró la muerte, además de la derrota, el rey Ricardo III de la casa de York.

En 1644, en Marston Moor, cerca de la aldea de Long Marston, entre York y Harrogate, tuvo lugar un enfrentamiento entre Oliverio Cromwell y sus "cabezas redondas", y las tropas del rey Carlos I. Inglaterra estaba en plena guerra civil, con los privilegios del rey por un lado, y los derechos del pueblo, encarnados en el Parlamento, por el otro. El campo de batalla está marcado con un obelisco. Cromwell salió victorioso, al igual que en Naseby, donde el rey Carlos perdió la mayor parte de sus fuerzas. Hay un monumento que conmemora la derrota del infortunado monarca, perfecto caballero, aunque mal aconsejado y aferrado a sus privilegios.

Cuarenta años después, en 1685, tuvo lugar la última batalla sobre suelo inglés, cuando los rebeldes del duque de Monmouth fueron aplastados por las tropas del rey Jacobo II Estuardo. Los vencidos fueron objeto de sangrientas represalias. El campo de batalla tiene una lápida conmemorativa, y en la cerca Bridgewater pueden apreciarse reliquias del evento.

Los Estuardo perderían posteriormente la corona, mas realizarían un par de intentonas fracasadas por recuperarla. Su causa se perdió definitivamente en 1746, cuando el Buen Principe Carlos y sus escoceses de las Tierras Altas fueron aniquilados en la batalla de Culloden, Escocia.

Hay muchos recuerdos, muchos acontecimientos heroicos, muchos hombres célebres involucrados en esas luchas que dieron forma a la actual Gran Bretaña.


LAPIDA CONMEMORATIVA al último rey sajón de Inglaterra, Haroldo

Earl Warren Travel Inc.
Presenta:
ESPAÑA
Viaje a Madrid
ida y vuelta vía IBERIA
22 a 45 días
desde $391.00 por persona.
Con sólo $99 extra obtiene viajes ilimitados dentro de España (incluyendo Mallorca) en vuelos domésticos de Iberia.
Y con otros $50 puede visitar las Islas Canarias
PRECIOS IMBATIBLES
A MADRID – viaje y conduzca – 14 días desde $ 569.00 (ocupación doble). Incluye : viaje aéreo de ida y vuelta a Madrid, 3 noches de alojamiento en Madrid como pensionistas en o cerca a León, automóvil por dos semanas (millaje ilimitado). Todos los costos de servicios hoteleros e impuestos, desayunos continentales en Madrid, servicios de un anfitrión residente durante su permanencia en Madrid y muchos otros valiosos ahorros están incluídos.
Earl Warren Travel Inc.
2075 YONGE 484-4400
2094A YONGE 482-5111
IATA
SE HABLA ESPAÑOL

Monzón-Valdés: Quien use Mejor la Izquierda Ganará

Ligera Ventaja Tiene el Argentino

El manejo de la mano izquierda, resultará un factor primordial en la batalla de campeones que se va acercando entre Carlos Monzón y Rodrigo Valdés.

Algunos expertos se basan para atinar en sus pronósticos que los estilos cuentan, más que otra cosa, para el resultado de una pelea.

Sin embargo, no es una regla infalible. Porque muchas veces, el fajador abierto le pega al certero. Y uno de guardia zurda, le gana a un derecho, mientras el ponchador fracasa ante un frágil adversario.

El gran alcance y estatura de Monzón, en sí, le permitirán ventajas dignas de considerar. Porque el che es un boxeador erecto, que esgrime los puños sabiéndose en posición de pegar antes de que le peguen.

El directo de izquierda, que difiere del jab por ser un golpe más asentado, lo domina bien, aunque no lo repita con facilidad. Su derecha es avisada, sobre todo cuando va hacia un blanco arriba del pecho del enemigo. La treta de "clinchar", abrazar con fuerza con la izquierda y pegar sólido con derechas cortas a los costados, es otra de las armas del santafecino.

En sí, Carlos Monzón no posee un variado repertorio de golpes, pero los que tiene, los usa a satisfacción, y es, sobre todo, un eficaz rematador.

Porque basta que observe al enemigo en mal estado, para lanzarse sobre él, a acabarlo, con golpes que llevan más que fuerza, gran impulso.

Entiéndase bien que Monzón no es un ponchador, sino un "machacador".

Rodrigo Valdés, por tener una escuela menos sudamericana, algo parecida a la buena que se estila en Europa, y haber sido preparado por gente como el "Chino" Govin y Gil Clancy, quienes entienden bien que a un boxeador hay que darle matices combinados de rapidez, prestancia en sus movimientos y trazos para abatir al contrario; dispone de mejor repertorio que Monzón.

La izquierda de jab es muy rápida, no siempre precisa. Pero sabe medir y encontrar al rival. De ahí, puede cambiarla a directo y gancho, además de opercut. Lo mismo arriba que al cuerpo.

Hay una falla muy común en quien abusa de la mano siniestra; cuando Rodrigo baja demasiado la derecha, descubre el mentón una zona vital. Sin embargo, el moreno colombiano soporta castigo y es bravo, a la hora de repelerlo, como se apuntó en escritos pasados.

El factor derecha, cruzado a la barba y repetición al costado, es muy bueno. valdés lo domina a manera de remate, según lo ha demostrado al noquear a Cohen y Tonna con bastante facilidad.

Otro punto bueno en favor de Rodrigo estriba en la pelea en corto. Ahí se desenvuelve con facilidad, esquiva y pega. En caso de que Monzón se agitara y le dejara pasar el cerco de su guardia kilométirca, los aprietos serian para el argentino.

Alexis Argüello enfrentará a David Kotey, para unificar el título pluma, si antes vence a Salvador Torres.

Argüello se Medirá con David Kotey

INGLEWOOD, California, 29 de mayo (UPI).— Alexis Argüello se enfrentaría con el africano David Kotey, en septiembre, en El Forum, para decidir el campeonato mundial único de los pesos plumas.

Argüello defenderá el 19 de junio su corona, que reconoce la WBA, contra el mexicano Sal Torres, mientras que Kotey irá a Japón a exponer la faja del CMB ante Shig Fukuyama, el 16 de julio.

El promotor Don Fraser dice haber llegado a un acuerdo con ellos, para enfrentarlos en El Forum, si retienen sus títulos.

DAVID KOTEY, si retiene su título pluma de la CMB, para unificar los campeonatos, según informó Don Fraser.

NO DEJE DE LEER LOS RESULTADOS DE LOS PARIDOS DE FUTBOL DE LATINOAMERICA EN EL POPULAR DE LOS LUNES.

MARTES 8 DE JUNIO

GRAN APERTURA DE LA MEJOR CARNICERIA EN NORTEAMERICA

la macelleria del popolo

(CARNICERIA DEL PUEBLO)

Carne directamente para usted sin intermediarios

Con nuestro sistema le aseguramos la carne de mejor calidad en una de las carnicería mas grandes de Norteamerica.

Poseemos matadero propio y los dueños han decidido vender directamente, sin intermediarios, carne de muy superior calidad a precios bajos.

La Macelleria Del Popolo Ltd.

(UNA CUADRA AL ESTE DE OLD WESTON RD)

1747 ST. CLAIR AVENUE WEST Tel. 656-0486

HABLAMOS ESPAÑOL